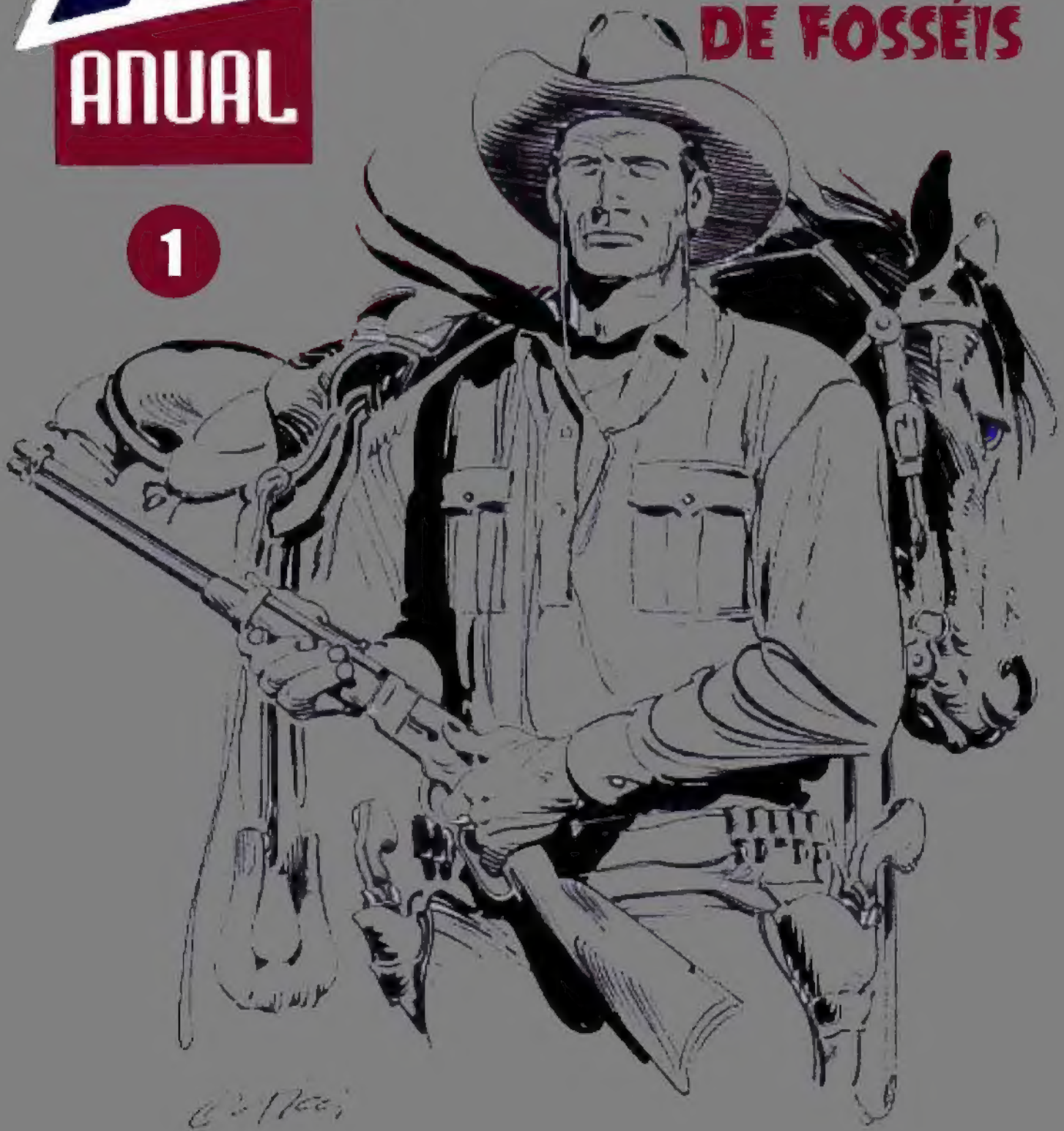
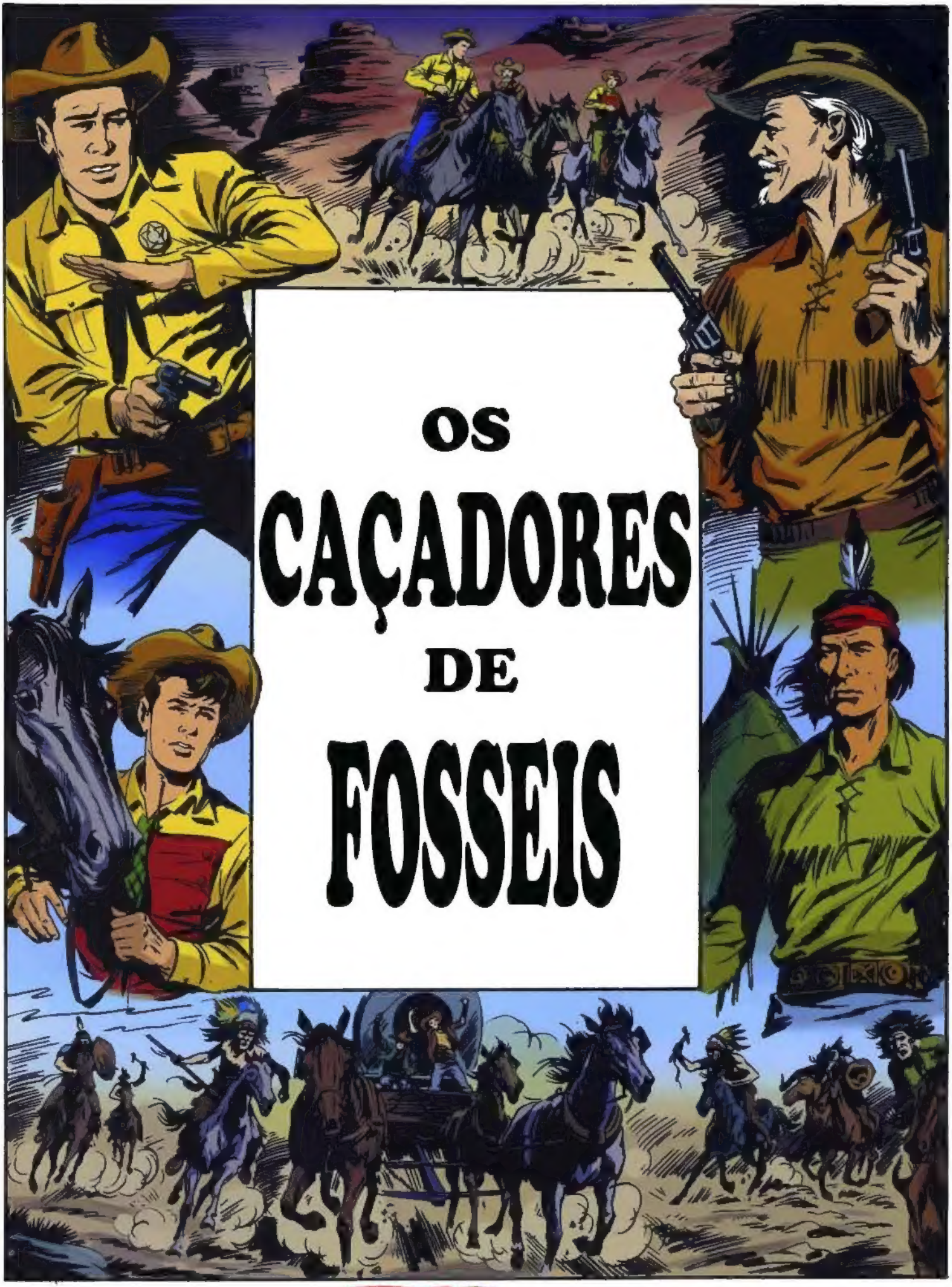
TEX

ANUAL

1

O CAÇADOR DE FOSSÉIS




OS
CAÇADORES
DE
FOSSEIS

OS CAÇADORES

FOSSEIS

TEXTO: SEGURA DESENHOS: ORTIZ ADAPTAÇÃO: LUIS GOUVEIA

MUSEU DE HISTÓRIA NATURAL DE LONDRES: THOMAS CAREY, SENADOR DO ESTADO DE MASSACHUSETTS, E O SEU SECRETÁRIO, LOWEL SHERMAN, REALIZAM UMA VISITA ACOMPANHADOS POR HJBRAZ, MEMBRO DO PARLAMENTO INGLÊS, QUE FAZ O PAPEL DE GUIA.

PERDOE A MINHA IGNORÂNCIA, SENHOR HJBRAZ! EM QUE TERRA REMOTA FORAM ENCONTRADOS OS RESTOS DESSES ANIMAIS FANTÁSTICOS
É ESTRANHO QUE NÃO SAIBA, CARO SENADOR! A MAIOR PARTE DESTES MAGNÍFICOS FÓSSEIS DE DINOSSAUROS FOI DESCOBERTA JUSTAMENTE NO SEU PAÍS!

FORAM COMPRADOS LÁ PARA ENRIQUECER A COLEÇÃO DO NOSSO MUSEU!
MMM...

SHERMAN! QUANDO VOLTAR AOS ESTADOS UNIDOS, FAREI DE TUDO PRA IMPEDIR A VENDA DE FÓSSEIS A ESSES INGLESES ESTÚPIDOS!

NÃO PERMITIREI QUE O NOSSO PATRIMÔNIO NACIONAL SEJA ESPOLIADO! MELHOR... VOU FAZER O POSSÍVEL PRA QUE TENHAMOS UM GRANDE MUSEU DE HISTÓRIA NATURAL DOS ESTADOS UNIDOS!
JUSTO SENADOR... MAIS QUE JUSTO!

TERRITÓRIO DO WYOMING, UM MÊS DEPOIS...

OLHOS ABERTOS... TEMOS VISITAS!

FIQUE COM O RIFLE PREPARADO, PAI! TEM TRÊS ÍNDIOS NA COLINA!
ÍNDIOS? MAS...

IRON ABRE OS BRAÇOS, AGITANDO O RIFLE NUM GESTO MAJESTOSO E ALTIVO...

DEPOIS, O GIGANTE NEGRO ERGUE O OLHAR NA DIREÇÃO DE UM CORVO SOLITÁRIO...

ENQUANTO ISSO, OS PELES-VERMELHAS OBSERVAM SEUS MOVIMENTOS COM CURIOSIDADE, SEM ENTENDER BEM O QUE ELE PRETENDE FAZER...

BANG
ZIP
IHHHIII

WOAH!
OS ÍNDIOS ESTÃO INDO EMBORA!
ELE OS DESAFIOU! E ATRAVÉS DA MISTERIOSA LINGUAGEM DOS POVOS PRIMITIVOS, GANHOU O RESPEITO DELES!

YAAAAEH!
YAAAAEH!

TALVEZ TENHAM PERCEBIDO QUE SOMOS PALEONTÓLOGOS... GENTE PACÍFICA!
AH! AH! DUVIDO! PROS ÍNDIOS, PALEONTÓLOGO É UM TERMO SEM QUALQUER SIGNIFICADO!

CERTO, DONA NATÁLIA! E TAMBÉM O FATO DE ESTARMOS AO SERVIÇO DO SENADOR CAREY E SOB A PROTEÇÃO DO CONGRESSO!

TUDO ISSO NÃO QUER DIZER NADA PROS NOSSOS IRMÃOS VERMELHOS ! NADA MESMO!

NAQUELE EXATO MOMENTO, NO PEQUENO POVOADO DE RATON, NA FRONTEIRA ENTRE OS ESTADOS DO NOVO MÉXICO E DO COLORADO...

SALOON

É O CAVALO DELE!

SIMPÁTICO O MEU GATO, NÉ?

O POVO DAQUI É MUITO SUPERSTICIOSO E, QUANDO VÊ UM GATO PRETO, ATIRA! MAS ELE É MUITO ESPERTO E SEMPRE CONSEGUE ESCAPAR!

BEM, ELE TEM SETE VIDAS! JÁ DEVE TER PERDIDO ALGUMAS, MAS AINDA LHE RESTAM OUTRAS...

BOM DIA SENHORES! DESEJAM COMER?
MEEOOWWW

COMER? MAIS TARDE... PRIMEIRO TEMOS QUE EXAGUAR A GARGANTA POR CAUSA DA POEIRA QUE ENGOLIMOS!
É... TENHO METADE DO DESERTO NA BOCA!
MMM...
VAMOS PARAR DE ENROLAR E IR DIRETO AO ASSUNTO! QUANTO PAGANDO PELA MINHA PELE?
MALDIÇÃO!

AAAH!
BANG
BAM
BANG

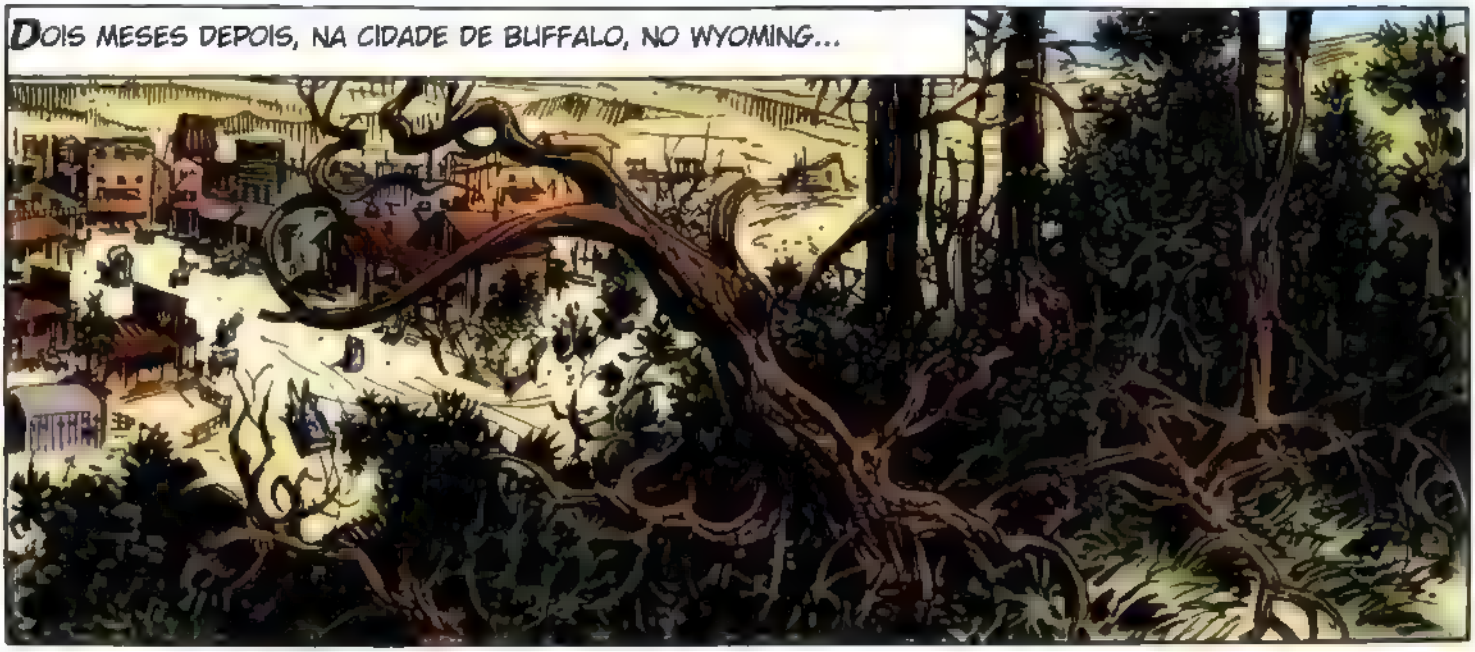
MINHA NOSSA! COMO SABIA QUE VIERAM AQUI PRA MATÁ-LO!

AMIGO, NA MINHA PROFIS-SAO, QUEM NAO SOUBER...

...FAREJAR OS CACADORES DE RECOMPENSA TEM VIDA CURTA!

BANG
BANG
BANG
AH!
BANG
CRASH!
UI... ACABARAM ME ACERTANDO... NINGUÉM SE ESQUIVA DAS BALAS ETERNAMENTE!
ONDE FICA O MÉDICO?
O POVOADO É PEQUENO, NÃO TEMOS MÉDICO!

MIIAUUU
MIIAUUU...
VÁ PRO DIABO, GATO PRETO!
MIAOOO
TUMP
CUIDADO! PODE TOPAR COM OUTRO CAÇADOR DE RECOMPENSAS!
MINHA CABEÇA NÃO VALE QUATRO HOMENS! TRÊS JÁ FORAM DEMAIS...
AH, IA ESQUECENDO... EMBORA NÃO TENHAMOS UM MÉDICO, AQUI NA CIDADE TEMOS UM BOM COVEIRO!
HOJE ELE SERÁ ÚTIL PRA VOCÊ...
... MAS NÃO PARA MIM, ESPERO!


DOIS MESES DEPOIS, NA CIDADE DE BUFFALO, NO WYOMING...

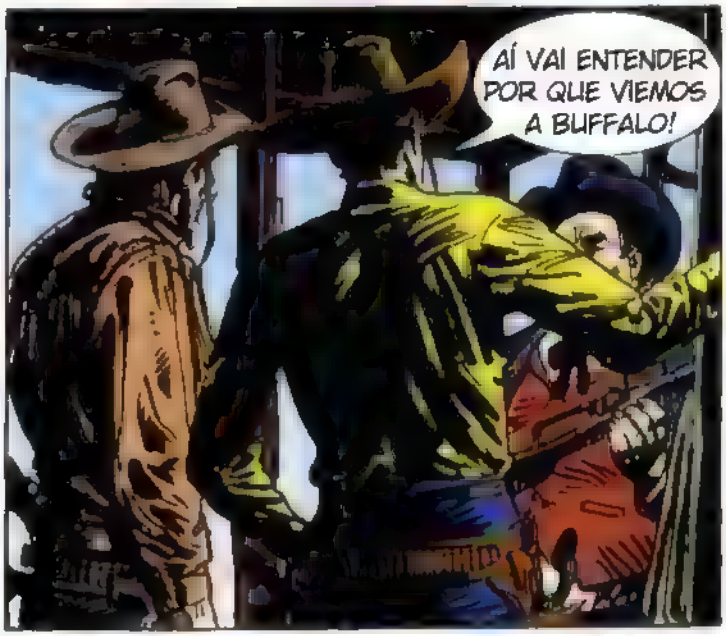
GRANDE MATUSALÉM! ALGUÉM ESTÁ FAZENDO UM GRANDIOSO BIFE AQUI POR PERTO! ESTÁ SENTINDO O AROMA?
NÃO SINTO NADA! MAS ENTENDI A MENSAGEM... ESTÁ COM FOME!

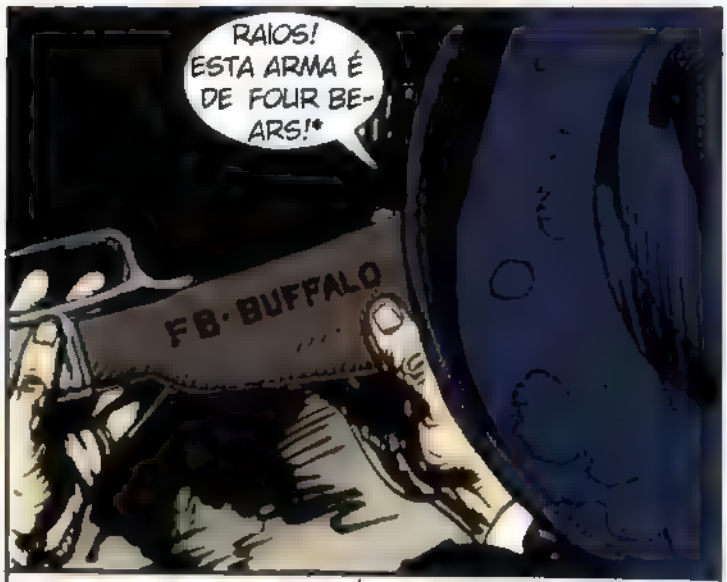
E SEDE! UMA SEDE MORTAL!
EXAGERADO!

SE HOJE FOR SEU DIA DE MORRER, NÃO SERÁ A SEDE QUE IRÁ MATÁ-LO!

DE QUALQUER FORMA, ME CONVENCEU! PROMETO QUE LOGO NOS AFOGAREMOS EM CERVEJA!
MAS PRIMEIRO, VAMOS FALAR COM BAXTER, CONCORDA?
QUE IMPORTÂNCIA TEM SE CONCORDO OU NÃO? VOCÊ JÁ DECIDIU...
SHERIFF
GAROTO, O XERIFE ESTÁ NO GABINETE?
NÃO, ESTÁ NA OFICINA DO FERREIRO, PERTO DA ESTREBARIA, NO FINAL DO POVOADO!
JÁ QUE VAMOS À ESTREBARIA, DEIXAREMOS LÁ OS CAVALOS! MERECEM UM BOM DESCANSO E UMA BOA RAÇÃO DE AVEIA!
HMM... JÁ VI QUE VOCÊ TRATA MELHOR OS CAVALOS DO QUE SEU VELHO PARCEIRO! VOU TER QUE APRENDER A RELINCHAR...
NÃO PRECISA! VOCÊ JÁ FAZ ISSO MUITO BEM!

COMO É, SEU MOLENGA, QUANDO VAI CONSERTAR MINHA SELA?
TENHA PACIÊNCIA, TOM! SÓ TENHO DUAS MÃOS!
EI! ME DIGA QUE É VERDADE O QUE MEUS OLHOS VÊEM!
TEX WILLER E KIT CARSON EM PESSOA!
TOM, SEU BODE VELHO, ENGORDOU UNS VINTE QUILOS! SE TIVESSE FICADO COM OS RANGERS NÃO ESTARIA TÃO GORDO!
TEM RAZÃO, KIT! MAS ESTE BARRIGUDO AINDA É CAPAZ DE FAZER A LEI SER RESPEITADA! E IMAGINO QUE SEJA ALGO AVER COM A LEI QUE OS TROUXE A BUFFALO!
É VERDADE! ESTAMOS SEGUINDO A PISTA DE UMA FERA DE DUAS PATAS! O CHEFE DE UM BANDO DE LADRÕES DE GADO QUE ASSASSINOU A SANGUE FRIO VINTE POBRES INFELIZES!





(*)FOUR BEARS, NOME INDÍGENA QUE EM INGLÊS SIGNIFICA QUATRO URSOS.

ENTÃO, O DONO DO RIFLE É UM ÍNDIO! O QUE PODE NOS DIZER SOBRE ELE?
HÁ QUINZE ANOS, UM RANCHEIRO DE NOME GIL NOLAN, VIÚVO, CASOU-SE COM UMA ÍNDIA PÉ-PRETO E ADOTOU O FILHO DELA!

FOUR BEARS CRESCEU MAL! UM SOLITÁRIO, COM UM GÊNIO DIFÍCIL, CUJA OCUPAÇÃO PREDILETA ERA BRIGAR ATÉ TIRAR SANGUE COM BURT, FILHO DO PRIMEIRO CASAMENTO DE NOLAN!

HOJE, O RAPAZ COMPRA E VENDE CAVALOS E GADO PRA O PAI ADOTIVO! E CONFESSO QUE JAMAIS PENSARIA QUE FOUR BEARS PUDESSE TER UMA VIDA DUPLA!

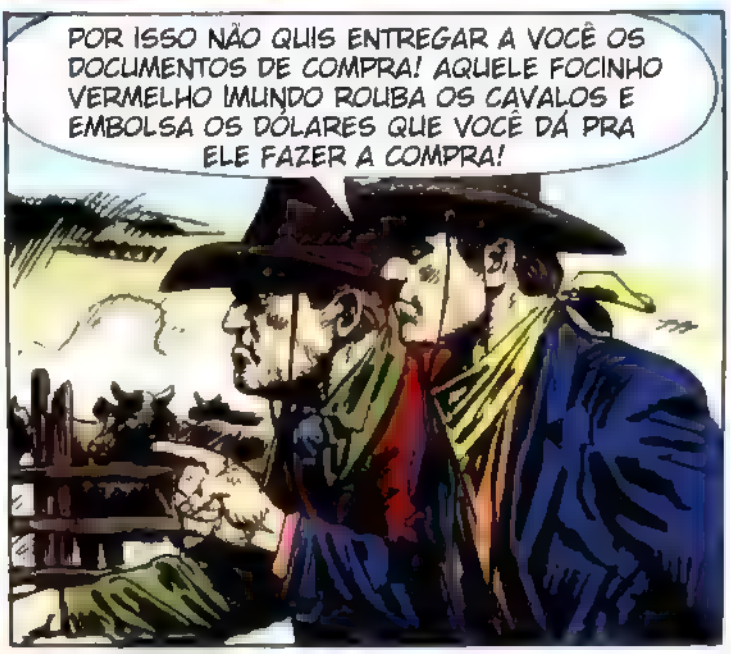
OK! ACHAMOS O NOSSO HOMEM! SABE DIZER SE ELE ESTÁ HOJE EM BUFFALO OU NO RANCHO!
EM BUFFALO NÃO ESTÁ, CASO CONTRÁRIO EU O TERIA VISTO!

EM TODO CASO, AMANHÃ CEDO EU ACOMPANHO VOCÊS AO RANCHO DE GIL NOLAN!
AGORA, QUEREMOS IR A UM LUGAR ONDE POSSAMOS DEVORAR UM BIFE GIGANTE E ONDE HAJA POUCAS PULGAS NAS CAMAS!
SALOON
LUGARES COMO ESSE NÃO EXISTEM EM BUFFALO! VENHAM À MINHA CASA! MINHA FILHA LORNA É A MELHOR COZINHEIRA DA CIDADE, ESPECIALIZADA EM BIFES GIGANTESCOS, ACOMPANHADOS POR BATATAS CROCANTES E DÚZIAS DE OVOS!
É A MELHOR MÚSICA QUE MEU OUVIDO JÁ ESCUTOU! NÃO VEJO A HORA DE CONHECER ESSES BIFES!
MMM... ESSE ASSASSINO DE PELE VERMELHA DEVE SER MUITO ESPERTO! CONSEGUIU ESCONDER SUA ATIVIDADE CRIMINOSA DE UMA RAPOSA VELHA COMO TOM BAXTER!

NAQUELE EXATO MOMENTO, NO RANCHO DE GIL NOLAN...

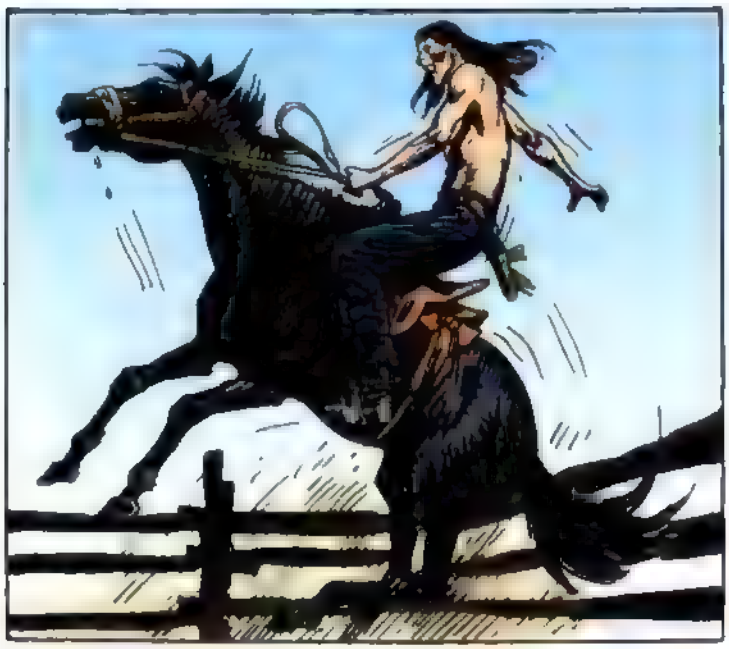
EU TE AVISEI, PAI! E AQUI DÁ PRA VER CLARAMENTE!

FOUR BEARS TENTOU FALSIFICAR A MARCA ORIGINAL COM ESTAS DUAS BARRAS... COMO OS LADRÕES DE GADO FAZEM!


POR ISSO NÃO QUIS ENTREGAR A VOCÊ OS DOCUMENTOS DE COMPRA! AQUELE FOCINHO VERMELHO IMUNDO ROUBA OS CAVALOS E EMBOLSA OS DÓLARES QUE VOCÊ DÁ PRA ELE FAZER A COMPRA!

YANA! ONDE ESTÁ SEU FILHO?
NO CURRAL! ESTÁ DOMANDO UM POTRO!

IHHIHH



IHHHIH

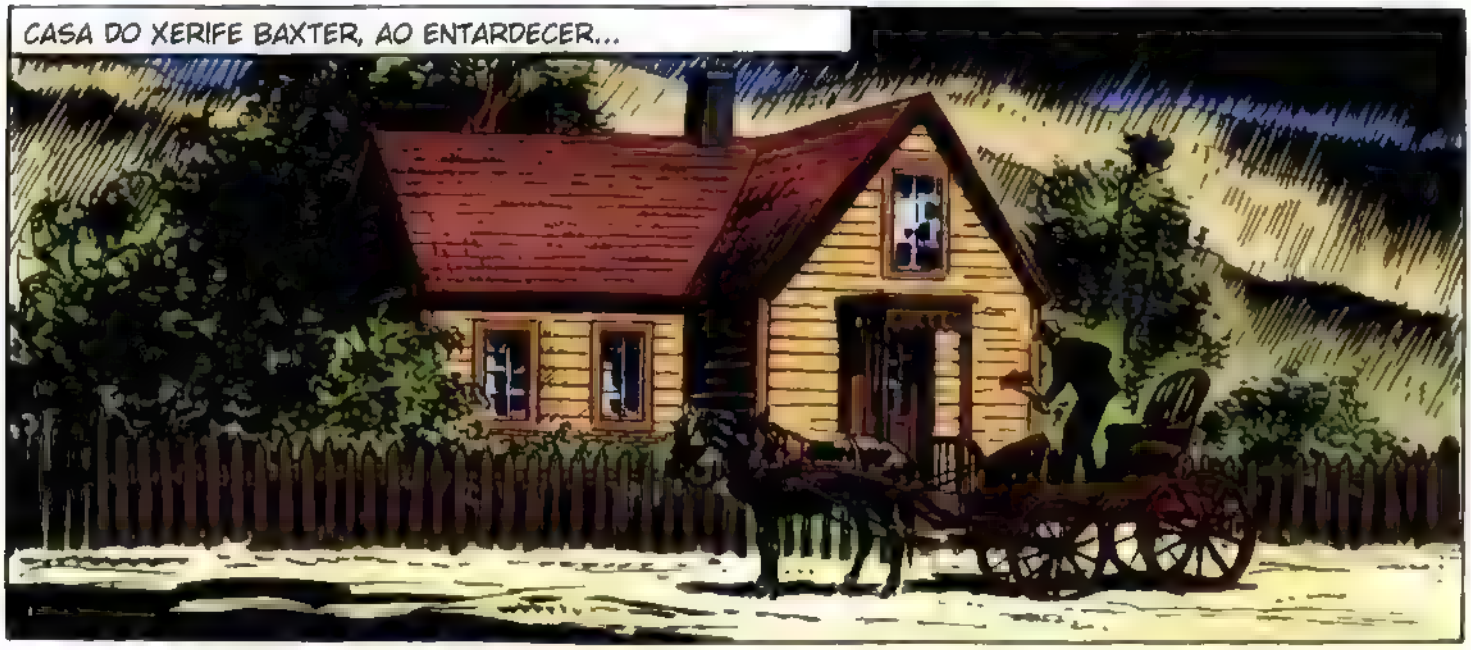
BELO VÔO! TOMARA QUE TENHA QUEBRADO O PESCOÇO!
MAS...
NÃO FAÇA ISSO FOUR BEARS! RESPEITE O ANIMAL!
ZASSK
ZASSK
HIIIII!
BASTA!!

WOAH!
FOUR BEARS! SÓ UM CANALHA TRATA UM CAVALO ASSIM! E SEI TAMBÉM QUE VOCÊ ANDA ROUBANDO GADO!
LADRÃO! ESPERO QUE EM BREVE SEJA PENDURADO NUMA ÁRVORE!
FHUIT...!!!
BASTARDO! EU...
PARE, PAI! ESSE CRETINO ESTÁ COM O DEMÔNIO NO CORPO!

FORA DAS MINHAS TERRAS! E MALDITO O DIA EM QUE O ACOLHI DEBAIXO DO MEU TETO! FORA!
SMACK
WOAH! SAIA DA FRENTE!
!
VOU PEGAR UM RIFLE E ESTOURAR OS MIOLOS DELE!
NÃO... NÓS NÃO SOMOS ASSASSINOS!
AMANHÃ IREMOS A BUFFALO E CONTAREMOS AO XERIFE BAXTER! A LEI VAI CUIDAR DELE!

FINALMENTE CONSEGUIU ROMPER AS CORRENTES QUE O LIGAVAM A ESTA CASA... E USANDO A ÚNICA LINGUAGEM QUE CONHECE... A VIOLÊNCIA!
SABE QUE ME UNI A NOLAN PORQUE EU QUERIA QUE VOCÊ FOSSE EDUCADO NA SOCIEDADE DOS WASICHUS!*
(*)HOMENS BRANCOS
SONHAVA QUE APRENDERIA AS LEIS DELES... E QUE SE TORNARIA UM HOMEM RESPEITADO E INFLUENTE!
SÓ ASSIM PODERIA NOS DEFENDER QUANDO ROUBAM AS NOSSAS TERRAS! POR ISSO FIZ VOCÊ FREQÜENTAR A ESCOLA DELES!
E TAMBÉM QUIS QUE VOCÊ FALASSE E SE VESTISSE COMO UM DELES!

CHEGA, MAE! APRENDI COM OS BRANCOS TUDO O QUE PRCISAVA! ELES SEMPRE VÃO ME VER COMO UM SELVAGEM NOJENTO, FANTASIADO DE HOMEM CIVI-LIZADO!
POR ISSO NOLAN NÃO QUIS QUE EU CONTINUASSE OS ESTUDOS! TEMIA QUE EU APRENDESSE MAIS COISAS DO QUE ELE!
POR ISSO AS GAROTAS DO POVOADO ME DESPREZAVAM! POR ISSO O PAI DE UMA DELAS DESFIGUROU MEU ROSTO COM UMA PUNHALADA!
NUNCA VOU PERDOÁ-LA POR QUERER FAZER DE MIM UM RE-NEGADO... UM BASTARDO!
NO MEU CORAÇÃO SÓ HÁ LUGAR PRA UM SENTIMENTO... O ÓDIO!


CASA DO XERIFE BAXTER, AO ENTARDECER...

SEU PAI NÃO MENTIU! VOCÊ É UMA GRANDE COZINHEIRA! E TOME CUIDADO... EU PODERIA PENSAR EM NAMORAR VOCÊ!
AH, AH! FALOU O VOVÔ KIT...

VOVÔ, HEIN? E VOCÊ AINDA SE DIZ MEU AMIGO!
E SOU VOVÔ... O MELHOR!

EU SEI POR QUE O SENHOR CARSON FALOU EM NAMORA! SEU OBJETIVO ERA REPETIR O PEDAÇO DE TORTA!

TOC TOC
TEM ALGUÉM NA PORTA! DEVE SER SEU NAMORADO, LORNA!
OHH.
TOC TOC TOC
É JEREMIAS JAVAL, O MÉDICO DA CIDADE! OS DOIS POMBINHOS PENSAM EM SE CASAR NA PRIMAVERA E EU JÁ ME VEJO CERCADO DE NETINHOS!
BEM, PESSOAL DEPOIS DE TUDO O QUE COMI, ESTOU QUASE EXPLODINDO! QUE TAL UMA CAMINHADA?
AJUDA A FAZER A DIGESTÃO E AO MESMO TEMPO, DEIXAREMOS A SÓS OS DOIS NOIVINHOS!

EHM... EHM...

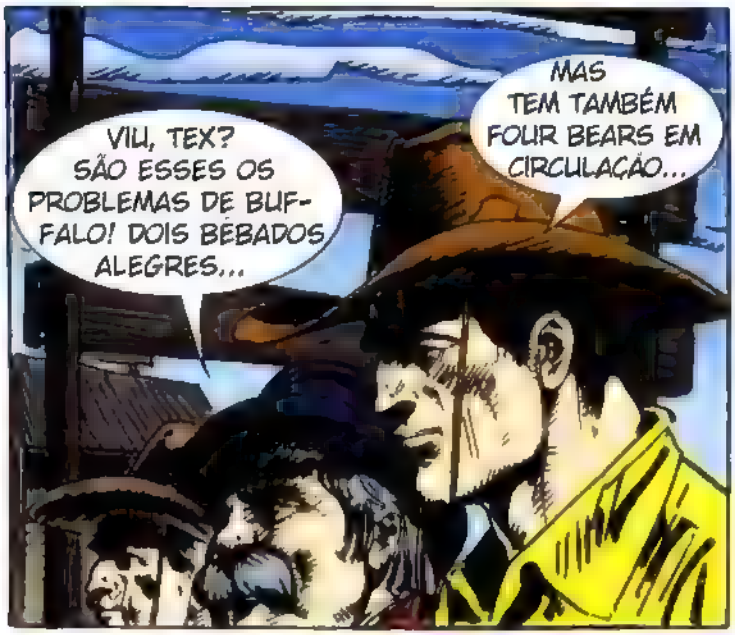
ACHO MELHOR ADIAR AS APRESENTAÇÕES PRA UM MOMENTO MAIS ADQUADO!
OH, DESCULPE, EU... NÓS...

TEM RAZÃO, TOM! VAI SER VOVÔ LOGO, LOGO!
OBRIGADO, COLEGA! AH! AH!

MMM... AS COISAS IRIAM MELHOR NESTE MUNDO SE HOUVESSE MAIS PESSOAS APAIXONADAS COMO AQUELES DOIS!

HIC... EI, OLHA QUEM ESTÁ ALI! O NOSSO GRANDE XERIFE...
BEBEMOS UM POUCO ALÉM DA CONTA, XERIFE... HIC!

TUDO BEM, RAPAZES! MAS AGORA VÃO DORMIR!


VIU, TEX? SÃO ESSES OS PROBLEMAS DE BUFFALO! DOIS BÊBADOS ALEGRES...
MAS TEM TAMBÉM FOUR BEARS EM CIRCULAÇÃO...

... UM ASSASSINO IMPIEDOSO!

É... UM CORPO ESTRANHO NESTA PACATA CIDADE! O MAL SE FIXA EM TODA A PARTE!

NAQUELE EXATO MOMENTO, NO CANYON DA RAPOSA VERMELHA, NOS MONTES BIGHORN, A ALGUMAS MILHAS DE BUFFALO...

MANTIVEMOS A NOSSA PALAVRA, SENHOR SUTTER! NÓS O TROUXEMOS À JAZIDA DOS FÓSSEIS!

E O SENHOR SABIA QUE O NOSSO PATRÃO ANTERIOR, EDWARD COPE, JÁ TINHA TRABALHADO NELA!

NÃO É CULPA NOSSA SE ESTAS MALDITAS OSSADAS NÃO LHE INTERESSAM MAIS!

PORTANTO PAGUE O QUE COMBINAMOS E IREMOS EMBORA!
NÃO ESTOU ACOSTUMADO A BOTAR MEU DINHEIRO NO LIXO, E VOCÊS NÃO O GANHARAM!
SABEM DE OUTRA COISA QUE NÃO GOSTO EM VOCÊS? NÃO TÊM MEDO DE MIM...
EI! NO QUE ESTÁ PENSANDO, SUTTER?! NÓS NÃO...
TIREM AS MÃOS DOS REVÓLVERES, CRETINOS!

O QUE HOUVE? O MEDO CHEGOU?

NÃO... NÃO ATIREM! NÃO FIZEMOS NADA DE MAL!

NÓS É QUE DECIDIMOS SOBRE ISSO!

BANG
E AQUI ESTÁ O VEREDICTO!
BANG
BANG
BANG

NÃO ERA PRECISO MATÁ-LOS!
MAS JÁ TINHA DECIDIDO QUE IA ATIRAR, NÃO?
IDIOTA!
ZASSCK
CANALHA! VAI ME PAGAR POR ISSO!
SEI O QUE ESTÁ PENSANDO, CHAPMAN! MAS NÃO SE ILUDA, COMIGO NÃO CONSEGUE NADA!

ANDEM! CAVEM UMA FOSSA PRA ESSES DOIS IMBECIS!

MALDITO EDWARD COPE! CHEGA SEMPRE ANTES DE MIM E LEVA OS MELHORES EXEMPLARES, DEIXANDO SÓ MIGALHAS!

ZAS-CK

AINDA VOU ENCONTRAR VOCÊ COPE! E AÍ SERÁ O SEU FIM!

OLHE SÓ... ESTÁ CHICOTEANDO A PEDRA! É LOUCO!
CLARO QUE É! ANDAR POR AÍ ATRÁS DE OSSOS VELHOS SÓ PODE SER COISA DE MALUCO!

UMA HORA DEPOIS, SUTTER E SEUS HOMENS DEIXAM PARA TRÁS OS CAVALOS DOS DOIS MORTOS...

NÃO IREMOS A BUFFALO! SE ALGUÉM DESCOBRISSE OS CORPOS DAQUELES DOIS CRETINOS LÁ NO CANYON, NÃO GOSTARIA QUE OS RELACIONASSEM COM A NOSSA PRESENÇA NO TERRITÓRIO!

PASSAREMOS POR SHERIDAN, ONDE COMPRAREI UMA CARROÇA PRA FAZER UMA VIAGEM MAIS CONFORTÁVEL ATÉ MONTANA! MEU INSTINTO ME DIZ QUE LÁ ENCONTRAREMOS COPE E SUA FILHA!

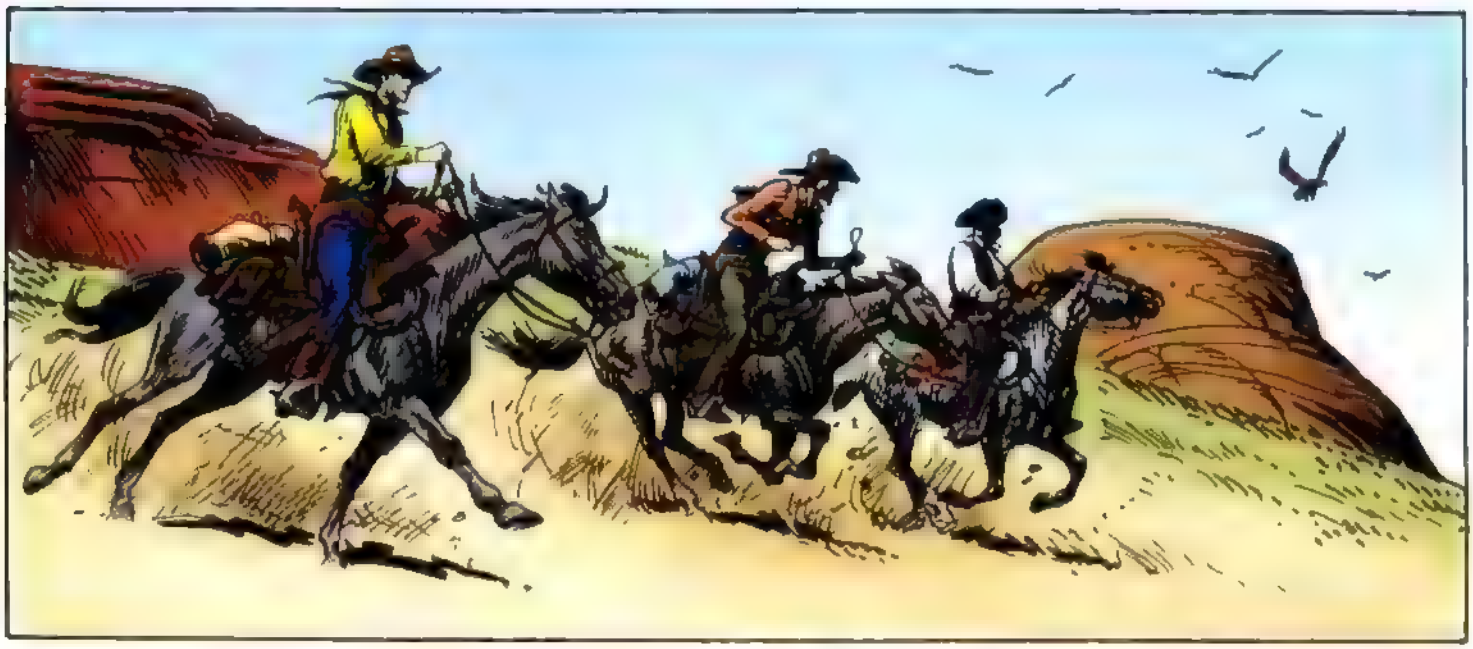
NO DIA SEGUINTE, ÁS PRIMEIRAS HORAS DA MANHÁ, NA ESTRADA QUE CONDUZ AO RANCHO DE GIL NOLAN...

UMA BELA MANHÃ PRA CAVALGAR, NÃO ACHA, MEU VELHO?
VAI FICAR PERFEITA SE ENCONTRARMOS FOUR BEARS NA FAZENDA DE SEU PADRASTO E PUDERMOS AMARRAR AS MAOS DELE!

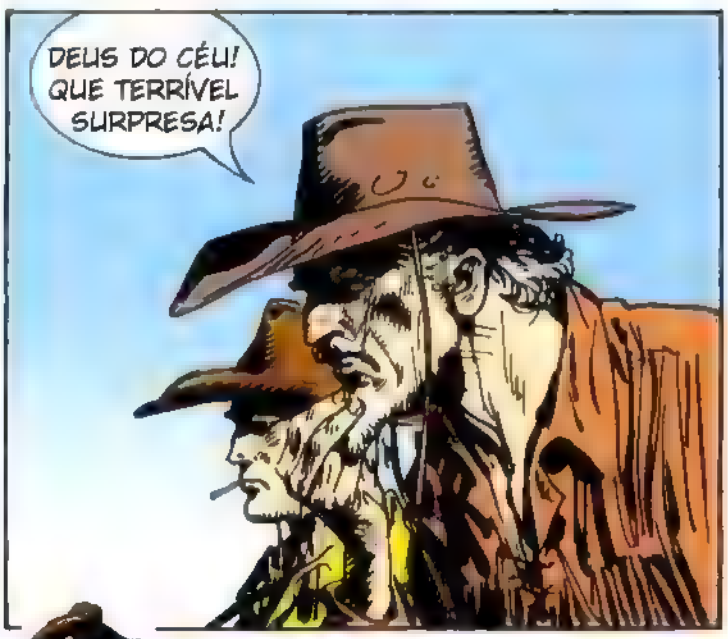
OU CAVAR UMA FOSSA PRA ELE, SE COMETER O ERRO DE MANDAR BALA NA GENTE!

CHIFRES DE SATANÁS! OLHEM LÁ EMBAIXO!
FUMAÇA... ALGO ESTÁ QUEIMANDO!

E É NA DIREÇÃO DO RANCHO DE NOLAN! DEPRESSA A GALOPE!



!!


DEUS DO CÉU! QUE TERRÍVEL SURPRESA!

ONTEM, MEU PAI ENFRENTOU FOUR BEARS E O EXPULSOU DA FAZENDA! POR VINGANÇA, AQUELE FOCINHO VERMELHO IMUNDO INCENDIOU AS CASAS!

ACORDEI CERCADO PELAS CHAMAS... E VI MEU PAI URRANDO DE DOR, ARDENDO COMO UMA TOCHA!

ALI ESTÁ O QUE RESTOU DELE! AGORA É PRECISO PRENDER O ASSASSINO E PENDURÁ-LO NUMA ÁRVORE...

... ATÉ SEU CORPO APODRECER E SER DEVORADO PELOS ABUTRES!
COMPREENDO A SUA DOR, BURT!

MAS OS RANGERS NÃO FAZEM JUSTIÇA SUMÁRIA! PRENDEREMOS ESSE CRIMINOSO E DEIXAREMOS PRA UM JUIZ A DECISÃO DE ENFORCÁ-LO!

SORTE QUE YANA AINDA ESTÁ VIVA! É UMA BOA MULHER E VAI SABER CUIDAR DE VOCÊ E DOS SEUS HOMENS, FILHO!

AQUELA PELE-VERMELHA?! NÃO QUERO! ALIÁS, SERÁ MELHOR QUE ESSA CADELA INDÍGENA SUMA DAQUI...

... ANTES QUE EU A CRIVE DE BALAS!

BARNUM! MALDIÇÃO... A CORRENTEZA ESTÁ ME LEVANDO!

AH! AH! NÃO RECLAMEM, AMIGUINHOS!

SE NÃO FOSSE ESSA CORRENTEZA, TERIA QUE TIRAR VOCÊS DE CIRCULAÇÃO DE MODO MUITO MENOS SAUDÁVEL!

AQUELE FILHO DE MIL ARANHAS VAI PAGAR POR ISSO! PALAVRA DE RED BARNUM!

MAS TEX, QUE RETOMOU O CAMINHO PARA CROW, JÁ NÃO HOUVE MAIS AS AMEAÇAS DE BARNUM...

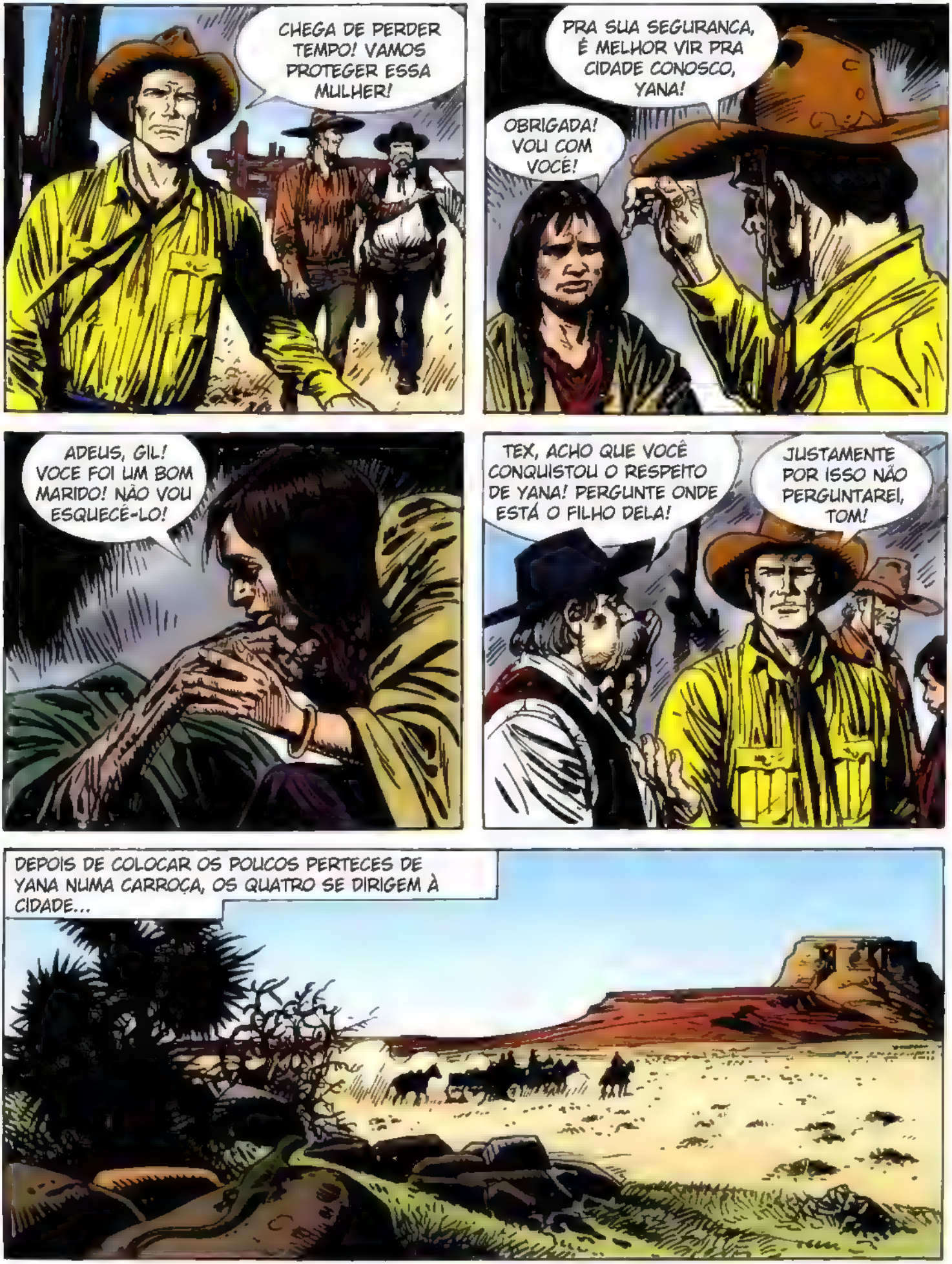
TAMBÉM ACHO QUE CHEGA! NÃO QUERO TE MACHUCAR, BURT!

CONTE ESSA PRA OUTRO, PARCEIRO! SEI QUE QUER DAR UMA SURRA NESSE IDIOTA!

BASTARDO!

THUD

SE FOSSE VOCÊ, NÃO ME LEVANTARIA, RAPAZ!


CHEGA DE PERDER TEMPO! VAMOS PROTEGER ESSA MULHER!
PRA SUA SEGURANCA, É MELHOR VIR PRA CIDADE CONOSCO, YANA!
OBRIGADA! VOU COM VOCÊ!
ADEUS, GIL! VOCE FOI UM BOM MARIDO! NÃO VOU ESQUECÊ-LO!
TEX, ACHO QUE VOCÊ CONQUISTOU O RESPEITO DE YANA! PERGUNTE ONDE ESTÁ O FILHO DELA!
JUSTAMENTE POR ISSO NÃO PERGUNTAREI, TOM!
DEPOIS DE COLOCAR OS POUCOS PERTECES DE YANA NUMA CARROÇA, OS QUATRO SE DIRIGEM À CIDADE...

A VIAGEM PROSSEGUE EM SILÊNCIO...

...SENTADA AO LADO DE TEX, A MULHER PARECE IMERSA EM PENSAMENTOS SOMBRIOS...

ATÉ QUE, DE REPENTE...

O ÓDIO SUFOCOU O CORAÇÃO DE MEU FILHO! FOUR BEARS TORNOU-SE UM HOMEM MALVADO!

VOLTARÁ A MATAR... E EU NÃO QUERO TER MAIS SANGUE NA MINHA CONSCIÊNCIA!

QUANDO SE SENTE EM PERIGO, FOUR BEARS SE REFUGIA NO CANYON DA RAPOSA VERMELHA! PODERÁ ENCONTRÁ-LO ALI!

POBRE MULHER! DEVE TER CUSTADO UM ESFORÇO TREMENDO NOS DIZER ISSO!

ORIENTADOS POR BAXTER SOBRE COMO CHEGAR AO CANYON DA RAPOSA VERMELHA, OS DOIS PARCEIROS PARTEM A GALOPE...

UH! A VIDA É CHEIA DE SURPRESAS! JAMAIS PODERIA IMAGINAR QUE AQUELA MULHER NOS ENTREGARIA SEU FILHO!

YANA TEM MEDO... MUITO MEDO! E ACHO QUE SE SENTE TAMBÉM CULPADA PELAS ATROCIDADES COMETIDAS POR FOUR BEARS!

BEM, SÓ NOS RESTA IR PRENDER AQUELE DIABO VERMELHO!

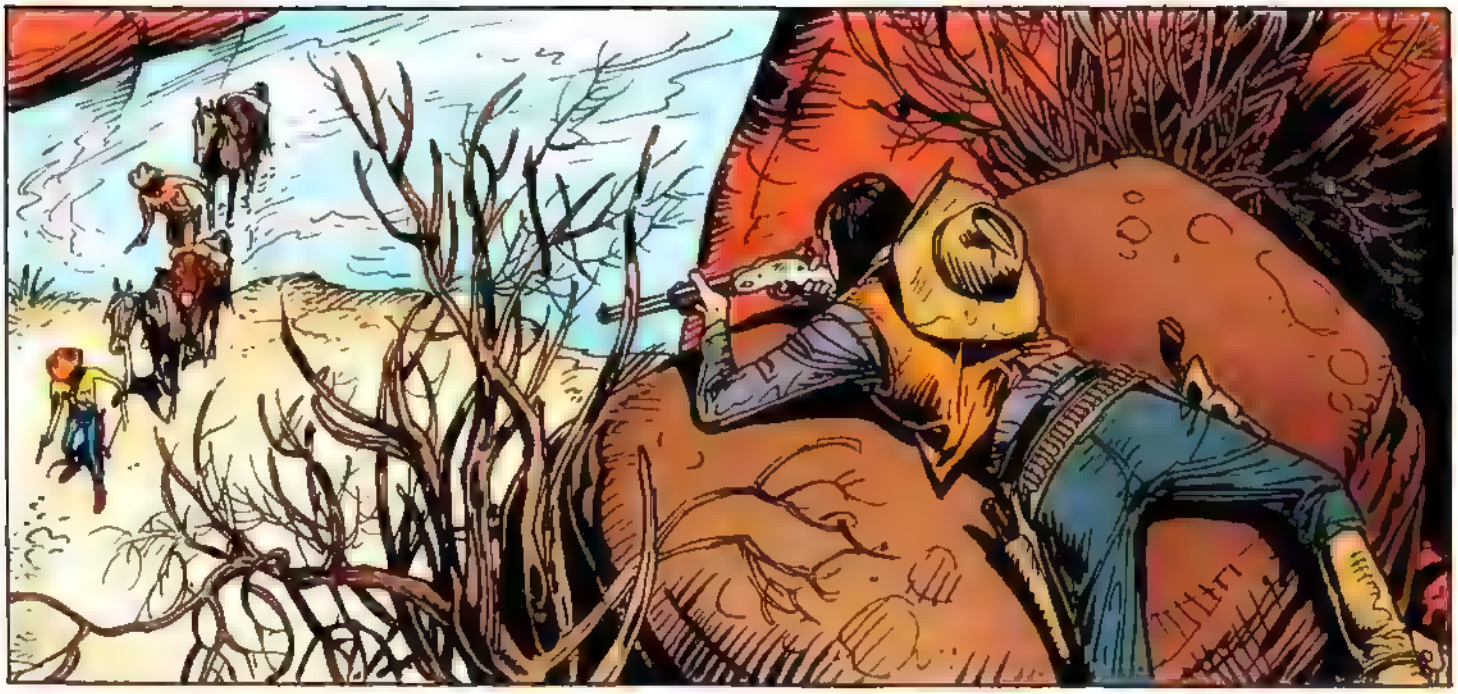
NAQUELE EXATO MOMENTO, NO CANYON DA RAPOSA VERMELHA...
AGORA QUE ME DESCOBRIRAM, ESTE ESCONDERIJO NÃO É MAIS SEGURO! CHAMEM O RESTO DO BANDO E VENHAM PRA CÁ DENTRO DE DOIS DIAS!
EU FICAREI VIGIANDO OS CAVALOS! QUANDO ESTIVERMOS REUNIDOS, NÓS OS LEVAREMOS PRA OUTRO ESTADO E VENDEREMOS!
ESTOU CONTENTE POR DEIXAR ESTAS TERRAS! DIZEM QUE OS COMANCHES ESTÃO DE NOVO NA TRILHA DA GUERRA E EU NÃO GOSTARIA NADA SE AQUELES PORCOS...
UH! DESCULPE, CHEFE... NÃO QUIS OFENDÊ-LO!
TUDO CERTO! TAMBÉM NÃO GOSTO DOS COMANCHES!

PODEM IR!
ARRISCOU A PELE, AMIGO!
PUAH! JÁ ESTOU FARTO DE RECEBER ORDENS DESSE BASTARDO VERMELHO!
O POVO DE BUFFALO O PROCURA PRA ENFORCÁ-LO, MAS NÁO SABEM NADA SOBRE NÓS! E SE A GENTE MATASSE O DESGRAÇADO?
NEM PENSAR, IDIOTA!
FOUR BEARS TEM UM RIFLE NAS MAOS! E ELE É MAIS RÁPIDO DO QUE NÓS PRA APERTAR O GATILHO!

DUAS HORAS DEPOIS, TEX E CARSON SOBEM O ESTREITO CAMINHO DO CANYON...
PARE, KIT! ENCONTRAMOS AS PEGADAS!
AS MESMAS DA CAROÇA QUE VIMOS NA ENTRADA DA GARGANTA! ALÉM DELAS, TEM AS DE DOIS HOMENS A CAVALO!
VAMOS AVANÇAR COM CALMA...
E COM OS OLHOS BEM ESCANCARADOS! A PRESA ESTÁ PRÓXIMA...

SILÊNCIO!
VEJO FUMAÇA... E VEM DA MARGEM DAQUELE RIACHO!
MAS O CAVALO DE FOUR BEARS PRESSENTE A PRESENÇA DOS DOIS PARCEIROS...
Hiii

PELAS TRIPAS DE SATANÁS! AQUELE PANGARÉ NÃO PODIA TER FICADO CALADO?!
!!!

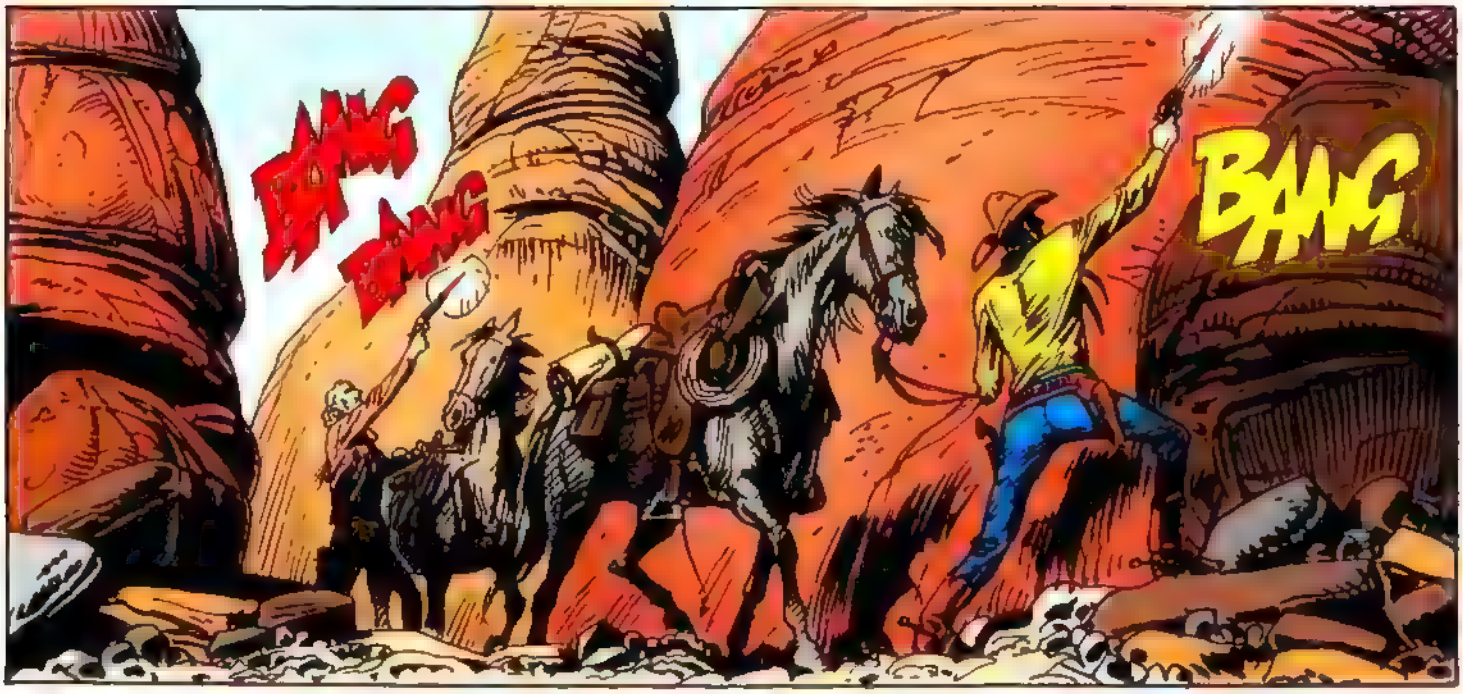


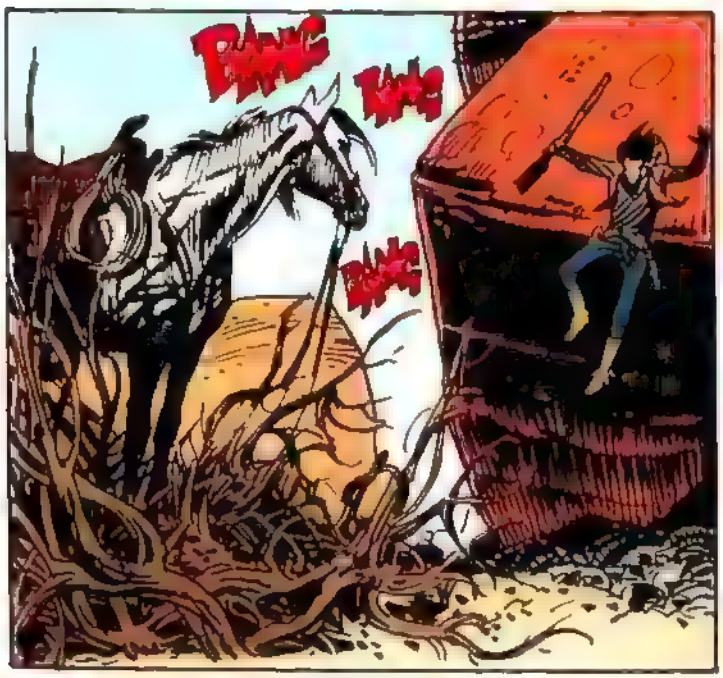
BANG
BANG
BANG

PESTE!
ZIP
CHAMAS DO INFERNO! DEU INÍCIO AOS FOGOS DE ARTIFÍCIO!

ESTÁ NAQUELA PEDRA, KIT!
BANG
BANG

TWIIIING
TWIIIING


BANG
BANG
BANG


BANG
BANG
BANG

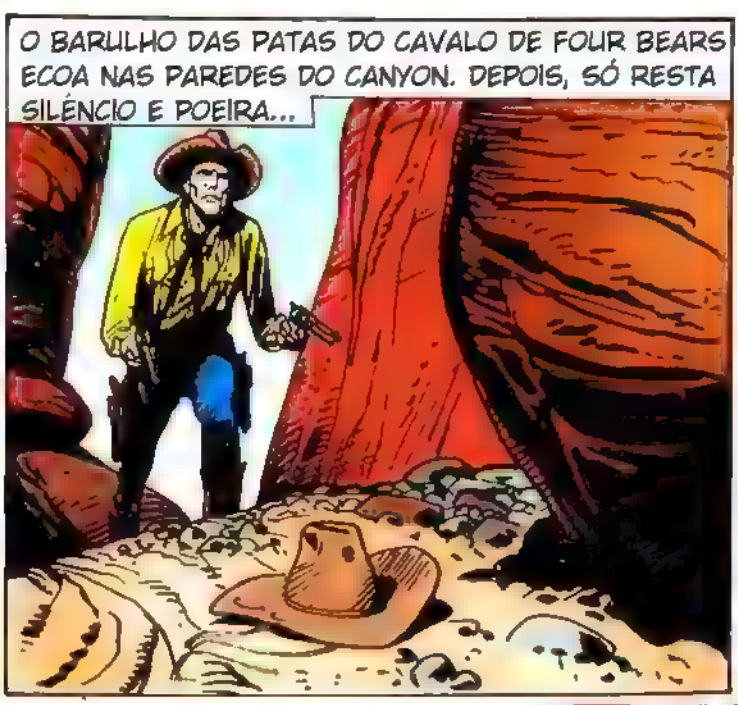
NÃO CONSIGO VER NADA!
PROVAVELMENTE O PATIFE QUER CAIR FORA SEM A GENTE PERCEBER!

ESSE SILÊNCIO CONFIRMA NOSSAS SUSPEITAS! O AMIGO TENTA NOS PASSAR A PERNA!

ME CUBRA, KIT! VOU LÁ EM CIMA VER QUE DIABO ESTÁ ACONTECENDO!

AGORA!

TOC
TOC
TOC
TOC
TOC

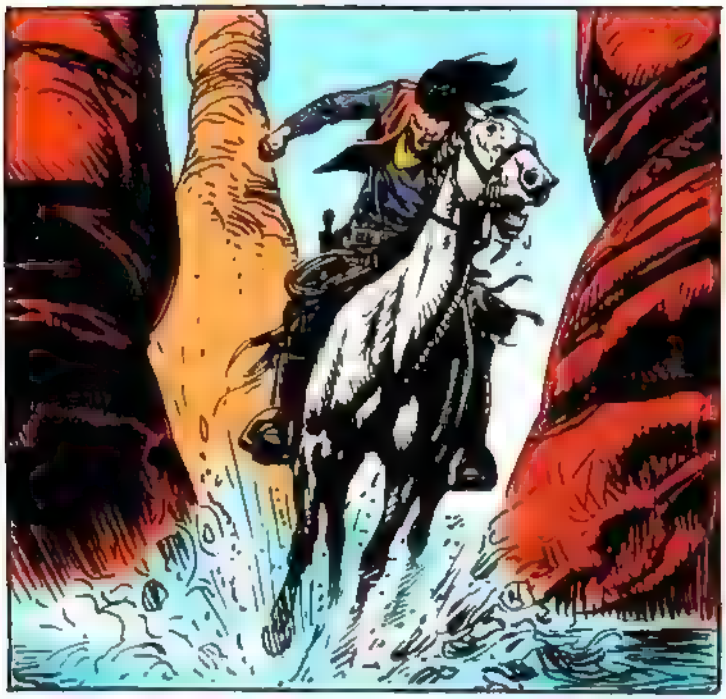

O BARULHO DAS PATAS DO CAVALO DE FOUR BEARS ECOA NAS PAREDES DO CANYON. DEPOIS, SÓ RESTA SILÊNCIO E POEIRA...

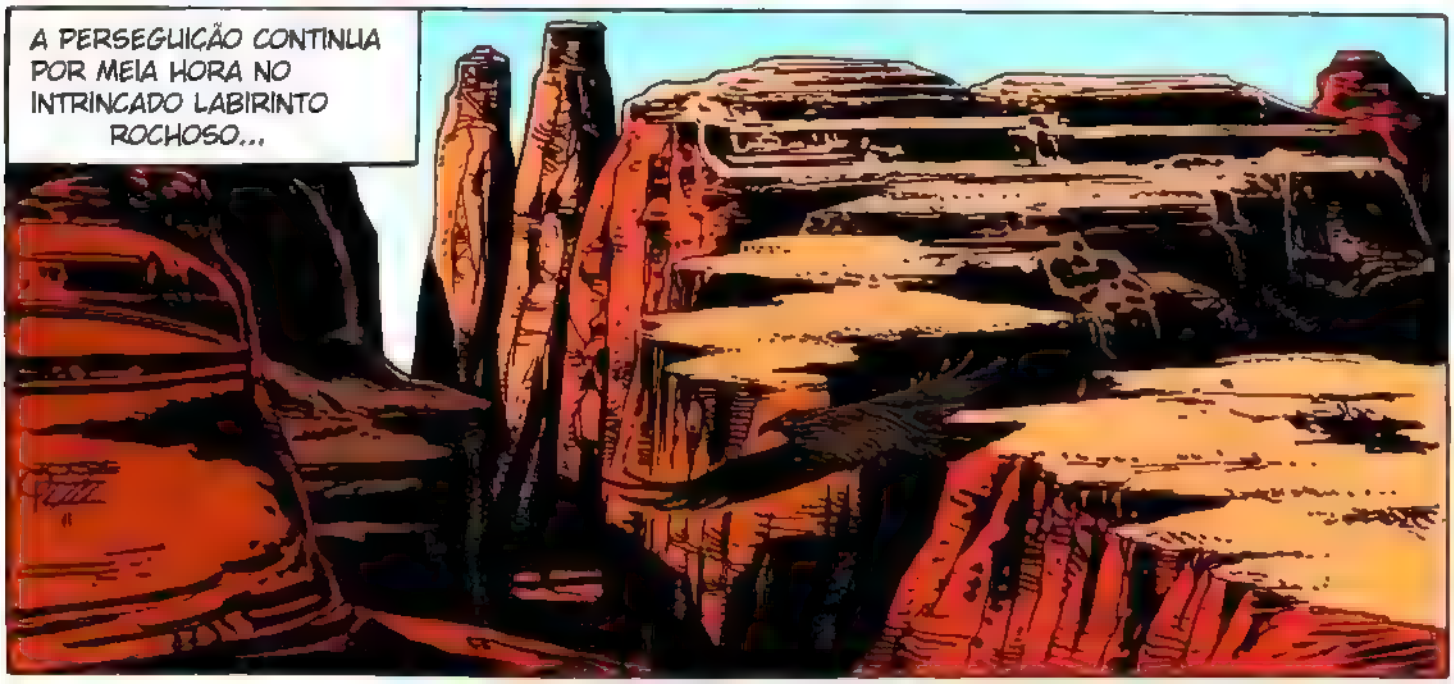
NADA FEITO, TEX! AQUELE FILHO DE UMA CASCAVEL DEU NO PÉ!

PARE DE BERRAR, VELHO AGITADO! E TOME O SEU CHAPÉU!

PELOS CHIFRES DO DIABO! AQUELE FOCINHO VERMELHO VAI ME PAGAR POR ESTE BURACO!

VAMOS ATRÁS DELE!




A PERSEGUIÇÃO CONTINUA POR MEIA HORA NO INTRINCADO LABIRINTO ROCHOSO...

... SEM QUE OS DOIS PARCEIROS CONSIGAM ALCANÇAR O PELE-VERMELHA...

POUCO DEPOIS, FOUR BEARS SE ESCONDE NUMA ESTREITA FENDA...

GRANDE MATUSALÉM! PERDEMOS A PISTA!
VAMOS PRA PARTE MAIS ALTA! LÁ DE CIMA DOMINAREMOS UMA BOA EXTENSÃO DESTE DESFILADEIRO!
ONDE DIABO TERÁ SE METIDO?
DEVE TER SE ESCONDIDO EM ALGUMA BIFURCAÇÃO DO CANYON QUE DEIXAMOS PRA TRÁS!
MAS NÃO SUAMOS À TOA! OLHE O QUE TEMOS NAQUELA RAVINA!
UMA BELA MANADA! SEGURAMENTE PRODUTO DOS ROUBOS DE FOUR BEARS E DE SEU BANDO!

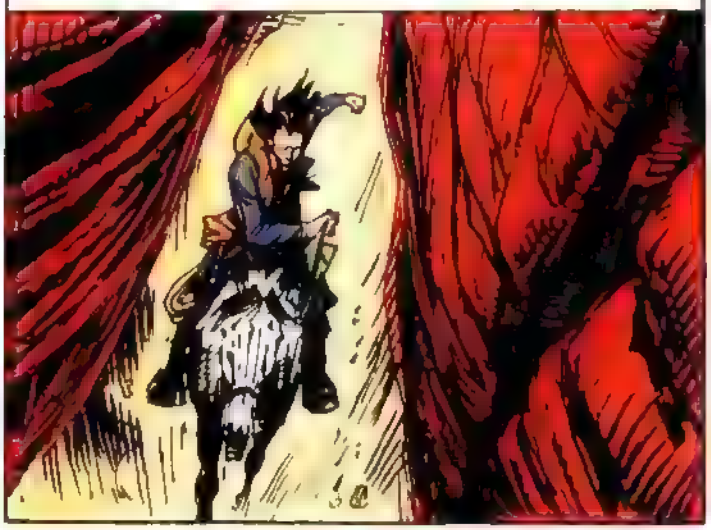
AQUELES CAVALOS SÃO MUITO PRECIOSOS PRO ÍNDIO! ELE MATOU MUITA GENTE PRA ROUBÁ-LOS!
DAQUI A UM DIA OU DOIS CERTAMENTE VOLTARÁ PRA RECOLHER OS ANIMAIS!
E NÓS ESTAREMOS AQUI ESPERANDO POR ELE!
ISSO MESMO! AGORA, COM MAIS CALMA, VAMOS VOLTAR PRA DESCOBRIR COMO NOS DESPACHOU!
ENQUANTO ISSO, PERTO DALI, NUMA FENDA LATERAL DO CANYON...
WOAH! NÃO POSSO ME ILUDIR... ESSES DOIS BRANCOS NÃO PARECEM DO TIPO QUE LARGAM O OSSO! É MELHOR NÃO SAIR DAQUI!

ACHO QUE ENCONTREI AS PEGADAS DO CAVALO DELE!
HMM.. ESTE É O PONTO ONDE AQUELE DEMÔNIO MUDOU DE DIREÇÃO!
VAMOS VER AONDE NOS LEVA!
POUCO DEPOIS...
FIM DO MISTÉRIO!
ESCAPOU POR AQUELA PASSAGEM!
VAMOS SEGUI-LO?
MUITO PERIGOSO! ESSA PASSAGEM NA ROCHAS É O LUGAR IDEAL PRA SE MORRER CHEIO DE CHUMBO, SEM POSSIBILIDADE DE DEFESA!

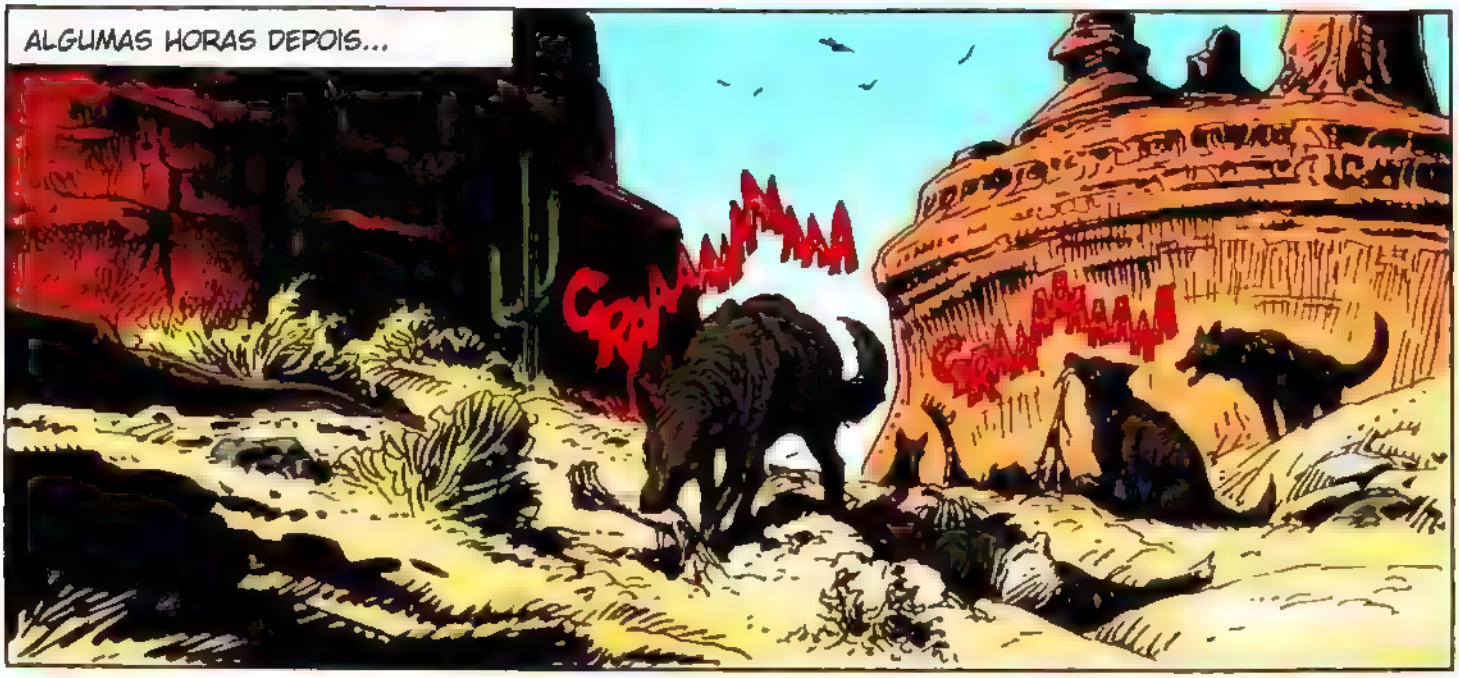
FOUR BEARS ESTÁ MOSTRANDO QUE É MAIS ASTUTO DO QUE UMA RAPOSA VELHA... DEMAIS PRO MEU GOSTO!
VAMOS DEIXAR QUE SE SINTA SEGURO NA SUA TOCA!
VOU MONTAR GUARDA NA ENTRADA DO CANYON! VOCÊ VAI A BUFFALO PEDIR PRO BAXTER VIR AQUI COM SEUS HOMENS! ELE CONHECE BEM ESTE LABIRINTO E VAI NOS AJUDAR NO PLANO QUE ESTOU MATUTANDO!
ESTÁ BEM! MAS, ANTES ME DEIXE BEBER UM GOLE DE ÁGUA E MASTIGAR UM PEDAÇO DE CARNE-SECA...
... SENÃO ACABO CAINDO DA SELA POR DESNUTRIÇÃO!

ENQUANTO ISSO, FOUR BEARS DECIDE SE UNIR AO SEU BANDO...

...ENTRA NA PASSAGEM PARA ALCANÇAR A OUTRA EXTREMIDADE, O MAIS LONGE POSSÍVEL DE SEUS PERSEGUIDORES E A ALGUMAS MILHAS DA CLAREIRA ONDE PASTAM OS CAVALOS ROUBADOS.



ALGUMAS HORAS DEPOIS...


GROAAA

NESSE ÍNTERIM, KIT CARSON FOI A BUFFALO AVISAR O XERIFE E JÁ SE REUNIU A TEX OUTRA VEZ...

VIU O QUE AQUELE COYOTE SEGURAVA NAS MANDÍBULAS? PARECIAM... RESTOS HUMANOS!
SAIU DAQUELAS ROCHAS... VAMOS VER!

TRIPAS DE SATANÁS!
SEM TIROS! VAMOS ESPANTÁ-LOS A PEDRADAS!

PARECE QUE A PRESENÇA DO SEU CÃO NÃO AGRADA AOS NOSSOS HÓSPEDES, LYNN!
SÃO ELES QUE ENCHEM O POBRE ANIMAL DE PULGAS! PUAH... NÃO VEJO A HORA DE SAIREM DAQUI!
PRA ISSO, É PRECISO ESPERAR QUE O FERIMENTO DE CARSON CICATRIZE! E VAI LEVAR TEMPO!

VENHA COMIGO, MEU VELHO! VOCÊ NÃO MERECE ESSES BASTARDOS!

OS INSULTOS DE UM AGENTE SÃO MÚSICA PROS NOSSOS OUVIDOS!
AH! AH! AH!

EI, FOCINHO VERMELHO! NÃO SE INCOMODA DE OUVIR SEUS CAPANGAS LATINDO?

POSSO SABER NO QUE ESTÁ PENSANDO?
UM PRE-SENTIMENTO!

TALVEZ FOUR BEARS NÃO TENHA NADA A VER COM ESTA CARNIFICINA!

OS CINCO HOMENS VIAJAVAM JUNTOS! LUTARAM ENTRE SI E DOIS LEVARAM CHUMBO! DEPOIS, O PERNA DE PAU E OS OUTROS DOIS AMIGOS SAIRAM DO CANYON!

VOCÊ MESMO DISSE QUE ESTÃO MORTOS HÁ PELO MENOS UM DIA E ATÉ HÁ POUCAS HORAS FOUR BEARS DOMAVA POTROS NO RANCHO DO SEU PADRASTO!

O QUE FAZIAM AQUELES CINCO NESTE INFERNO DE PEDRA?

VAMOS SEGUIR AS PEGADAS E ENCONTRAREMOS A RESPOSTA!
PELA BARBA DO PROFETA! AS COISAS SE COMPLICAM...

AS PEGADAS CONDUZEM OS DOIS PARCEIROS AONDE ESTÃO OS SEDIMENTOS FÓSSEIS...

É UM BELO MISTÉRIO! DE QUALQUER FORMA, ANTES DE RESOLVÊ-LO, VAMOS PROCURAR ACERTAR AS CONTAS COM AQUELE DIABO VERMELHO!
EI! BARULHO DE PATAS!
CAVALEIROS... E ESTÃO PERTO!
VAMOS NOS POSICIONAR!
SE FOREM FOUR BEARS E OS SEUS HOMENS, TERÃO UMA SURPRESINHA!
CLIK

ALARME FALSO!

TOM! ESTAMOS AQUI!
QUE VERGONHA! ATRASOU MAIS DE UMA HORA!

DESCULPE, KIT, MAS DEMORE! A ACHAR VOLUNTÁRIOS PRA VIREM COMIGO! ESSE ÍNDIO METE MEDO EM TODO MUNDO!

NOTÍCIAS DE FOUR BEARS!
NÃO, MAS HÁ ALGUMAS NOVIDADES, MEU VELHO!

POUCO DEPOIS, TEX CONTA A BAXTER SOBRE A MACABRA DESCOBERTA...

ENQUANTO ISSO, OS HOMENS DO XERIFE ENTERRAM O QUE RESTA DOS DOIS CADÁVERES SOB UM MONTE DE PEDRAS...

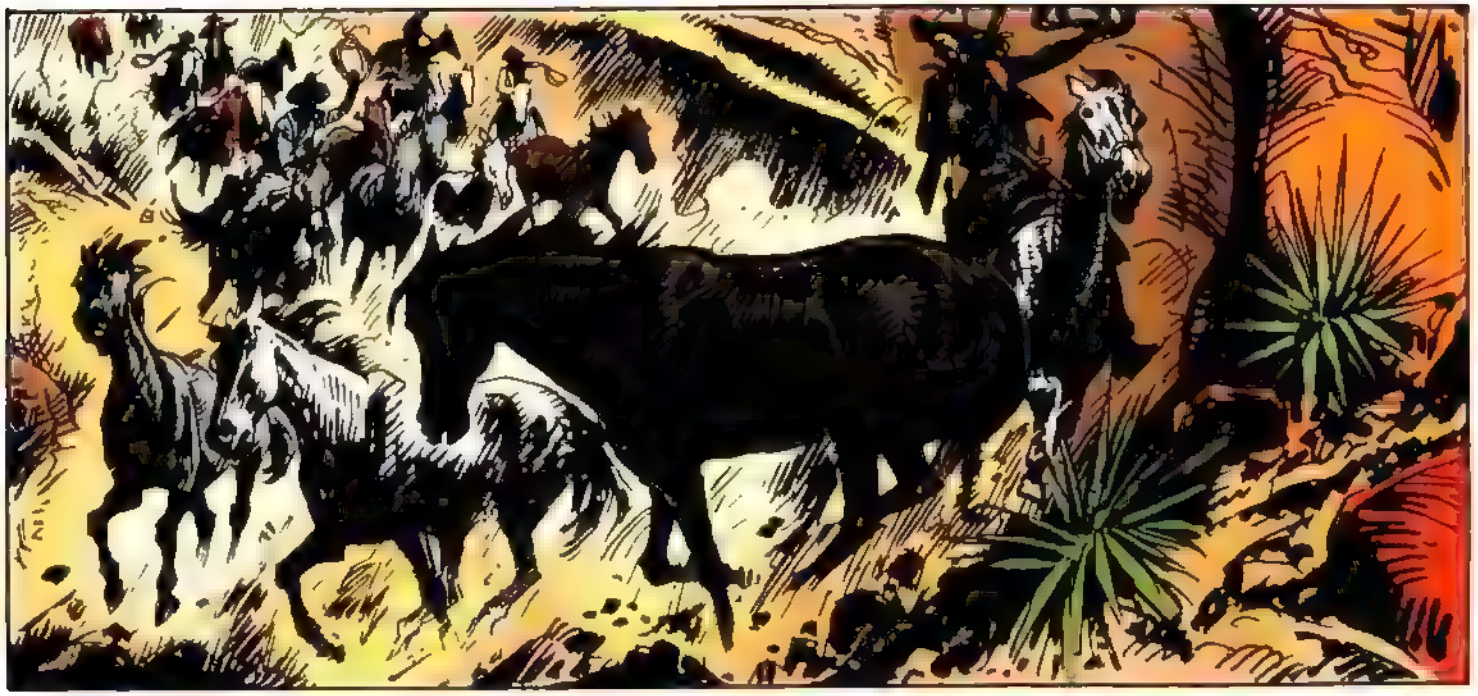
NÃO, TEX! NOS ÚLTIMOS DIAS NÃO PASSOU POR BUFFALO NENHUM HOMEM COM PERNA DE PAU!

PORÉM, HÁ ALGUNS MESES, UM SUJEITO DO LESTE, CHAMADO EDWARD COPE, ACOMPANHADO DE SUA FILHA E DE UM EMPREGADO NEGRO, ESTEVE PROCURANDO FÓSSEIS NESTE CANYON!

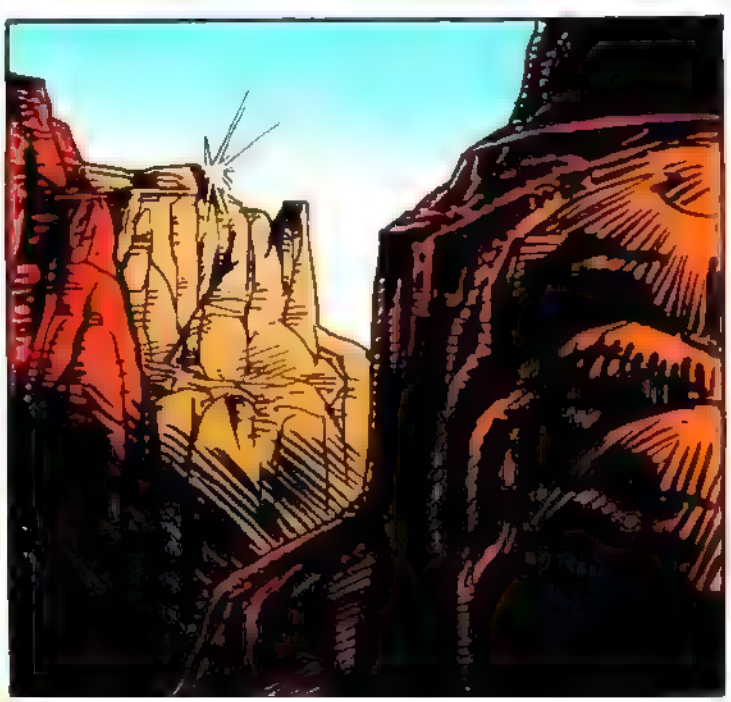
PORTANTO SEGURAMENTE FORAM ELES QUE ESCAVARAM ESSAS PAREDES E NÃO O PERNA DE PAU!
OSSADAS VELHAS À PARTE, SE SEGUIRMOS ESSE SUJEITO PRA ACUSÁ-LO DA MORTE DOS DOIS HOMENS SEM OUTRA PROVA QUE NÃO SEJA A SUA PERNA DE MADEIRA, TEREMOS QUE PROCURAR ENTRE MILHARES DE INVÁLIDOS DA GUERRA CIVIL!
VERDADE, MAS NÃO QUERO DEIXAR ESSA PISTA ESFRIAR!
ESTÁ BEM CABEÇUDO! E, AGORA DEIXE QUE TOM NOS EXPLIQUE O TRAÇADO DESTE MALDITO CANYON COM AS SUAS ENTRADAS E SAÍDAS!
E DEPOIS CONTE A ELE SOBRE O PLANO QUE BOLAMOS PARA CAPTURAR FOUR BEARS, COM A AJUDA DOS COMANCHES E DE DUAS TOCHAS!
COM A AJUDA DOS COMANCHES?! FICOU LOUCO?!

DOIS DIAS DEPOIS...

ACHA QUE FOUR BEARS CAIRÁ NA CILADA QUE ARMAMOS PARA ELE?
ESPERO QUE SIM!
PELO MAPA QUE DESENHOU, A ESTRADA AQUI EMBAIXO É A MAIS ADQUADA PRA LEVAR OS CAVALOS PARA FORA DO CANYON!
RESTA O FATO DE QUE NÃO CONHEÇO BEM AQUELE PATIFE PRA PREVER EXATAMENTE AS REAÇÕES DELE!
MAS, COMO VOCÊ SABE, SOU OTIMISTA POR NATUREZA! VEREMOS...



FINALMENTE APARECEU O FILHO DE UMA CACAVEL!



É O SINAL DE KIT! DEPRESSA AVISE LYNN QUE FOUR BEARS E SEUS HOMENS ESTÃO CHEGANDO!
FUUUU
NO FUNDO DO CANYON, LYNN OUVE O ASSOBIO DO XERIFE E ACENDE AS TOCHAS...

OS RAPAZES NÃO ESTÃO NADA TRANQÜILOS, FOUR BEARS! SE AQUELES HOMENS AINDA ESTIVEREM NO DESFILADEIRO, SEREMOS UM ALVO MUITO FÁCIL!
NÃO DIGA BOBAGENS! CONHEÇO CEM TRUQUES PRA DESPISTÁ-LOS!

LENHA VERDE... VAI FAZER MUITA FUMAÇA!

FORÇA, CAMELO VELHO É A SUA HORA!

?!

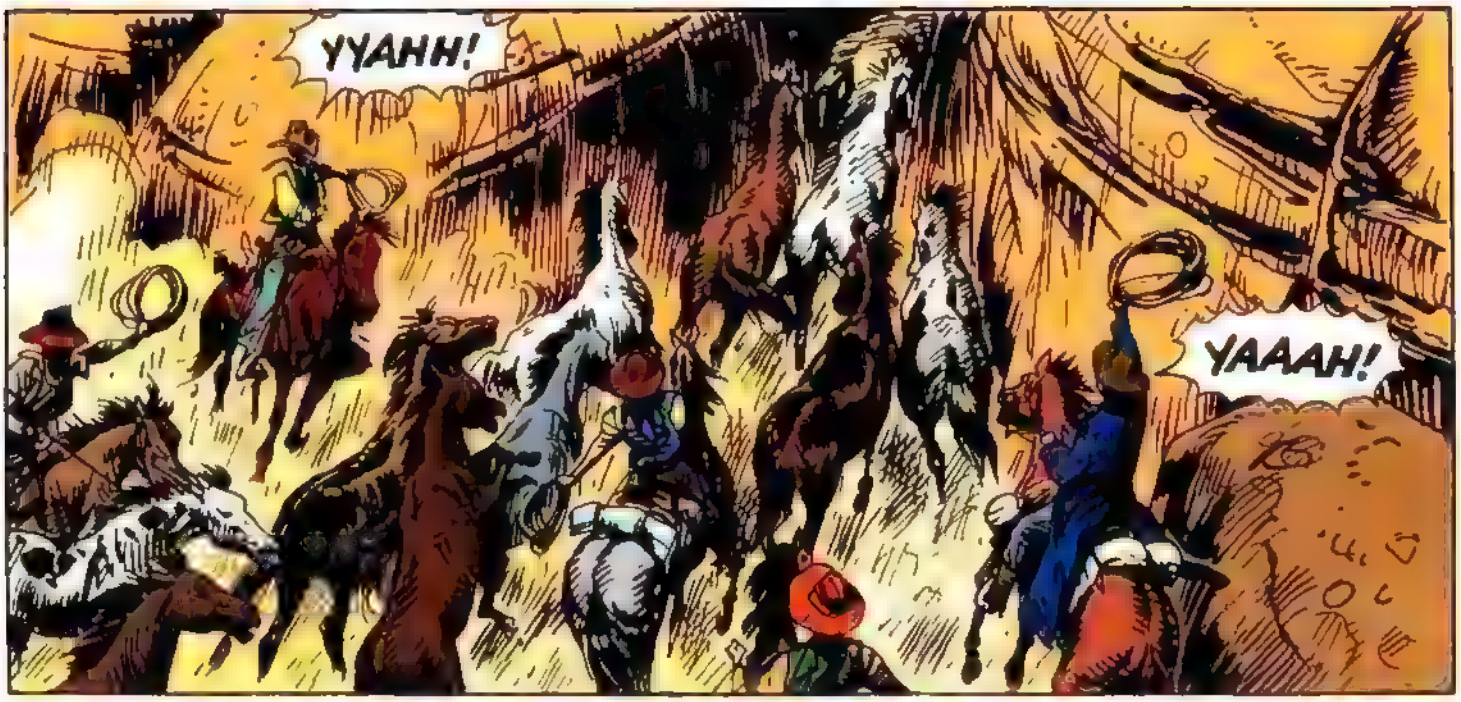
MALDIÇÃO! SINAIS DE FUMAÇA! VOU AVISAR FOUR BEARS! OS COMANCHES ESTÃO LÁ EM CIMA!
IDIOTAS! ESPERO DE TODO CORAÇÃO METER MUITO MEDO EM VOCÊS!
ESTÃO ARMANDO CILADA PARA NÓS!
CALADO, IDIOTA! CONHEÇO UMA PASSAGEM QUE VAI NOS LEVAR AO OUTRO LADO DO CANYON! QUE TODOS ME SIGAM!

VAMOS! EIA! EIA!
YAAH!

FUNCIONOU!
VIU, HOMEM DE POUCA FÉ? ESTÃO VINDO PRA NOSSA BOCA...

HURRA! OS PASPALHOES CAÍRAM NA ARMADILHA!

NENHUM CAVALO PODE SER PERDIDO! EM FRENTE!


YYAHH!
YAAAH!

DEPRESSA! É A HORA DE BLOQUEAR A PASSAGEM!

FORÇA, PANGARÉ VELHO! NÃO ME FAÇA PERDER O RESTO DA FESTA!
DEPRESSA! INCENDEIEM OS ARBUSTOS!
BANG
BANG
BANG

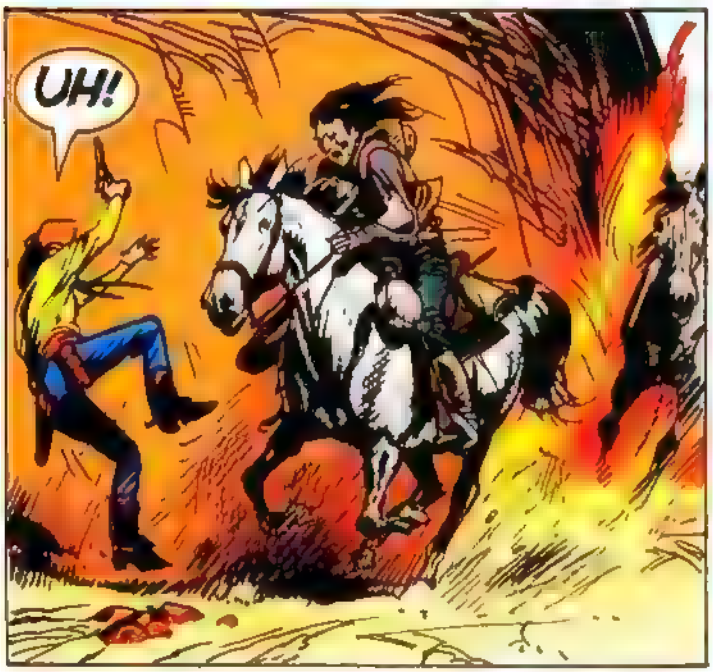
ESPOREIEM OS CAVALOS! TEMOS QUE SAIR DESTA GARGANTA!
MAS OS LADRÕES DE CAVALOS ENCONTRAM A ESTRADA FECHADA POR UMA BARREIRA DE FOGO...
HIII HIII HIIIIH

CRACK
CRACK
CRACK
CRACK
CRACK
CRACK
CRACK
PRA TRÁS! É UMA ARMADILHA! TEMOS QUE VOLTAR!
AH! AH! TARDE DEMAIS, BASTARDOS!

CUIDADO! ESTÃO CHEGANDO...
AQUELE BANDO DE CANALHAS DEU MEIA VOLTA!
PIOR PARA ELES! VAMOS ENCHÊ-LOS DE CHUMBO!
ENLOUQUECIDOS DE PAVOR, OS CAVALOS SE LANÇAM NUMA CORRIDA SUICIDA CONTRA A BARREIRA DE CHAMAS...
BANG
BANG BANG
BANG BANG BANG

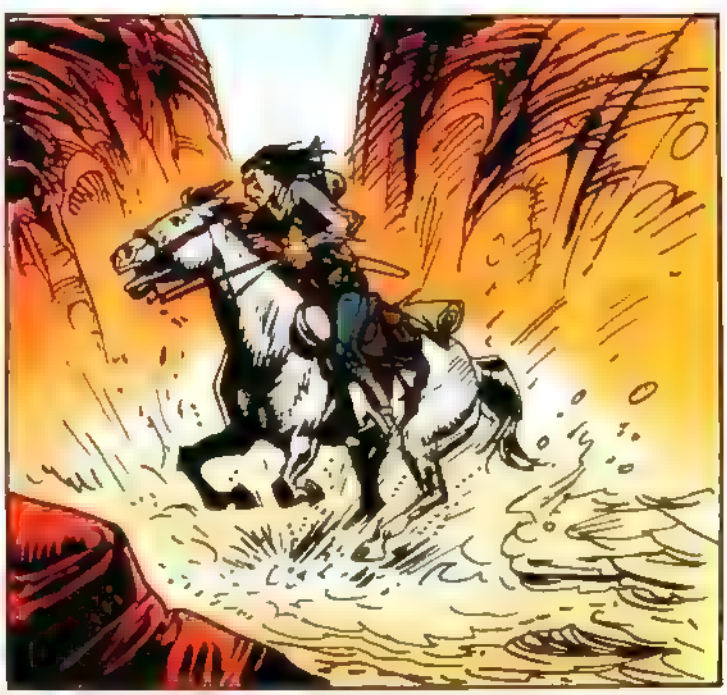
BANG
BANG
BANG
AH!
BANG
BANG
OH!!
CÃES, MALDITOS!
CRACK
CRACK
BANG

VOU TE DESTRUIR, HOMEM BRANCO!!


UH!

CHEGA! NÃO ATIREM! NÓS NOS RENDE-MOS!

DIABO! NÃO VAI ESCAPAR FOUR BEARS!

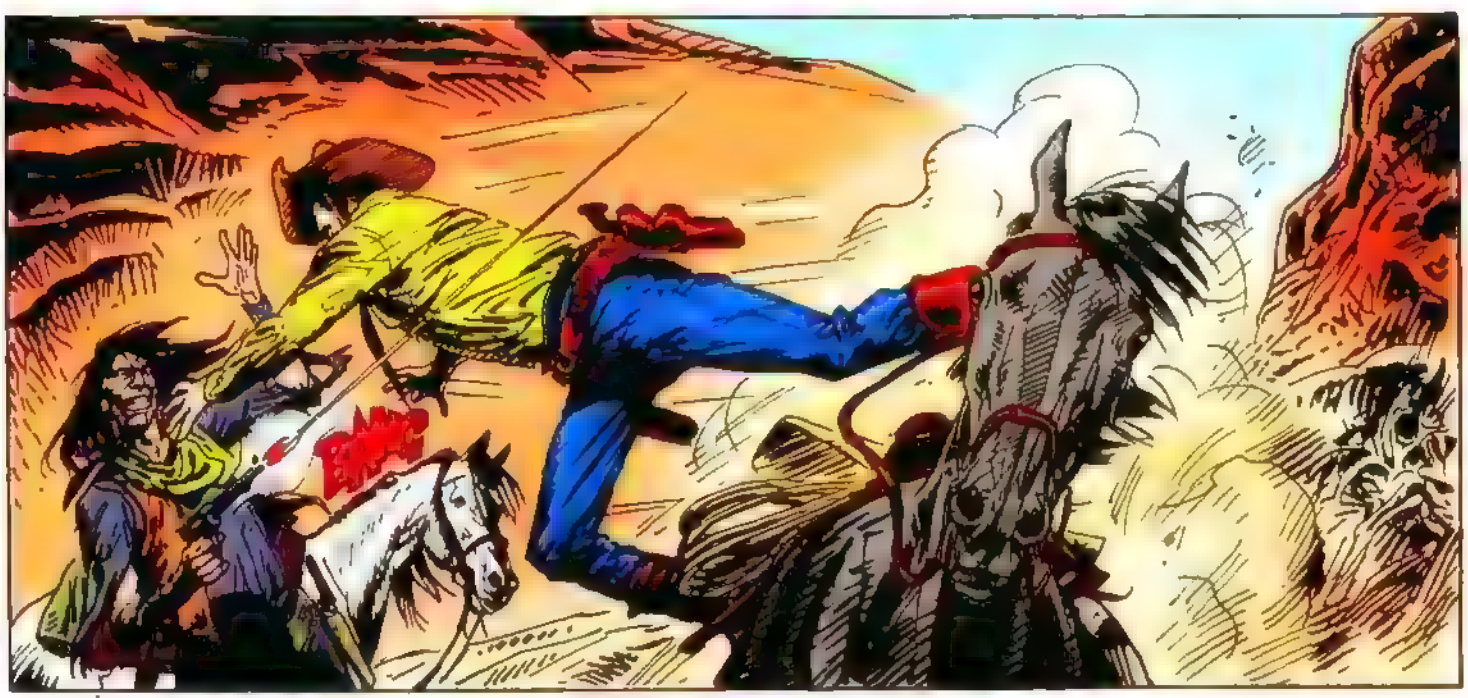


AGORA, VAMOS FAZER UMA SURPRESA AO NOSSO POMBINHO!
TUMP

KIT!!

VAI MORRER, HOMEM!

TENTE COMIGO, PATIFE!


PAM PAM

TOME ISTO, FILHO DE UM VERME!
UHH... QUE PANCADA!
SHACK
VOU FURAR SUA BARRIGA CÃO BRANCO!

YAHHH!
NÃO É FÁCIL CORTAR MINHAS TRIPAS, AMIGO!
SOCK
UH!
THUD
SMACK
FIM DA LINHA CABEÇA DURA!

CAPÍTULO ENCERRADO! É BOM PRA VOCÊ QUE DESMAIOU, PATIFE!
POR ORA, O NOSSO AMIGO, SAIU SÓ COM UM GRANDE GALO!
CLAP
CLAP
CLAP
LEVANTE, VELHO ARRUINADO!
DEUS DO CÉU! NÃO SE PODE NEM RESPIRAR NESTA MALDITA PROFISSÃO!
EI! ENGANO MEU OU NÃO SE SENTE EM FORMA, PARCEIRO?
BEM... É COMO SE TIVESSE SIDO PISOTEADO POR CEM BISONTES!
CAVE UMA FOSSA PARA MIM, SE QUISER! MAS PELO MENOS CONTE A TODOS QUE O VELHO CARSON TE SERVIU FOUR BEARS NUMA BANDEJA DE PRATA!
AMÉM!
VIU? OS NOSSOS DOIS RANGERS AGARRARAM O ÍNDIO! EU SEMPRE DISSE QUE ELES NÃO SÃO HOMENS... SÃO DEMÔNIOS ENVIADOS AQUI EM CIMA POR SATANÁS!

OI, TOM! AQUI ESTÁ O NOSSO DIABO VERMELHO... AMARRADO COMO UM SALAME!

E O SEU FERIMENTO, TOM?

SÓ UM ARRANHÃO... NADA QUE PREOCUPE!

E EU ESTOU COM UMA CARATERA NA CABEÇA E QUASE QUEBREI UMA PERNA! TUDO MÉRITO DO RAPAZ AQUI ATRÁS!

QUANTOS BANDIDOS CAÍDOS?
SETE... E NÃO SEI SE ME SINTO SATISFEITO COM ESSE BANHO DE SANGUE!

POR FALAR EM CADÁVERES, VAMOS TER QUE CAVAR MUITAS COVAS!
MAS EU NÃO QUERO TER ESSA TRABALHEIRA! VOCÊ VAI CAVAR, IMBECIL!
SE O QUE ME ESPERA É A FORCA, QUERO ENFRENTÁ-LA SEM TER QUE PASSAR POR ESSA CANSEIRA!
COMO QUISER! EU CUIDO DISSO! QUER DIZER, EM VEZ DE CAVAR SETE, VOU CAVAR OITO!
ESPERE! ME DÊ UMA PÁ!
E VOCÊ, RAPAZ? SABE PELO MENOS QUE TEM UMA CORDA À SUA ESPERA?
SÓ SEI DE UMA COISA, RANGER... QUE ERROU EM ME DEIXAR VIVO!

NAQUELE EXATO MOMENTO, NA REGIÃO DO RIO JUDITH, ESTADO DE MONTANA...
TOC
TOC
TOC
É, MATUSALÉM... SÓ MESMO OS TOLOS LAVAM AREIA DE RIOS INTEIROS PARA SE SATISFAZER ENCHENDO UM SAQUINHO DE OURO EM PÓ!
CADÊ O FILÃO? SE EU O ENCONTRAR NOSSOS DIAS DE MISÉRIA ACABAM!
IIIIIIHHHHHH...
IIIHHH...IIIIHHH
EU SEI, MATUSALÉM, QUE JÁ ME OUVIU CONTAR ESSA HISTÓRIA MIL VEZES! MAS HOJE ESTOU COM UMA COCEIRA NO NARIZ, E SE MEU FARO NÃO ME ENGANAR...

?!
TOC
BROUMMMMMMMMMM
RAIOS! ESTES OSSOS DEVEM TER PERTENCIDO A UM GIGANTE... TALVEZ A GOLIAS!...
UUUHHHHHHHHHH...UUUHHH
NÃO É OURO, EU SEI MAS TALVEZ ESTE GIGANTESCO DENTE RENDA ALGUMA COISA! O MUNDO ESTÁ CHEIO DE GENTE QUE CRÊ EM TUDO!

MERECO UM TRAGO!
QUER TAMBÉM? OK... VOU TE DAR UM GOLE!
UH!
ASNO! ESVAZIOU A GARRAFA! E, NATURALMENTE, FICOU BÊBADO!
HHH...
E SABE QUE GOSTO MAIS QUANDO VOCÊ ESTÁ SÓBRIO...

QUATRO DIAS DEPOIS DA CAPTURA DE FOUR BEARS E SEU BANDO, RED BARNUM CHEGA A BUFFALO...

PARECE QUE A PRESENÇA DO SEU CÃO NÃO AGRADA AOS NOSSOS HÓSPEDES, LYNN!
SÃO ELES QUE ENCHEM O POBRE ANIMAL DE PULGAS! PUAH... NÃO VEJO A HORA DE SAIREM DAQUI!
PRA ISSO, É PRECISO ESPERAR QUE O FERIMENTO DE CARSON CICATRIZE! E VAI LEVAR TEMPO!

VENHA COMIGO, MEU VELHO! VOCÊ NÃO MERECE ESSES BASTARDOS!

OS INSULTOS DE UM AGENTE SÃO MÚSICA PROS NOSSOS OUVIDOS!
AH! AH! AH!

EI, FOCINHO VERMELHO! NÃO SE INCOMODA DE OUVIR SEUS CAPANGAS LATINDO?

TIPO ESTRANHO ESSE FOUR BEARS... HÁ TRÊS DIAS QUE NÃO COME E SÓ FICA ALI DEITADO!
TODOS OS ÍNDIOS SÃO IGUAIS! NÃO SUPORTAM A PRISÃO! PREFEREM MORRER À MÍNGUA...
SE MORRER, NÃO CREIO QUE ALGUÉM DESTE POVOADO IRÁ AO ENTERRO DELE!

CARAMBA! É RED BARNUM!

TENHO QUE AVISAR O XERIFE!

WOAH!!
SSSSS
RASSS!

SEUS CINCO DÓLARES E MAIS CINCO!
SEU BIGODE TREMEU, TOM BAXTER... SINAL DE QUE ESTÁ BLEFANDO! PAGO E ACRESCENTO MAIS DOIS DÓLARES...

MEUS PÊSAMES, KIT! SEGUIDA MÁXIMA!
SEU ENRROLADOR! ME PASSOU A PERNA OUTRA VEZ!
XERIFE! XERIFE BAXTER!
QUE É, LYNN? A CIDADE PEGOU FOGO?
RED BARNUM ESTÁ EM BUFFALLO! EU O RECONHECI PELO AVISO DE RECOMPENSA! AGORA FOI AO SALOON DE SAM!
MMM... VAMOS VER O QUE AQUELE MATADOR VEIO FAZER EM NOSSO POVOADO!
VOU COM VOCÊ, TOM! QUERO DAR UMA OLHADA NELE!
E EU SIGO VOCÊS... MANCANDO!

QUE DIABO ESTÁ APRONTANDO, FOUR BEARS?
SE FEZ DE MORTO POR TRÊS DIAS E DE REPENTE RESSUSCITA E NOS PEDE PARA RECLAMAR DO CACHORRO!

NÃO ENTENDERAM NADA, IDIOTAS!
FIZ ISSO PRA QUE A VIGILÂNCIA DAQUELES COYOTES SE ENFRAQUECESSE!

AGORA LOW ESTÁ SOZINHO E AS CHAVES ESTÃO NO CINTURÃO DELE!

VOCÊ FICA SENTADO À MESA, KIT! E DE OLHOS BEM ABERTOS!
OLHOS ABERTOS? JAMAIS PENSARIA NISSO!

SOU TOM BAXTER, O XERIFE DESTA CIDADE! SEU NOME, FORASTEIRO?
RED BARNUM! PROCURADO EM VÁRIOS ESTADOS DA UNIÃO, MAS LIMPO NO SEU!

HMM... TERMINE A SUA CERVEJA E DEPOIS SAIA DE BUFFALLO, BARNUM!
A RESPOSTA É NÃO, XERIFE! TENHO OUTROS PLANOS!

ALIÁS, COM UM BRAÇO NA TIPÓIA, NÃO É BOM PRA SUA SAÚDE DAR ORDENS A GENTE COMO ELI!
CUIDADO, HOMEM... SOU AMIGO DO XERIFE E NÃO ESTOU COM O BRAÇO NA TIPÓIA!
TAMBÉM SOU, BARNUM, EMBORA COM UMA PERNA FORA DE USO! MAS NÃO ATIRO COM AS PERNAS...
PROCURAM ENCRENCA, PESSOAL? ERRARAM DE ENDEREÇO... HOJE ESTOU DE BOM HUMOR!
NÃO OUVIU O QUE LHE DISSERAM, SENHOR CANALHA?! VÁ EMBORA DESTA CIDADE!

CALMA, RAPAZ! DETESTO ATIRAR EM QUEM AINDA NÃO FAZ A BARBA!

OUÇA, LYNN, VÁ LÁ FORA RESPIRAR AR FRESCO!

OBRIGADO, SENHOR! ME TIROU DE UMA SITUAÇÃO EMBARAÇOSA! NÃO GOSTO DE MATAR QUEM AINDA USA FRALDA!
MMM ..

ANDE LOGO, BARNUM! TERMINE ESSA CERVEJA E CAIA FORA!

ORDENS DE NOVO?! É UM VICIO DE VOCÊS...

VAMOS SAIR DAQUI, AMIGO!
TEM RAZÃO! O AR FICOU PESADO!

CUIDADO, TEX! ESSE SUJEITO TEM OLHOS DE UMA CASCAVEL!

POR ALGUNS MOMENTOS, NO SALOON REINA UM SILÊNCIO CARREGADO DE TENSÃO...

DEPOIS...
QUE TAL DEIXAR ISSO PRA LÁ, AMIGO?

VÊ AQUI? ESTOU COM UMA BALA NA CARCAÇA! DE VEZ EM QUANDO, O FERIMENTO SANGRA, PRA ME LEMBRAR DE QUE TENHO POUCO TEMPO PRA VIVER, E NÃO QUERO QUE ANTECIPE MINHA PARTIDA PRO INFERNO!

PRECISO DE UM MÉDICO! QUER AJUDAR UM HOMEM QUE PODERIA MORRER SEM SANGUE?
MMM...
PEDIDO LEGÍTIMO... O QUE ACHA, TOM?
ESTÁ BEM! MAS DEPOIS DO MÉDICO, ELE CAI FORA!
UH! JÁ QUE ENTERRAMOS A MACHADINHA DE GUERRA, QUEM PAGA A CERVEJA PRA FESTEJAR?
DÊ AS CARTAS AMIGO! FICAMOS SEM O ESPETÁ-CULO!
PIOR PRO COVEIRO!

WOAH! A FESTA VAI COMEÇAR.. FAÇAM AQUELE IDIOTA VIR AQUI!
EI, FILHO DE UM CÃO BASTARDO, A ÁGUA ACA-BOU!
ACORDE, PATIFE PIOLHENTO! E ENCHA NOSSAS PANELINHAS!
COMO É? VEM OU NÃO VEM SACO DE BOSTA!
SE NÃO TROUXER ÁGUA, CONTO PRA TODO MUNDO A PRO-FISSÃO DA SUA MÃE! HA! AH!
TOCK TOCK TOCK
BASTA!!
TOCK TOCK

BANDIDOS IMUNDOS! EU... EU...
OUVIU ALGO?
SIM... O ZURRO DE UM ASNO!
AH!AH!
AH! AH!
CRETINOS! SE NÃO PARAREM, MATO VOCÊS TODOS!
DIGO AO XERIFE QUE ME AGREDIRAM E MANDO TODOS PRO INFERNO, SEUS MISERÁVEIS

PESTE! POR QUE SE CALARAM AGORA?
GHHHH!
SWIIISSS!!!
SBAM!!!
CHEGOU AO FIM DA LINHA, HOMEM!

ANDEM! VAMOS PEGAR AS ARMAS ANTES QUE LYNN E O XERIFE VOLTEM!
ISTO É PELAS COVAS QUE ME OBRIGOU A CAVAR, VERME!
TUMP
VAMOS LOGO! ELE JÁ ESTÁ MORTO!

EI! LYNN VAI AO GABINETE XERIFE?
SIM, DOUTOR!
VAMOS COM VOCÊ! ESTOU TRAZENDO O ALMOÇO! E MEU PAI QUER QUE JEREMIAS VISITE O ÍNDIO!
FOUR BEARS? PUAH! QUEM ENTENDE ELE? HÁ TRÊS DIAS ESTÁ DEITADO, IMÓVEL COM OS OLHOS FIXOS NO TETO E RECUSANDO A COMIDA!
BEM, VOCÊ TAMBÉM NÃO ESTARIA DE BOM HUMOR SABENDO QUE DAQUI A ALGUNS DIAS SERIA ENFORCADO!
PRECISAMOS DE CAVALOS PRA DEIXAR A CIDADE!
ARRANJAREMOS A PODER DE BALA!

GUAUUU... GUAU
GRR... RRR
GUAUUU... GUAUUU
PRA QUEM UÍSQUE ESTÁ LATINDO?
GRRRRR
BANG
BANG
COM MIL DEMÔNIOS! O QUE ESTÁ ACONTECENDO LÁ EMBAIXO?!

PEGUEM OS CAVALOS! EU CUBRO VOCÊS!

BANG
BANG

ZIP
BANG
BANG
ZIP
ZIP
BANG

BANG
BANG
BANG

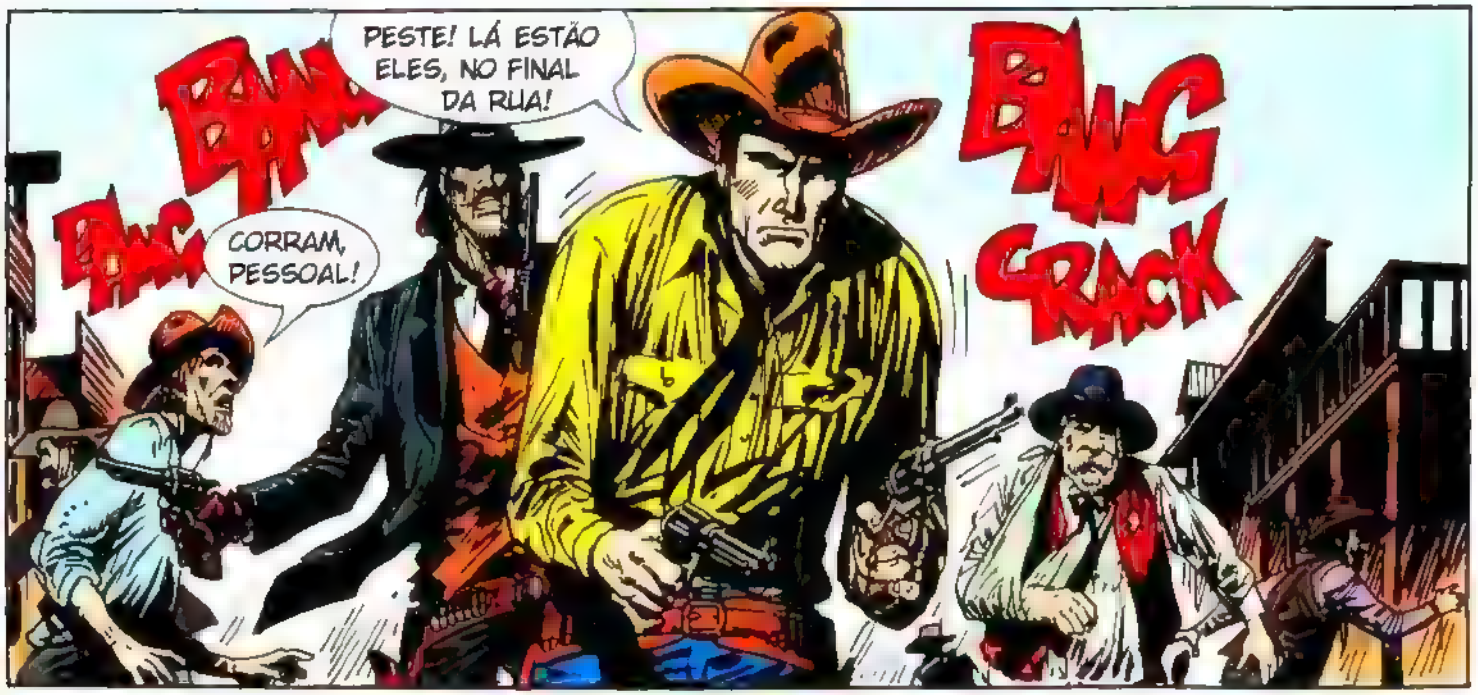
AAH...
LORNA!
BANG
BANG
TWING

ONDE DIABO ESTÁ FOUR BEARS?
BANG
DEIXA PARA LÁ E VAMOS CUIDAR DE SALVAR A NOSSA PELE!
BANG
BANG

OS TIROS VÊM LÁ DE BAIXO!
DEPRESA!
BANG
BANG
BANG

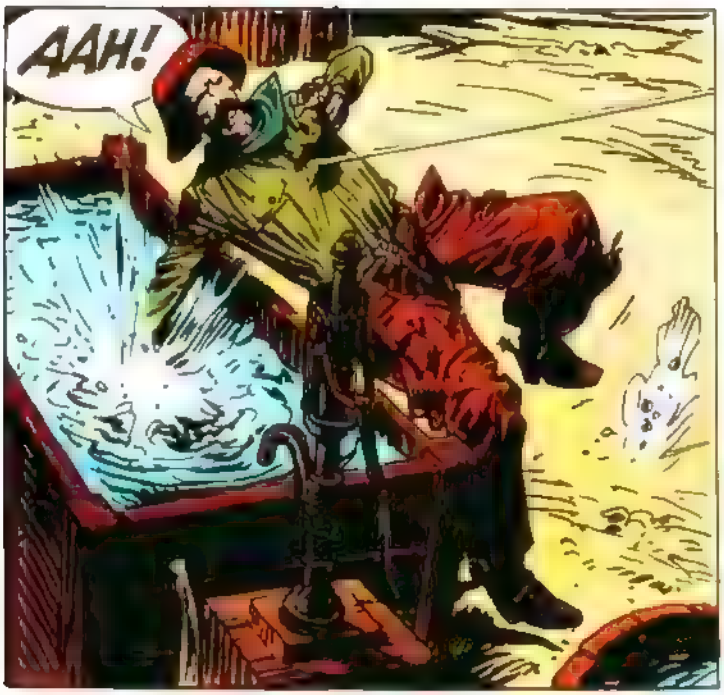
A TEMPESTADE EXPLODIU! E EU AQUI, INÚTIL COMO UMA CABRA MANCA! SORTE NEGRA!

FOUR BEARS... MALDITO BASTARDO!
BANG
BANG


PESTE! LÁ ESTÃO ELES, NO FINAL DA RUA!
CORRAM, PESSOAL!
BANG
BANG
BANG
CRACK

BANG
BANG

BANG
BANG
EIA!
BANG


AAH!

EM MEIO DE UMA TEMPESTADE DE BALAS E APROVEITANDO A CONFUSÃO GERAL, FOUR BEARS CORRE PARA UM BECO...
BANG
BANG
BANG

BANG
BANG
BANG

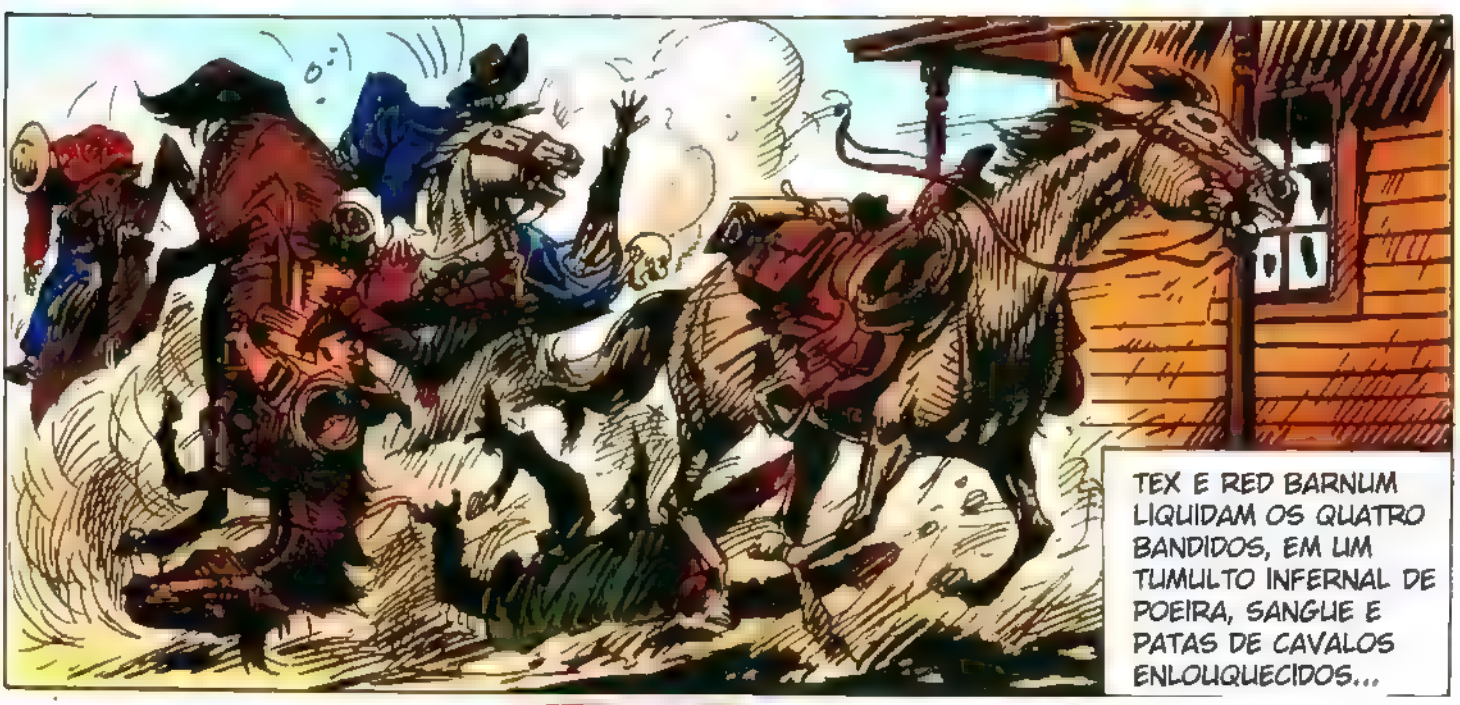
INFERNO! ESTÃO VINDO PRA CIMA DA GENTE!
PIOR PARA ELES!

BANG
BANG
BANG

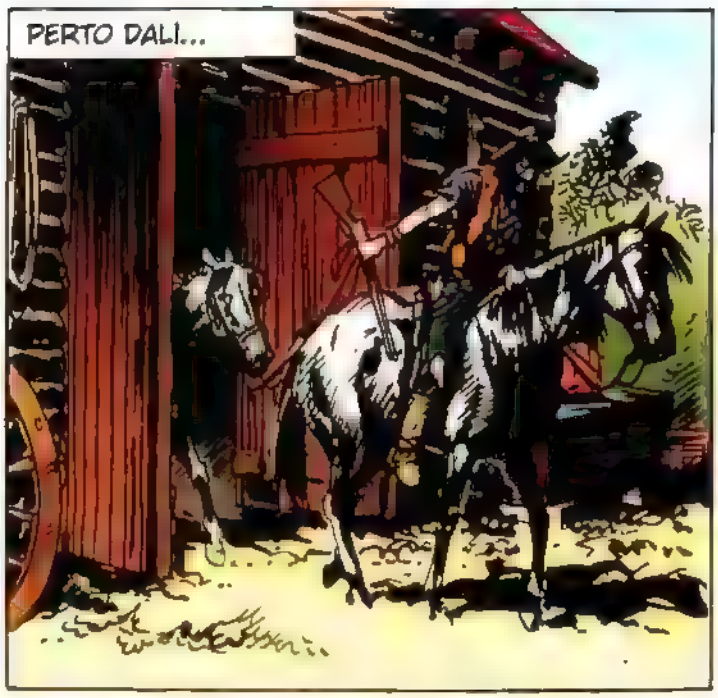
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG

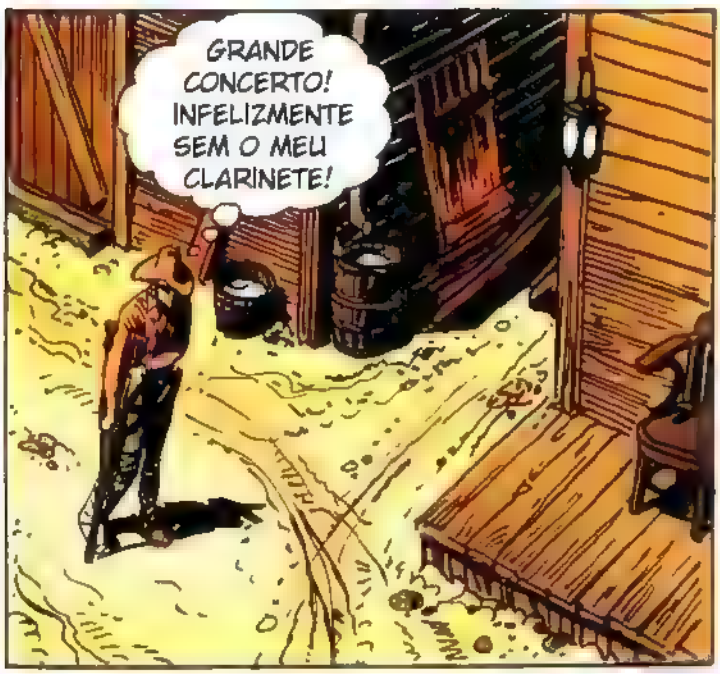
BANG
BANG
BANG

AAAH!


TEX E RED BARNUM LIQUIDAM OS QUATRO BANDIDOS, EM UM TUMULTO INFERNAL DE POEIRA, SANGUE E PATAS DE CAVALOS ENLOUQUECIDOS...

ÓTIMO TRABALHO! QUANTOS DERRUBOU WILLER?
DOIS EU, DOIS VOCÊ, BARNUM! MAS FALTA UM, O MAIS IMPORTANTE, PRA FECHARA CONTA!


PERTO DALI...


GRANDE CONCERTO! INFELIZMENTE SEM O MEU CLARINETE!

AQUELE É...

FOUR BEARS! ESSE BANDIDO INFERNAL ESTÁ FUGINDO!

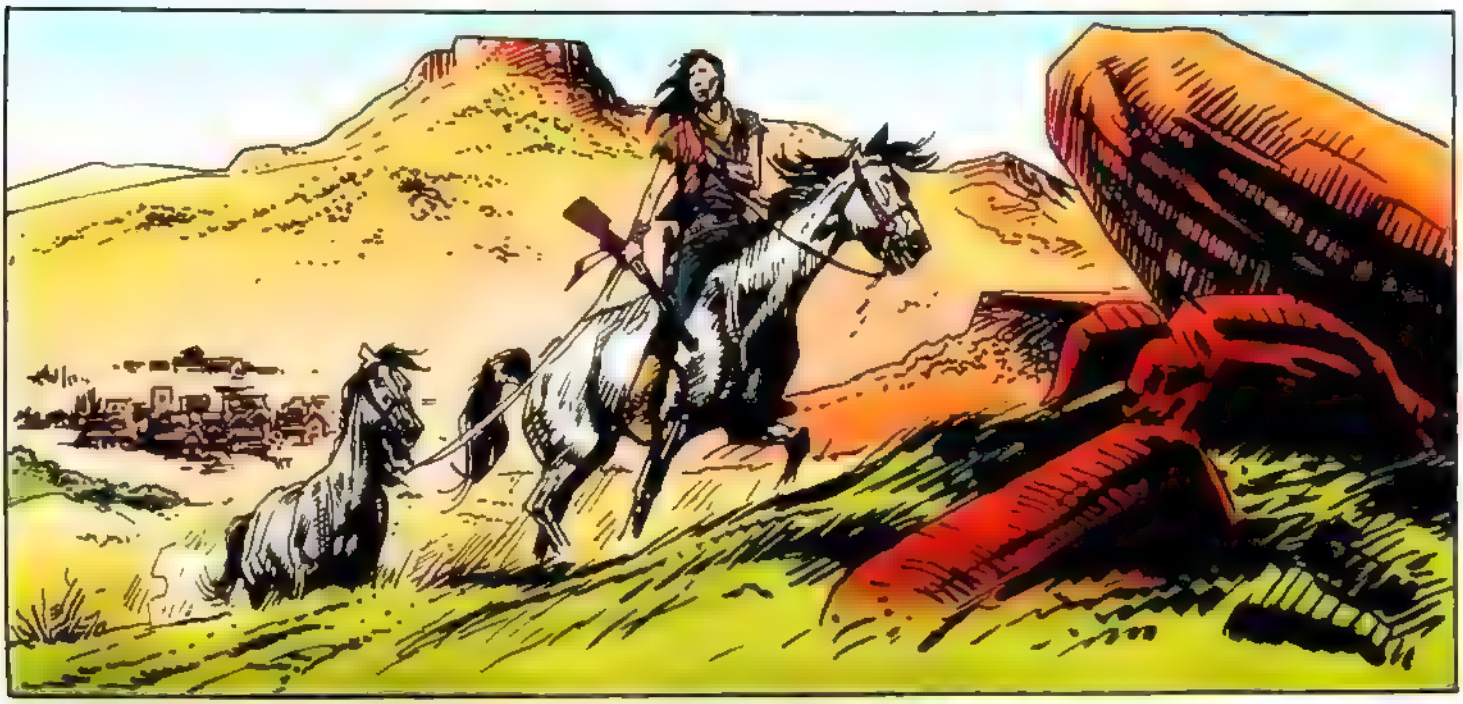
MENSAGEM RECEBIDA, KIT!

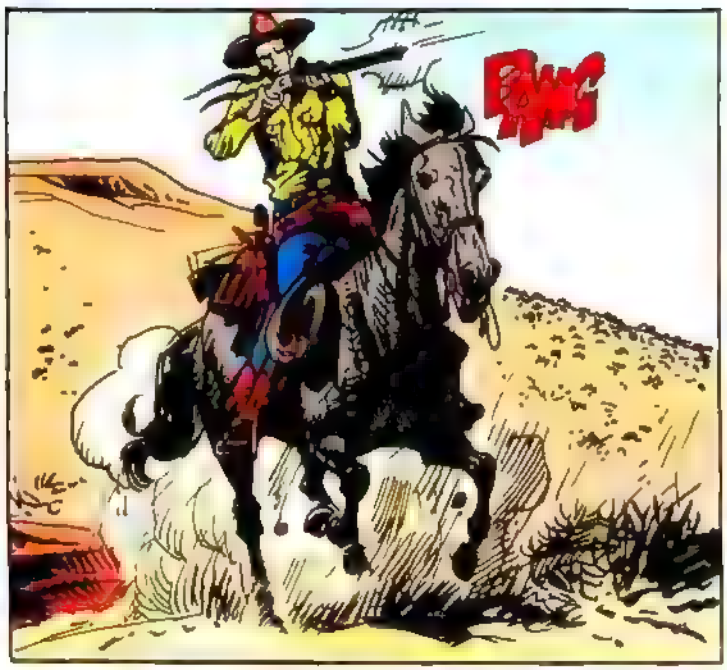
BOA CAÇADA, AMIGO!

AO DIABO ESTA MALDITA MULETA!

NÃO VAI AJUDAR MEU PARCEIRO, BARNUM?
ESQUECEU O MEU FERIMENTO, CARSON? E DEPOIS, JÁ FIZ A MINHA PARTE! ISSO É TAREFA DO XERIFE! ELE GANHA PARA ISSO!

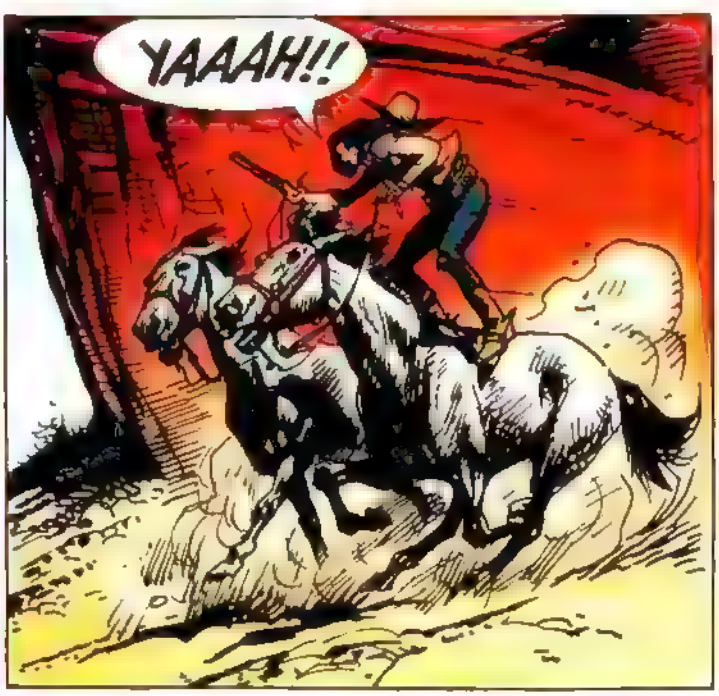
HMM... NÃO HAVERÁ DINHEIRO SUFICIENTE PRA PAGAR TOM BAXTER HOJE!




BANG
BANG

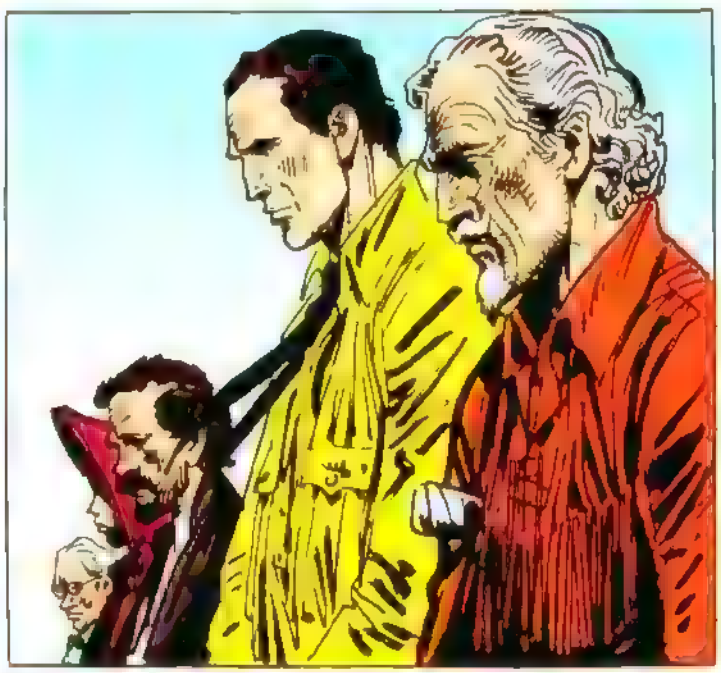
TWIIING

NADA FEITO! AQUELE COYOTE ESTÁ FORA DE ALCANCE!


YAAAH!!

YAAAHHHIII!
ESCOLHI O CAVALO ERRADO! MAS FIQUE TRANQÜILO, AMIGO, NAO PRETENDO ARREBENTÁ-LO!
QUANDO PERCEBE QUE TEX DESISTIU DA PERSEGUIÇÃO, O ÍNDIO DÁ UM GRITO DE VITÓRIA...
YAAAHHHIII!
BANG
NÃO CANTE VITÓRIA ANTES DO TEMPO, CRETINO! TEX WILLER NUNCA ABANDONA UMA PISTA!

NO DIA SEGUINTE...



LORNA! DEVIA TORNAR-SE MINHA MULHER, MÃE DOS MEUS FILHOS! MAS AGORA EU A PERDI... PARA SEMPRE!

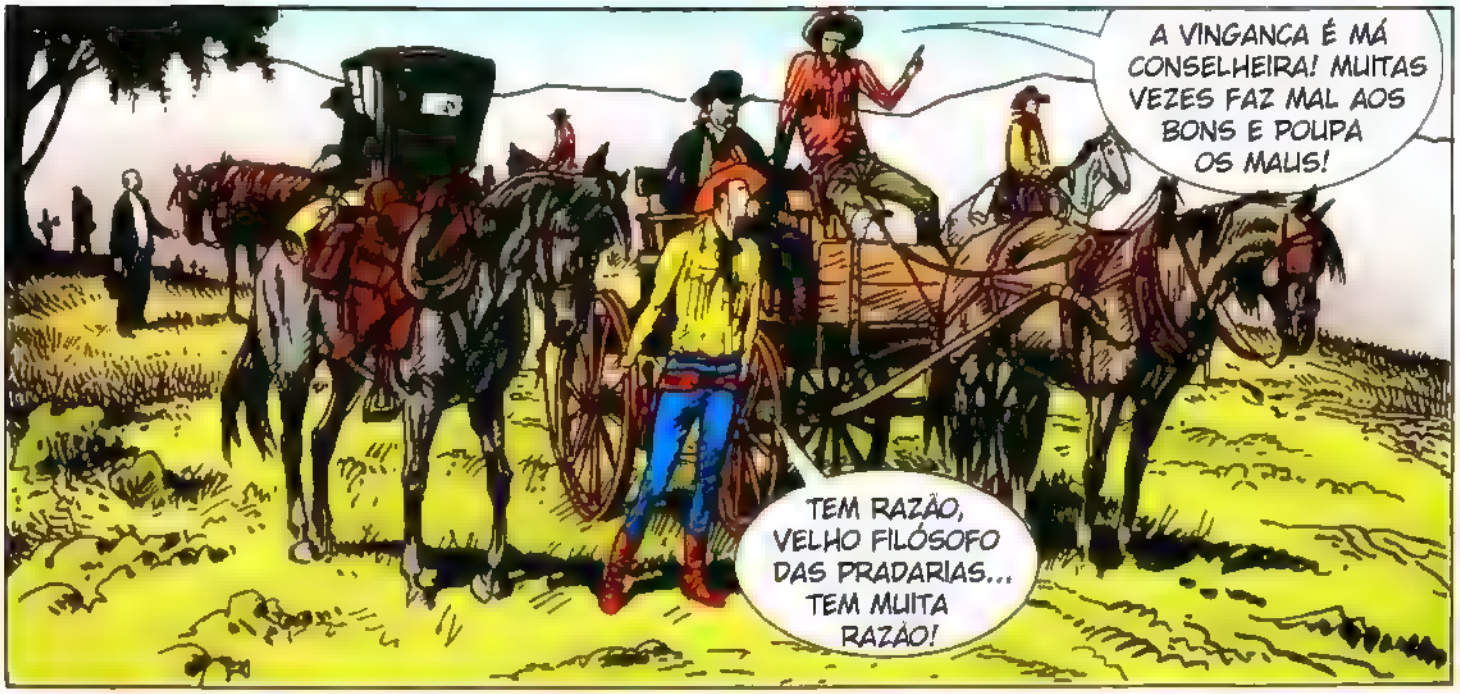
QUE A TERRA SEJA LEVE PRA VOCÊ, MINHA ADORADA!

NÃO SOU UM HOMEM DE ARMAS, NÃO POSSO VINGÁ-LA... VOU CONFIAR A OUTROS ESSA SAGRADA MISSÃO!

FOUR BEARS, MALDITO ASSASSINO! ONDE QUER QUE ESTEJA, O CASTIGO DE DEUS O ALCANÇARÁ!

ACEITO A SUA PROPOSTA, JAVAL HOUD! VOU JUSTIÇAR AQUELE FILHO DE SATANÁS! EU JURO!

VAMOS, TEX! NÃO GOSTO DE VER UM GANSO SACUDIR AS ASSAS PENSANDO QUE É UMA ÁGUIA!
SÓ UM RAPAZ!


A VINGANÇA É MÁ CONSELHEIRA! MUITAS VEZES FAZ MAL AOS BONS E POUPA OS MAUS!
TEM RAZÃO, VELHO FILÓSOFO DAS PRADARIAS... TEM MUITA RAZÃO!

SENHOR WILLER... QUERO LHE FALAR!

FALE YANA!

MEU FILHO FOI PRA TERRA QUE VOCÊS BRANCOS CHAMAM DE MONTANA! ENCONTRARÁ REFÚGIO ENTRE O MEU POVO E VAI PROCURAR IMPOR A ELES O ÓDIO QUE TEM NO CORAÇÃO!

SE QUISER SEGUIR A SUA PISTA, VÁ AO CHEFE RAPOSA PEQUENA! ENTREGUE A ELE ESTE AMULETO! ELE ENTENDERÁ E O OUVIRÁ EM PAZ!

POR QUE FAZ ISSO? POR QUE MAIS UMA VEZ QUER ENTREGAR SEU FILHO?
O QUE AQUELA ÍNDIA ESTARÁ A DIZER A TEX?
QUANDO EU ERA UMA CRIANÇA, MEU PAI ME DEU DE PRESENTE UM POTRO QUE APRENDI A AMAR COMO SE FOSSE UM SER HUMANO! MAS UM DIA ELE QUEBROU UMA PATA...
... NÃO PODIA MAIS GALOPAR, SOFRIA MUITO E EU ACEITEI QUE MEU PAI O SACRIFICASSE! FOUR BEARS SOFRE DE UM MAL PIOR... E EU QUERO PÔR FIM AO SEU TORMENTO!
ENTENDI, YANA... AGORA ENTENDI!

TEX! PARE DE BANCAR O MISTERIOSO E DESEMBUCHE!
FOUR BEARS ESTÁ INDO PRO MONTANA! ESTA TARDE IREI ATRÁS DELE!

QUER DIZER, IREMOS, NÉ? SABE QUE ADORO PASSEIO NO CAMPO!

COM ESSA PERNA SERIA UM ESTORVO! TENHO OUTRO PROGRAMA PRA VOCÊ!

PELA BARBA DO PROFETA! O QUE É? UM CONVITE PRA EU ME APOSENTAR?
NÃO SE ABORREÇA, MÚMIA VELHA! VAMOS FICAR JUNTOS E AFOGAR NOSSAS MÁGOAS NA BEBIDA!

ALGUMAS HORAS DEPOIS NA CASA DO DOUTOR JAVAL...
ENTENDO PORQUE NENHUM DOS MEUS COLEGAS TENTOU TIRAR O PROJÉTIL!
ESTÁ MUITO PERTO DO CORAÇÃO E SERIA UM PERIGO MORTAL TENTAR EXTAÍ-LO!
MÁ NOTÍCIA, DOC!
TANTO VOCÊ PODE VIVER CEM ANOS COMO BATER AS BOTAS ANTES DE SAIR DESTA CASA!
ENTENDO! MAS ISSO TAMBÉM ACONTECE COM QUEM NÃO TEM UMA BALA FINCADA NO CORAÇÃO!
NO SALOON, OUVI QUE VOCÊ ESTÁ OFERECENDO TRÊS MIL DÓLARES PELA PELE DO ÍNDIO QUE FUGIU DA PRISÃO, NÃO É?
É A MAIS PURA VERDADE!

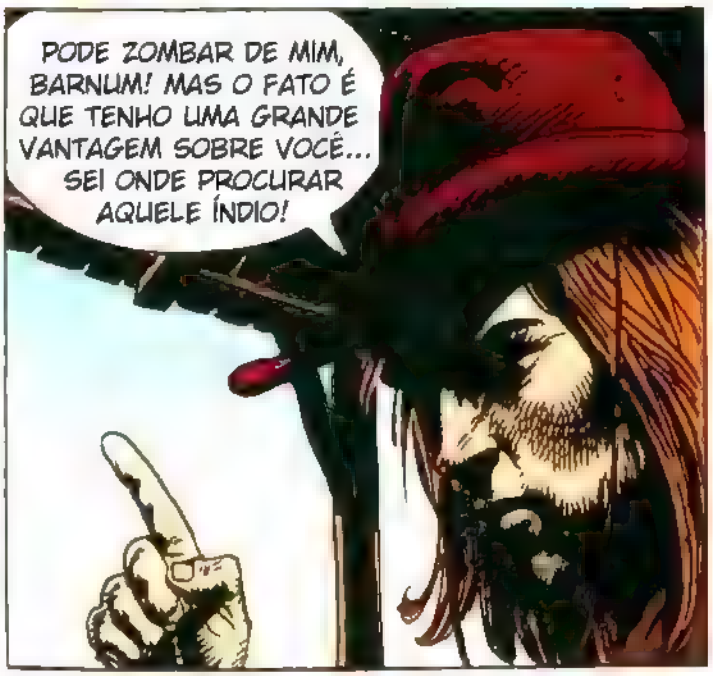
BEM, VOU CUIDAR DO ÍNDIO! COM TRÊS MIL VERDINHAS, POSSO COMPRAR UMA CABANA E UM PEDAÇO DE TERRA... E VER O CAPIM CRESCER DEBAIXO DOS MEUS PÉS ENQUANTO ESTE PROJÉTIL NÃO ME MATAR!
SE JUSTIÇAR FOUR BEARS, NÃO PRECISARÁ DE UMA CABANA! A MINHA CASA SERÁ SUA! ATÉ LÁ TOME ESTAS PASTILHAS PRA ALIVIAR A DOR!
UMA HORA DEPOIS..
TOMARÁ A DILIGÊNCIA ATÉ A ESTAÇÃO CROW, ONDE NOS ENCONTRAREMOS DAQUI A CINCO DIAS! ATÉ LÁ SUA PERNA JÁ ESTARÁ CURADA E PODEREMOS CAVALGAR JUNTOS DE NOVO!
CUMPRIMENTE BAXTER POR MIM, E NÃO DEIXE QUE ELE BEBA TODAS AQUELAS PORCARIAS!
NÃO SE PREOCUPE, TEX! TOM É FORTE E VAI SUPERAR ESTE DIFÍCIL MOMENTO!
E VOCÊ TAMBÉM SE CUIDE, CORUJA VELHA!
CARA DURA!

É VOCÊ QUEM TEM QUE SE CUIDAR! SEM MIM, É COMO UMA CRIANCA COM A MAMADEIRA NA BOCA!
DEPOIS DE CEM METROS...
SINTO MUITO RAPAZES! MAS TODOS OS QUATRO MERECERAM!

NESSE ÍNTERIM...
OLÁ SENHOR BARNUM... TAMBEM ESTÁ DE PARTIDA?
MMM...

NÓS DOIS CORREMOS ATRÁS DOS TRÊS MIL DÓLARES DE JAVAL HOUD... POR ISSO ACHO QUE DEVERIAMOS UNIR AS NOSSAS FORÇAS E NOS TORNARMOS SÓCIOS!
POR QUÊ?

TEM MEDO DE IR SÓZINHO À PRADARIA, LYNN?


PODE ZOMBAR DE MIM, BARNUM! MAS O FATO É QUE TENHO UMA GRANDE VANTAGEM SOBRE VOCÉ... SEI ONDE PROCURAR AQUELE ÍNDIO!

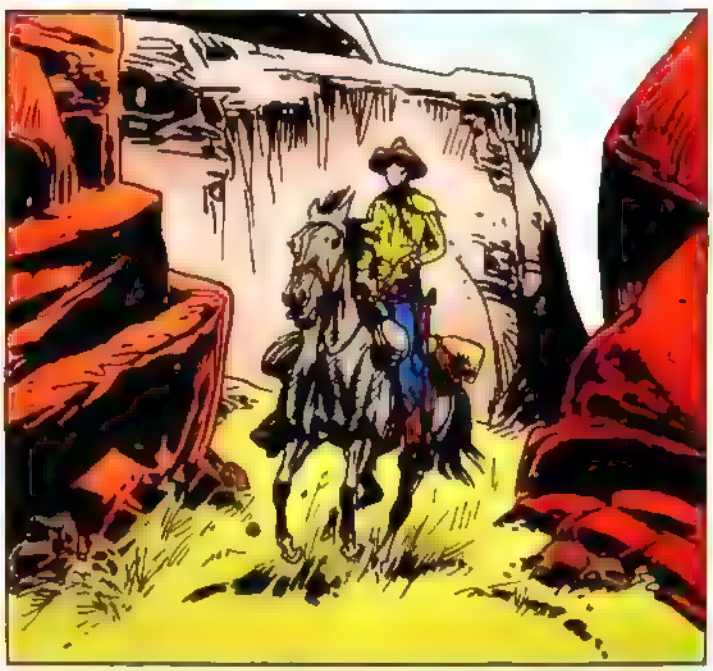
MMM

AGORA ME LEMBRO... NO SALOON, ME DESAFIOU PRA UM DUELO! BEM, AQUI ESTOU! VOU CONTAR ATÉ TRES E DEPOIS ATIRAR!

EI.. E-ESTÁ BRINCANDO, NÃO É?
UM...
VOCÊ VAI MORRER, BARNUM! SOU RÁPIDO NO GATILHO E...
DOIS...
TRES!
PODERIA ESTOURAR SEUS MIOLOS, RAPAZ! E SEM REMORSOS! A MENOS QUE VOCÊ ME DIGA TUDO O QUE SABE SOBRE FOUR BEARS!
HÃ... EU... VI TEX WILLER FALAR COM A MÃE DO ÍNDIO E TENHO CERTEZA DE QUE ELA CONTOU ONDE PROCURÁ-LO!

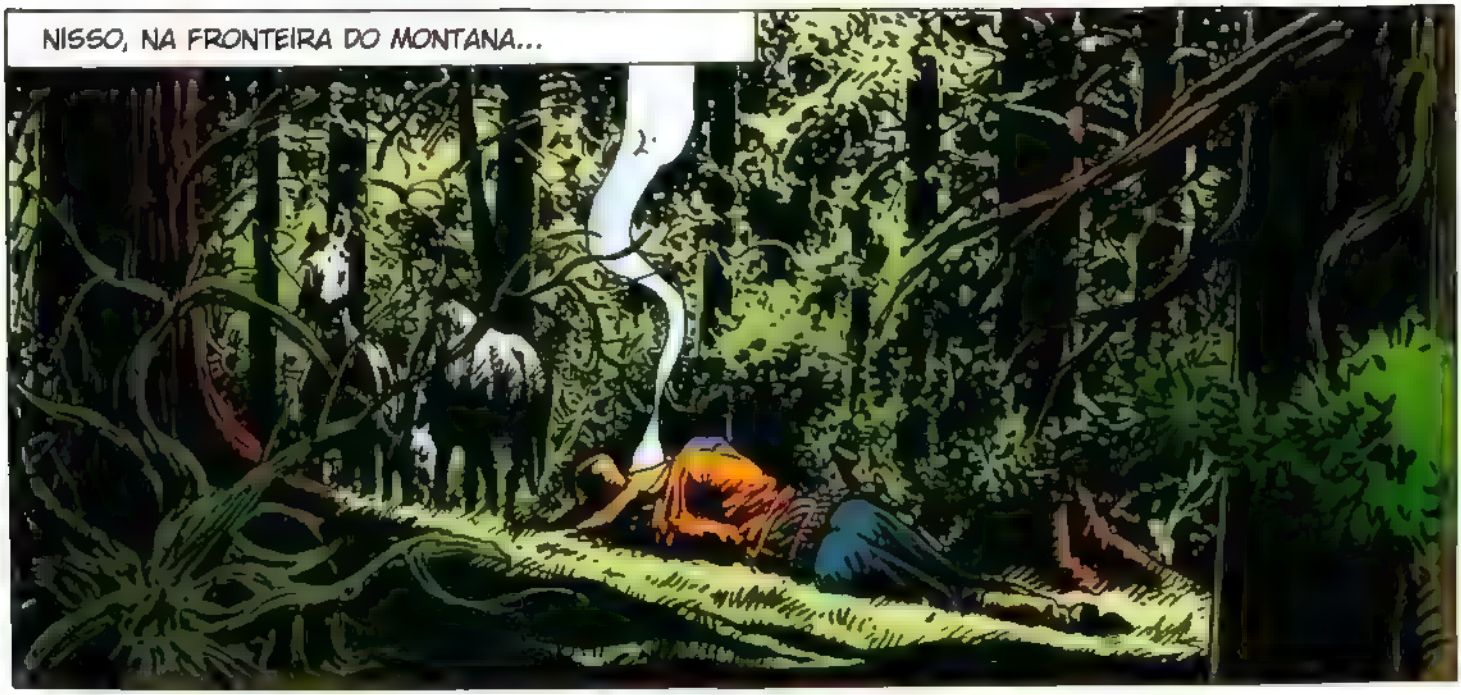
MEU PLANO É SEGUIR WILLER E DEIXAR QUE ELE ME LEVE ATÉ FOUR BEARS!
ESSE SERÁ O NOSSO PLANO, RAPAZ! ACABO DE ACEITÁ-LO COMO SÓCIO! ESPERO QUE VOCÊ FAÇA ISSO BEM!

ENTÃO VAMOS LOGO! WILLER JÁ DEIXOU A CIDADE RUMO AO NORTE!



TEM RAZÃO, LYNN! AQUELE HOMEM A CAVALO É MESMO TEX! VAMOS LHE DAR ALGUMAS MILHAS DE VANTAGEM!

TEMOS QUE SER CAUTELOSOS! AQUELE RANGER É MAIS ESPERTO DO QUE O DIABO E, COMO SABEMOS, ATIRA MUITO BEM!


NISSO, NA FRONTEIRA DO MONTANA...

A ESCOLA... NÃO... NÃO... VAO ME BATER DE NOVO...

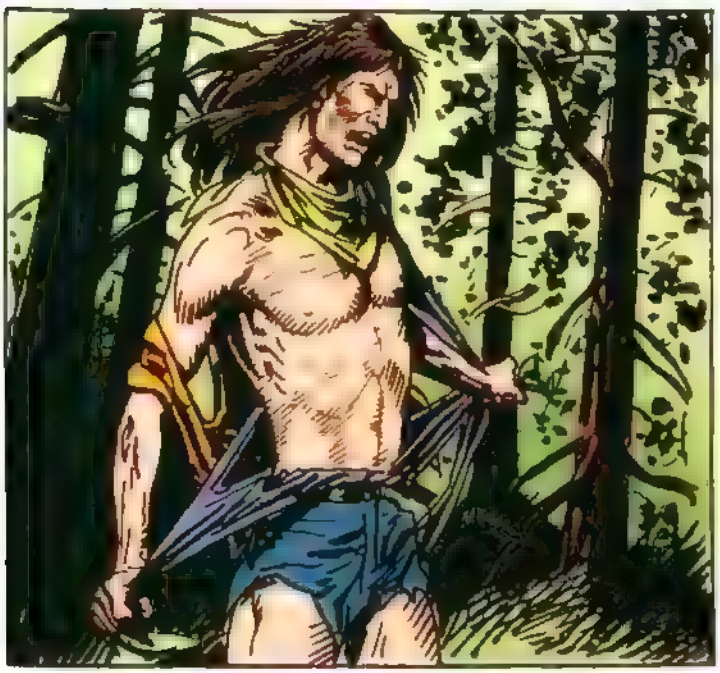
BRONZE, O SABICHÃO... AQUELE QUE QUER SER MELHOR QUE TODO MUNDO!
VAMOS LÁ, PESSOAL! VAMOS MOSTRAR PRA QUELE FOCINHO VERMELHO QUEM MANDA NESTA ESCOLA!

SOCK
TUMP

BURT... BURT NOLAN... VÁ AJUDAR SEU IRMÃO! ESTÃO BATENDO NELE!
CALADA AÍ! ELE NÃO É MEU IRMÃO! É UM ÍNDIO... UM PELE-VERMELHA SUJO!
JÁ TE DISSE MIL VEZES QUE NÃO QUERO BRIGAS, FOUR BEARS! NÃO QUERO QUE FALEM QUE TENHO UM SELVAGEM EM CASA!
CHAFF
SEU PAI TEM RAZÃO! COMPORTE-SE COMO UM MENINO BRANCO... MENINO BRANCO... BRANCO... BRANCO...

NAAoooo!!

NAO!



EU SOU UM GUERREIRO DO POVO PÉ-PRETO MEU NOME É FOUR BEARS!

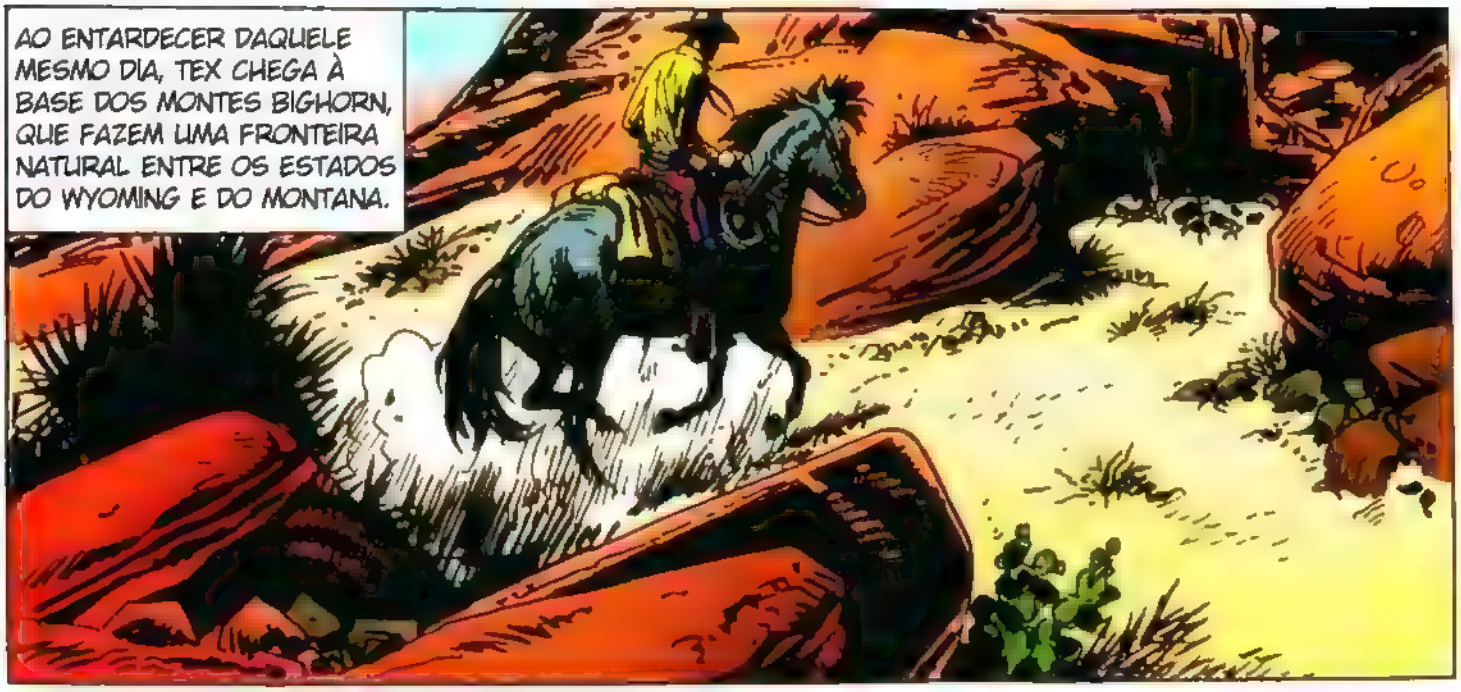
ENQUANTO ISSO, NO ACAMPAMENTO DE CHARLES SUTTER, NAS COLINAS DO MONTANA...

HMM... QUAL É A SUA IDÉIA, CHAPMAN?
OUÇA...

SE EDWARD COPE E SUA GENTE ESTIVEREM NO MONTANA, TERÃO QUE PASSAR POR CROW PRA REABASTECER!

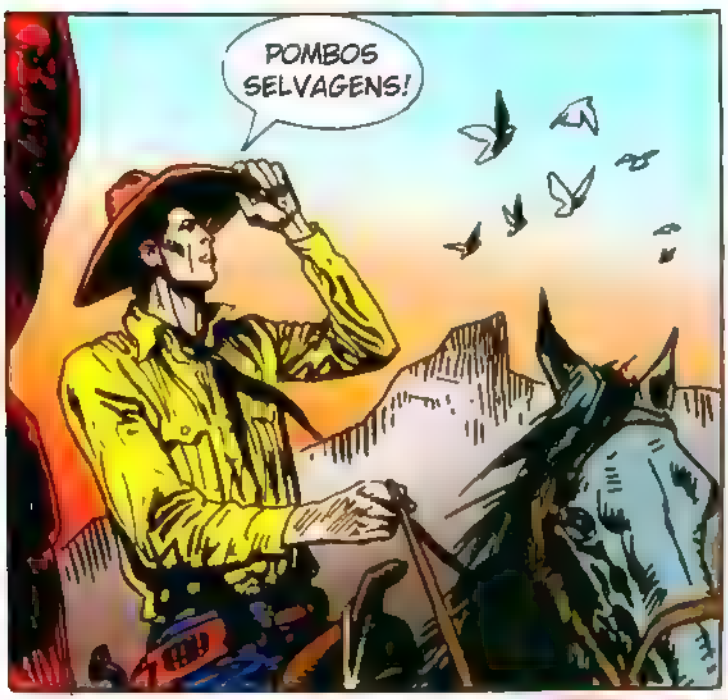
E NÓS ATRAVESSANDO O TERRITÓRIO INDÍGENA, PODEMOS CHEGAR LÁ EM QUATRO OU CINCO DIAS!

MMM...
RAIOS! TEMOS QUE ENCONTRAR O PATIFE DO COPE!
BAM
EU O OBRIGAREI A VOLTAR A TRABALHAR COMIGO! E SE ELE RECUSAR...
... VOU MANDÁ-LO PRO INFERNO, CRAVANDO NO PESCOÇO DELE ATÉ O ÚLTIMO OSSO DE DINOSSAURO QUE ESCAVOU!
BAM!
VIRGEM MARIA! A CADA DIA QUE PASSA FICA MAIS LOUCO!


AO ENTARDECER DAQUELE MESMO DIA, TEX CHEGA À BASE DOS MONTES BIGHORN, QUE FAZEM UMA FRONTEIRA NATURAL ENTRE OS ESTADOS DO WYOMING E DO MONTANA.

RED BARNUM E LYNN HARDING SEGUEM O RANGER, MANTENDO-SE À DISTÂNCIA POR SEGURANÇA.

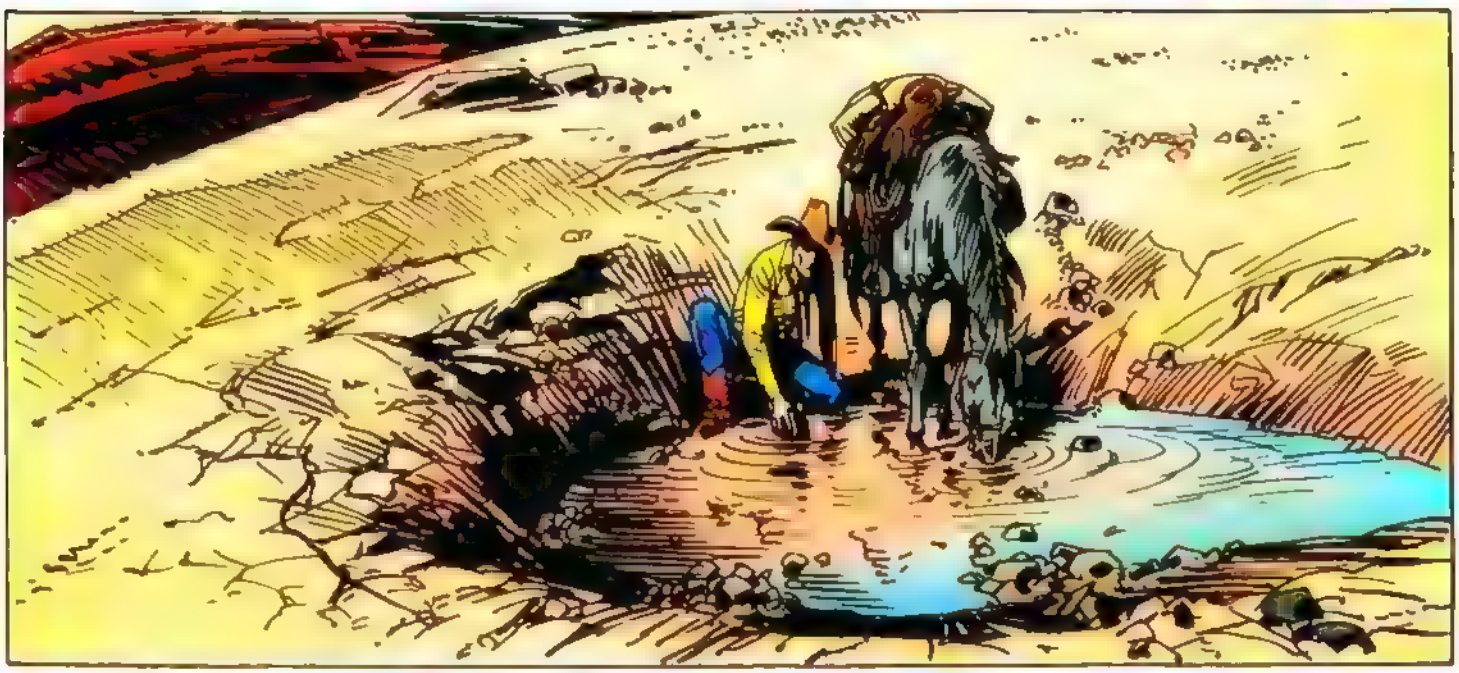
MMM.


POMBOS SELVAGENS!

AQUELES BRAVOS PÁSSAROS ESTÃO NOS INDICANDO ONDE ENCONTRAR ÁGUA!

ESPERE! NOSSO HOMEM SAIU DA ESTRADA...
O QUE ESTÁ FAZENDO?

ENCONTROU UM POÇO DE ÁGUA! VAMOS ESPERAR QUE ENCHA SEUS CANTIS E SE AFASTE! NOSSOS CAVALOS TAMBÉM PRECISAM BEBER!



COM MIL DEMÔNIOS!

ISSO SIM É QUE É TER SORTE!

A MINHA SELA CONTRA UM DÓLAR FALSO QUE O PERNA DE PAU ESTEVE AQUI COM SEUS COMPANHEIROS!
DESCA DO CAVALO, LYNN! PARECE QUE AQUELE SATANÁS NAO TEM PRESSA ALGUMA DE RETOMAR À PISTA!
SIM, ELE NÃO É O ÚNICO A TER UMA PERNA DE MADEIRA, MAS MINHA INTUIÇÃO DIZ QUE DESTA VEZ ACERTEI!
EM TODO CASO VAMOS DAR UMA OLHADA DE BINÓCULO! AS PEGADAS SÃO RECENTES...
NÃO ESVAZIE O CANTIL, RAPAZ! SE TEX DECIDIR ACAMPAR NO POÇO VAMOS TER QUE DAR DESSA ÁGUA TAMBÉM PROS CAVALOS!

DESCULPE, BARNUM! FALOU TARDE DEMAIS!
OBSERVANDO O HORIZONTE COM O BINÓCULO, TEX NOTA O BRILHO PROVOCADO PELO CANTIL DE LYNN.
NÃO ESTAVA PROCURANDO VOCÊS, MAS É BOM SABER QUE TENHO DOIS SANGUESSUGAS NOS CALCANHARES!
E AGORA, SE QUISEREM DESCER ATÉ O POÇO... EU OS ESPERAREI AQUI PARA LHES ARRANJAR UM ESGOTAMENTO NERVOSO!

MAIS TARDE...

FILHO DE MIL COBRAS! COME, BEBE E ESTÁ AQUECIDO PERTO DA FOGUEIRA, ENQUANTO NÓS...
NÃO SE IRRITE, RAPAZ!

NÃO PODEMOS DESCER À NASCENTE E DIZER PARA ELE: "OLÁ WILLER ESTAMOS SEGUINDO VOCÊ PARA QUE NOS LEVE ATÉ FOUR BEARS"!

"DEPOIS DISSO, CORTAREMOS A GARGANTA DESSE ÍNDIO E IREMOS PEGAR A RECOMPENSA!" SINCERAMENTE, NÃO CREIO QUE WILLER APROVARIA!

PORTANTO, FECHE O BICO E BEBA UM POUCO DESTE PÉSSIMO GIM! VAI TE ESQUENTAR E...

OOOHH...

BARNUM! O QUE FOI?
O PROJÉTIL... SE MOVEU... COM MIL DEMÔNIOS! É COMO MORRER... UM POUQUINHO CADA VEZ... OOH...

MMM... SE MORRESSE DEPOIS DE ELIMINAR FOUR BEARS, NÃO SERIA NADA MAU! EU FICO COM A RECOMPENSA E..

ESTOU LENDO EM SEUS OLHOS O QUE ESTÁ PENSANDO, JOVEM PATIFE! MAS NÃO SE ILUDA... SE EU TIVER QUE IR PRO INFERNO, ARRASTAREI VOCÊ COMIGO!

AAAAAAUUUUU
AAAAAUL

CLARO QUE ESTA NOITE AQUELA DUPLA DE CORVOS NÃO VIRÁ AO MEU ENCONTRO! É UMA PENA! GOSTARIA DE QUEBRAR A DENTADURA DOS DOIS!

COMO VAI, BARNUM? PASSOU A DOR?
ACHO QUE VAI TER QUE ESPERAR PRA FAZER A CRUZ DO PAPAI AQUI!

SERIA MUITA SORTE SE O PERNA DE PAU TAMBÉM ESTIVESSE INDO À ESTAÇÃO CROW! POR OUTRO LADO, O CAMINHO É ESTE!

BEM, AMANHÃ EU DESCUBRO! MAS VOU TER QUE ME LIVRAR DAQUELES DOIS ABELHUDOS QUE ESTÃO À ESPREITA!

DE MANHÃ CEDO, TEX RETOMA A ESTRADA PARA CROW. AS MARCAS DEIXADAS PELA CARROÇA DO HOMEM DA PERNA DE MADEIRA VÃO NA MESMA DIRECÃO, ENTRETANTO, A CERTA ALTURA, OS RASTOS MOSTRAM QUE A CARROÇA TOMOU O RUMO OESTE..

FIM DA BOA SORTE! AQUI NOSSOS CAMINHOS SE DIVIDEM, PORQUE O MEU PRIMEIRO OBJETIVO É CAPTURAR FOUR BEARS! ATÉ MAIS TARDE, PERNA DE PAU!

ESSE BOSQUE PARECE IDEAL PARA ME LIVRAR DOS DOIS ABUTRES!

!!!HHAA!

EI! ELE COMEÇOU A GALOPAR DENTRO DAQUELE BOS-QUE!

VAMOS CORRER, SE NAO QUISERMOS PERDER OS RASTOS DELE!

MMM..

NÃO TENHA MEDO, AMIGO! NÃO VOU TE OBRIGAR A ATRAVESSAR ESSE RIO PERIGOSO!

MAS QUERO QUE AQUELA DUPLA PENSE QUE ATRAVESSAMOS!

DEPOIS DE ALGUMAS CENTENAS DE METROS, TEX SOBE PARA O MESMO LADO DA MARGEM EM QUE DESCERA AO RIO.

AQUI ESTÃO AS PEGADAS DO CAVALO DELE! ATRAVESSOU O RIO!

HMM... ÁGUAS PERIGOSAS, MAS SE TEX PASSOU, NÓS TAMBÉM PODEMOS!

EI! A CORRENTEZA É FORTE DEMAIS! ESTÁ NOS ARRASTANDO!

CHAMAS DO INFERNO! OS CAVALOS NÃO AGÜENTAM!
IIHIHIIII

BARNUM! MALDIÇÃO... A CORRENTEZA ESTÁ ME LEVANDO!

AH! AH! NÃO RECLAMEM, AMIGUINHOS!

SE NÃO FOSSE ESSA CORRENTEZA, TERIA QUE TIRAR VOCÊS DE CIRCULAÇÃO DE MODO MUITO MENOS SAUDÁVEL!

AQUELE FILHO DE MIL ARANHAS VAI PAGAR POR ISSO! PALAVRA DE RED BARNUM!

MAS TEX, QUE RETOMOU O CAMINHO PARA CROW, JÁ NÃO HOUVE MAIS AS AMEAÇAS DE BARNUM...

NAQUELE EXATO MOMENTO, NOS TERRITÓRIOS DE CAÇA DOS PÉS-PRETOS...
PUXE COM FORÇA... ESTA MALDITA PELE!

DETESTO ESTE TRABALHO SUJO! PARECE QUE TOMEI UM BANHO DE SANGUE!
SIM, MAS GOSTA QUANDO NOS PAGAM COM PACOTÕES DE VERDINHAS E VOCÉ GASTA COM AS GAROTAS DE TIA ISABELLE, NÃO É? AH! AH!
HHHHHHHHHHHH
?!
?!
BANG
BANG
BANG
BANG

SANTO DEUS!
NÃOO!
PARE! EU NÃO QUERO MORRER!

THUD
TUMP!!
NÃO ME MACHUQUE... POR FAVOR... SÓ TENHO QUINZE ANOS... POR FAVOR... PIEDADE...
PIEDADE? TEREI A MESMA PIEDADE QUE TEVE PELOS BISONTES QUE IMPEDEM MEU POVO DE MORRER DE FOME!
A PIEDADE NÃO TEM LUGAR NO CORAÇÃO DE FOUR BEARS!
NÃO!

DOIS DIAS DEPOIS, AO LONGO DA ESTRADA PERCORRIDA PELA DILIGÊNCIA QUE LIGA BUFFALO À ESTAÇÃO CROW...
RON...ROON...
ROOOON...
SE VOCÊ FOSSE UM BOM MARIDO, ATIRARIA NA BOCA DESSE CRETINO QUE MALTRATA OS MEUS POBRES OUVIDOS
TALVEZ EU NÃO SEJA UM BOM MARIDO! QUERIDA!
RRON...RONNNN...RRON
EI! PARE! PARE!
OOOHH!... PAREM PANGARÉS!

YUUUH!

OH! DESCARADO!
TUMP

HÃ? O QUÊ?

ME PERDOE, MADAME! POR UM MOMENTO PENSEI TER ACORDADO NOS BRAÇOS DE UM ANJO!

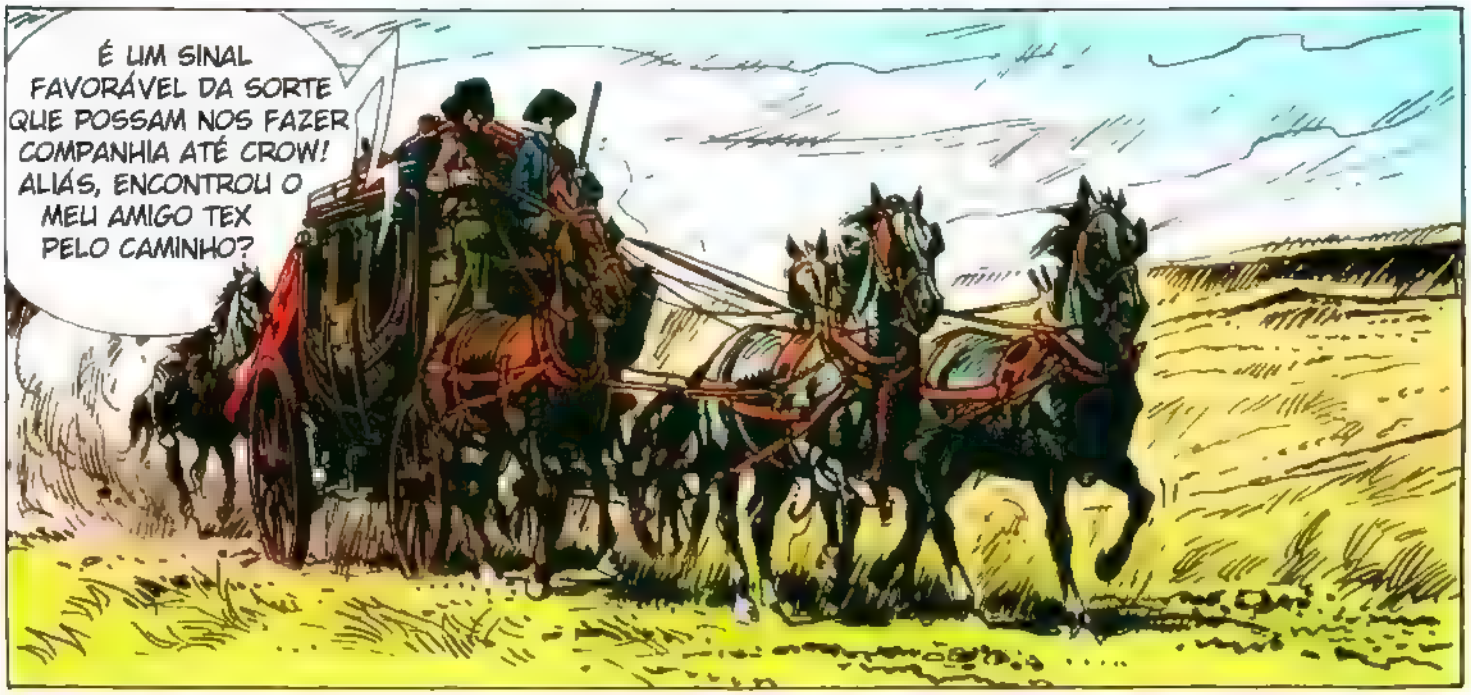
CÉUS! AÍ ESTÁ UM CAVALHEIRO DE VERDADE! DEVIA APRENDER COM ELE, ARCHIBALD!
PUAH!

AMIGO! PODE NOS LEVAR À ESTAÇÃO CROW?

NÃO SEI QUEM SÃO VOCÊS, NEM O QUE FAZEM AQUI NO MEIO DO DESERTO, MAS SE TIVEREM OS DÓLARES PRA PAGAR A VIAGEM, NÃO SOU EU QUEM VAI DEIXÁ-LOS A PÉ!
TRANQÜILO, NÓS TEMOS!

QUE O DIABO ME ENFORQUE SE NÃO SÃO DOIS VELHOS CONHECIDOS!

ESTÃO COM AR DESILUDIDO, SENHORES!
PARE DE BANCAR O ENGRAÇADINHO E DEIXE A GENTE SUBIR!


É UM SINAL FAVORÁVEL DA SORTE QUE POSSAM NOS FAZER COMPANHIA ATÉ CROW! ALIÁS, ENCONTROU O MEU AMIGO TEX PELO CAMINHO?

QUERO QUE O SEU AMIGO TEX VÁ PRO INFERNO E FIQUE POR LÁ! POR CULPA DELE, NÓS...
QUIETO!

CALADO, CRETINO!
BEM EU...
TUMP

XI! JÁ VI QUE O ENCONTROU, SIM!

ELE É O RESPONSÁVEL POR ESTAREM A PÉ, NÃO É?
SE PUDESSE, TEX COLOCARIA TODOS OS CAÇADORES DE RECOMPENSA ATRÁS DAS GRADES!
QUANDO EU ENCONTRAR O SEU AMIGO DE NOVO, VOU DESFIGURAR O ROSTO DELE A CHUTES!
OUVIU, ARCHIBALD? VIAJAMOS EM MÁ COMPANHIA!
QUIETA... NÃO MEXA COM ELES!
NÃO TENHA MEDO, SENHORA! COMIGO NA DILIGÊNCIA, NINGUÉM A TOCARÁ... NEM COM UMA FLOR!
OH, SENHOR! COMO É GENTIL! É REALMENTE UM PRAZER VIAJAR COM O SENHOR!

DOIS DIAS DEPOIS, ATRAÍDO POR UM BANDO DE CORVOS, TEX DESCOBRE UM MASSACRE DE BISONTES..

... E DE HOMENS...

MEU DEUS! QUE TRAGÉDIA!

EI! AQUILO SÃO GOTAS DE SUOR! AINDA ESTÁ VIVO!

OH...
CORAGEM, FILHO! TOME UM POUCO DE ÁGUA!
AS CONDIÇÕES DO RAPAZ SÃO DESESPERADORAS. O RANGER PERCEBE QUE NÃO HÁ MAIS NADA A FAZER POR ELE...
EU... EU SÓ LHE PEÇO... JUSTIÇA...
O ÍNDIO... QUE NOS ATACOU... TEM O ROSTO... MARCADO POR UMA CICATRIZ... MATOU MEUS IRMÃOS... ME TORTUROU... ROUBOU... OS CAVALOS E AS ARMAS...
FOUR BEARS...

MINHA CABEÇA... O QUE ELE FEZ NA MINHA CABEÇA? DÓI MUITO...
NÃO TOQUE...
EU LHE SUPLICO... AO ME TORTURAR ELE RIA...
RIA MUITO... RIA DO MEU SOFRIMENTO...
TENHA CORAGEM, RAPAZ! EU TE PROMETO QUE VOU ENCONTRAR ESSE DEMÔNIO E FAZER JUSTIÇA!
OBRIGADO, SENHOR... EU... EU...
OOHHH...

MAIS TARDE...
FOUR BEARS... DE QUE TENEBROSO ANTRO DO INFERNO VOCÊ SAIU?
MAS EU VOU TE JOGAR DE VOLTA LÁ EMBAIXO... PALAVRA DE TEX WILLER!
FORÇA, AMIGO DE QUATRO PATAS! VAMOS PRA ESTRADA!

AO AMANHECER DO DIA SEGUINTE, SOB UMA CHUVA DILUVIANA, TEX VÊ AO LONGE OS CONTORNOS DA ESTAÇÃO CROW...

ONDE POSSO ENCONTRAR O OFICIAL COMANDANTE DA ESTAÇÃO, SOLDADO?
O TENENTE GRANT? VÁ ATÉ A CANTINA...
MAU TEMPO PRA PASSEAR, SENHORITA COPE!
VERDADE! MAS GOSTO DA CHUVA TENENTE!
BOM DIA, SENHORITA!
BOM DIA FORASTEIRO!

ME DÊ ESSA CESTA, NATÁLIA!
FIZ UM CAFÉ GOSTOSO! O SENHOR COPE NÃO VEM TOMAR?
FICOU NA CANTINA LENDO E OUVINDO AS HISTÓRIAS DE UM VELHO GARIMPEIRO!
OS PELES-VERMELHAS JÁ ME TINHAM CERCADO! A SITUAÇÃO TINHA FICADO...
... INSUSTENTÁVEL E AS FLECHAS ZUNIAM SOBRE A MINHA CABEÇA
SIM, E QUANDO AQUELES TERRÍVEIS FOCINHOS VERMELHOS IAM ESCALPELÁ-LO, VOCÊ ACORDOU DA BEBEDEIRA! AH! AH! AH!

PARE DE GARGALHAR, SOLDADO, OU QUEBRO SUA CABECA COMO UMA NOZ!
AHAM... NÃO QUIS OFENDÊ-LO, SALOMON!
CONSTATADA A AUSENCIA DO TENENTE GRANT, TEX DECIDE PÔR ALGUMA COISA NO ESTÔMAGO...
BEBIDA OU COMIDA?
UM BIFE GRANDE, DOIS OVOS E UMA MONTANHA DE BATATAS FRITAS...
E TUDO REGADO A CERVEJA!
VÁ PRA UMA MESA! NAO DEMORO!
EU NÃO ESTAVA ALI, REZANDO AS MINHAS ÚLTIMAS ORAÇÕES, QUANDO APARECEU AQUELE GIGANTE... UMA CRIATURA PELUDA, MAIS DE DOIS METROS DE ALTURA...
POSSO ME SENTAR À SUA MESA? AS OUTRAS ESTÃO OCUPADAS!
A CADEIRA É SUA SENHOR!

AQUELA GIGANTESCA CRIATURA URRAVA COMO UM DIABO AO QUAL PISARAM NO RABO!

OS ÍNDIOS, ATERRORIZADOS, FUGIRAM AOS TRAMBOLHÕES! E EU FUI SALVO, GRAÇAS ÀQUELE MONSTRO!

COMO CONTADOR DE HISTÓRIA VOCÊ É UM FRACASSO, SALOMON! INVENTA ATÉ **GIGANTES** QUE NÃO EXISTEM!

NÃO EXISTEM? BEM, APOSTO UMA PEPITA DE OURO CONTRA UMA GARRAFA DE AGUARDENTE QUE POSSO PROVAR O CONTRÁRIO!

APOSTA ARRISCADA... AQUELE HOMEM PERDEU A CABEÇA!
MMM...

OK, SALOMON! ACEITO A APOSTA!
E FEZ MAL! NESTE SAQUINHO, TENHO A PROVA DE QUE NÃO CONTO MENTIRA!

O GIGANTE ESTAVA COM UM DENTE DOENDO E, COMO PROVA DE GRATIDÃO POR EU TER ARRANCADO, ME DEU DE RECORDAÇÃO!
E AGORA... QUERO A GARRAFA QUE ME DEVEM, PESSOAL!
?!
DEUS DO CÉU! É O MALAR DE UM DINOSSAURO!
AH, SALOMON! VOCÊ ESTÁ CHEIO DE TRUQUES...
ESSE DENTE É UM PEDAÇO DE PEDRA QUE VOCÊ ENTALHOU VELHO VIGARISTA!
NÃO SABE PERDER SOLDADO!

DE ONDE EU VENHO, A GENTE CORTA A LÍNGUA DOS MENTIROSOS!
HÃ? FICOU LOUCO?!
UM MOMENTO, SENHORES!
DEIXEM ESTE HOMEM EM PAZ! EU QUERO APROFUNDAR A...
SMACK!!!
TUMP!!

AGORA CHEGA, PANCUDO!
SWFSSSS...!!!
SOCK!!
CUIDADO COM AS COSTAS, FORASTEIRO!
TUMP!!!
VENHA ATÉ MINHA CARROÇA, SENHOR SALOMON! ELI LHE OFEREÇO BEBIDA E TAMBÉM TENHO UM NEGÓCIO A PROPOR!
UH!

MALDITO ABELHUDO!
UH!
SE QUISER AQUELE DENTE, SAIBA QUE SERIA DOLOROSO PRA MIM CEDÊ-LO! SOU MUITO AFEIÇOADO A ELE...
USAREI ARGUMENTOS CONVINCENTES PRA ABRANDAR A SUA DOR, SALOMON!
QUE CONFUSÃO É ESSA NA CANTINA?
TENENTE GRANT... DOIS MAL-ENCARADOS TENTARAM BATER NESTE ANCIÃO! O SENHOR PRECISA INTERVIR!
THUD!!
AGORA É SUA VEZ, SOLDADINHO!
EU ME RENDO, SENHOR! BATE FORTE DEMAIS PRO MEU GOSTO!

LARGUEM AS ARMAS! OU PONHO TODOS NA CADEIA POR UM MÊS!
SÓ NÃO PODE PRENDER O FORASTEIRO, TENENTE! ELE IMPEDIU QUE ESSES DOIS IDIOTAS CORTASSEM A GARGANTA DE SALOMON!
TENENTE GRANT... ESTAVA À SUA PROCURA! SOU TEX WILLER, AGENTE ESPECIAL DOS RANGERS!
EU O CONHEÇO DE NOME, WILLER! O QUE QUER DE MIM?
QUE ME DIGA ONDE RAPOSA PEQUENA TEM O SEU ACAMPAMENTO!
MMM.
VAMOS AO MEU GABINETE, WILER! LÁ PODEREMOS CONVERSAR!

AÍ VAI A MINHA OFERTA... CEM DÓLARES POR ESTE MALAR E TREZENTOS SE ME LEVAR AO LOCAL ONDE O ENCONTROU!
A OFERTA É GENEROSA, SENHOR COPE, MAS...

... MAS EU POSSO ME DESLOCAR SEM GRANDES RISCOS PELAS TERRAS SAGRADAS DOS PÉS-PRETOS PORQUE VIAJO SOZINHO E AQUELES FOCINHOS VERMELHOS ME CONSIDERAM UM VELHOTE INOFENSIVO E MEIO IDIOTA...

... MAS SERIA BEM DIFERENTE SE OS ÍNDIOS VISSEM UM GRUPO PENETRAR NO TERRITÓRIO DELES! AÍ NASCERIAM ENCRENCAS DO TAMANHO DE UMA MONTANHA!
HMM

O VELHO TEM RAZÃO, DONA NATÁLIA!
VERDADE! MAS VAI SER DIFÍCIL CONVENCER MEU PAI A DESISTIR, IRON!

DE FATO, COPE NÃO CONSEGUE CONTER A EXITAÇÃO...
DEVE SER UM CARNÍVORO, TALVEZ UM TIRANOSSAURO!

E UM MAPA? SERIA CAPAZ DE TRAÇAR UM MAPA QUE ME CONDUZA AO LOCAL ONDE O ENCONTROU?
HÃ? NÃO SEI... POR FAVOR, ME DEIXE APROVEITAR ESTE NÉCTAR... GLU GLU GLU
ESTAMOS A PONTO DE DESCOBRIR UMA GRANDE JAZIDA FÓSSIL, NATÁLIA! NÃO DEIXE O VELHO IR EMBORA! VOU FALAR COM O TENENTE GRANT!
PODE IR, MAS LEVE O GUARDA-CHUVA, OU NÃO CHEGARÁ ATÉ AMANHÃ!
SIM, SIM, MATUSALÉM... CLARO QUE TEM DIREITO! BEBA, MEU VELHO! BEBA!
DESCULPEM, GENTIS SENHORES... HIC... EU E MATUSALÉM VAMOS PROS NOSSOS APOSENTOS... HIC...

EU CONHECIA AQUELES TRÊS CAÇADORES DE BISONTES! JÁ OS TINHA ADVERTIDO PARA QUE NÃO ENTRASSEM NO TERRITÓRIO DOS PÉS-PRETOS! E DO SEU FOUR BEARS, SOU OBRIGADO A ROMPER A TRÉGUA E ENFRENTAR OS ÍNDIOS COM VINTE SOLDADOS!
SÓ VINTE?

SIM! MAU NEGÓCIO, HEIN?
PÉSIMO! E COM POUCAS ESPERANÇAS DE SAIR DESSA SEM QUEBRAR OS OSSOS!

OUÇA, GRANT...ME DÊ QUINZE DIAS!

SE, TRANSCORRIDO ESSE TEMPO, EU NÃO TIVER VOLTADO COM FOUR BEARS, VOCÊ PODERÁ TENTAR COM SEUS VINTE SOLDADINHOS!

OK, WILLER! ESTÁ ME TIRANDO DE UMA SITUAÇÃO EMBARAÇOSA! SE AQUELE CABEÇUDO DO CAVA-OSSO TIVESSE UM DÉCIMO DO SEU BOM SENSO, EU PODERIA DORMIR TRANQÜILO PELOS PRÓXIMOS DIAS!
DE QUEM ESTÁ FALANDO?

HÁ UMA SEMANA ESTÁ AQUI NA ESTAÇÃO UM ESTRANHO CIENTISTA, PROVAVELMENTE COM ALGUM PARAFUSO A MENOS, QUE GANHA A VIDA PROCURANDO OSSOS DE ANIMAIS MORTOS!
CHAMA-SE EDWARD COPE E QUER QUE EU O PROTEJA COM OS MEUS SOLDADOS ENQUANTO ELE FAZ PESQUISAS NO TERRITÓRIO APACHE!
MMM... POR ACASO É UM SUJEITO COM UMA PERNA DE MADEIRA?
NADA DE PERNA DE MADEIRA! PODERÁ ENCONTRÁ-LO NA ESTREBARIA, ONDE MANTÉM SUA CARROÇA!
ATÉ MAIS TARDE, TENENTE!
TEX SE LEMBRA DE QUE O XERIFE BAXTER JÁ LHE HAVIA FALADO SOBRE COPE, ACOMPANHADO DE SUA FILHA E DE UM NEGRO GIGANTESCO, E DA SUA PASSAGEM POR BUFFALO...
PERNA DE PAU E COPE, AMBOS PROCURANDO FÓSSEIS! MUITAS COINCIDÊNCIAS...

É BOM REVÊ-LO SENHOR!
DESCULPE SE O DEIXEI SOZINHO NAQUELA BRIGA, MAS PENSEI QUE FARIA MELHOR LEVANDO O VELHO SALOMON PARA FORA DALI!
EDWARD COPE, NÃO É? BEM, GOSTARIA DE TROCAR ALGUMAS PALAVRAS COM O SENHOR SOBRE UM HOMEM QUE PROCURA FÓSSEIS E TEM UMA PERNA DE MADEIRA!
EU O CONHEÇO!
CHAMA-SE CHARLES SLITTER! E DELE NÃO SE PODE ESPERAR NADA DE BOM!
VAMOS ENTRAR NA CANTINA! PRECISO DE UMA BEBIDA FORTE!

MAIS TARDE...
... E ISSO É TUDO! PERDI OS RASTOS DELE QUANDO PEGUEI A ESTRADA PRA CROW!
MEU DEUS! É EVIDENTE QUE SUTTER ESTÁ ME SEGUINDO DE NOVO!
OUÇA TEX! ATÉ TRÊS ANOS ATRÁS, SUTTER ERA MEU SÓCIO! ABASTECÍAMOS DE FÓSSEIS OS MUSEUS EUROPEUS E, AO MESMO TEMPO, ENRIQUECÍAMOS NOSSAS COLEÇÕES PESSOAIS!
EU USAVA OS MEUS CONHECIMENTOS DE PALEONTÓLOGO PRA DESCOBRIR NOVAS JAZIDAS, ENQUANTO SUTTER COBRIA AS DESPESAS DAS EXPEDIÇÕES!
QUANDO SOUBÉMOS QUE ALBERT LEIDY, UM COLEGA, ENCONTROU O CRÂNIO INTATO DE UM PLESSIOSSAURO, UMA PEÇA EXTREMAMENTE RARA, FOMOS VISITÁ-LO COM A INTENÇÃO DE COMPRÁ-LA, MAS LEIDY NÃO VENDEU!

ESQUECI O OCORRIDO ATÉ QUE, ALGUNS DIAS DEPOIS, LI NO JORNAL QUE LEIDY FORA BRUTALMENTE ASSASSINADO E A SUA COLEÇÃO DE FÓSSEIS, ROUBADA!
BANG!
CORRI ATÉ A CASA DE SUTTER A FIM DE COMENTAR COM ELE AQUELE HOMICÍDIO E, QUANDO ENTREI NO SEU GABINETE DE TRABALHO...
... VI O CRÂNIO DO PLESSIOSSAURO SOBRE A MESA DO LABORATÓRIO E ENTENDI QUEM ERA O ASSASSINO!
PERCEBI QUE SUTTER ESTAVA DOMINADO POR UMA OBSESSÃO QUE O LEVAVA A NÃO TER MAIS ESCRÚPULOS NEM LEIS MORAIS!
EU O DENUNCIEI! NO JULGAMENTO QUE SE SEGUIU, ELE SE SAFOU PAGANDO ALGUMAS TESTEMUNHAS FALSAS... SUTTER ERA MUITO RICO PRA QUE A JUSTIÇA PUDESSE ALCANÇÁ-LO!
MAS JUROU QUE IRIA SE VINGAR DE MIM E ARRUINAR A MINHA CARREIRA!

SUTTER ROUBOU MINHAS DESCOBERTAS, ARMOU EMBOSCADAS... E TUDO ISSO PORQUE PRECISA DE MIM!

SEM A MINHA AJUDA, NÃO É CAPAZ DE DESCOBRIR NOVAS JAZIDAS FÓSSEIS! POR ISSO ME SEGUE COMO UM ABUTRE!

HMM... AGORA ENTENDO MUITAS COISAS, SENHOR COPE!

E, NESTE PONTO, ESTOU TENDO UMA GRANDE IDÉIA!

É... O BOM COPE PODERIA ME SERVIR DE ISCA PRA CAPTURAR SUTTER E CONCLUIR A INVESTIGAÇÃO SOBRE A MORTE DOS DOIS MINEIROS EM BUFFALO!

COMO ESTOU ANSIOSO PRA CONHECER ESSE PATIFE, EU LHE PROPONHO UM TRATO, SENHOR COPE!

O TENENTE GRANT ME FALOU SOBRE A SUA INTENÇÃO DE ENTRAR EM TERRITÓRIO INDÍGENA! ESTOU ESPERANDO MEU PARCEIRO, QUE VAI CHEGAR COM A DILIGÊNCIA DE AMANHÃ! PODEMOS VIAJAR TODOS JUNTOS... COMO DIZ O DITADO, A UNIÃO FAZ A FORÇA!

DIABO! ACEITO COM ENORME PRAZER A SUA PROPOSTA!

VOU DEIXAR QUE COMA NA SANTA PAZ, TEX! ENQUANTO ISSO, VOU DAR ESSA BOA NOTÍCIA À MINHA FILHA!

AQUI ESTÁ, SENHOR!
MAGNÍFICO!

NO DIA SEGUINTE...
DILIGÊNCIA DE BUFFALO CHEGANDO! ABRAM!
ESTOU AQUI!
BEM-VINDO, CAMELO VELHO!

DIABO! AINDA PRECISA DA MULETA?

MULETA? PODE FICAR COM ELA EM TROCA DE UMA CANECA DE CERVEJA!

ENTRE OUTRAS COISAS, VAI SERVIR PRA VOCÊ BATER NA CABEÇA DE DOIS INFELIZES QUE RECOLHEMOS NA ESTRADA!

VAMOS ENCHER A BARRIGA DELE DE CHUMBO?
TRANQÜILO, GAROTO! E TIRE A MÃO DO REVÓLVER!

PENSEI QUE ESTIVESSEM A MIL MILHAS DAQUI!
LAMENTO DESILUDI-LO, RANGER! MAS A CORRENTEZA DO RIO NÃO ERA TÃO FORTE!

VEJO QUE MANTÉM AS MAOS MUITO PERTO DOS REVÓLVERES! ESTÁ COM ALGUMA IDÉIA ESQUISITA NA CABEÇA?
QUIETO!
DOIS CONTRA DOIS... VAMOS TENTAR!
VOCÊ É MAIS RÁPIDO DO QUE EU, WILLER! NÃO QUERO TE DAR DE PRESENTE OS ÚLTIMOS DIAS QUE ME RESTAM! PREFIRO MORRER NA MINHA CAMA, SE EU CONSEGUIR UMA!
VAMOS ESQUECER O CASO, SENHORES! E DEPOIS AQUELE BANHO NO RIO ME TIROU O FEDOR DE UM MES DE PRADARIA! VENHA, LYNN... VAMOS TOMAR UMA CERVEJA!

VOCÊ É UM COVARDE BARNUM!
SE NÃO FOSSE UM POUCO, AGORA NÃO ESTARIA AQUI TE OUVINDO, IDIOTA!

NÃO SE ESQUEÇA DE QUE ESTAMOS AQUI PRA EMBOLSAR A RECOMPENSA SOBRE FOUR BEARS, E NÃO PRA GUERREAR COM OS RANGERS!

BARNUM, COMEÇA A ME PREOCUPAR! QUANDO ALGUÉM COMO ELE EVITA UM DUELO, PENSO LOGO QUE PREFERE ATIRAR PELAS COSTAS!
ENTÃO, VAMOS VIGIAR AS NOSSAS COSTAS!

AGORA, ESQUEÇA AQUELES DOIS SACOS DE ESTRUME! TENHO MUITAS COISAS PRA CONTAR ENQUANTO ESCOLHO UM BOM CAVALO!

ATÉ LOGO, SENHOR CARSON! FOI UM GRANDE PRAZER VIAJAR EM SUA COMPANHIA!
GRRR ..
É TRISTE NOS DEIXARMOS ASSIM SENHORA! VOLTAREMOS A NOS VER? QUEM SABE...
PALHAÇO INCURÁVEL!

NÃO DIGA UMA SÓ PALAVRA PARCEIRO! ENTRE MIM E AQUELA BALEIA NÃO ACONTECEU NADA!
SÓ FALTAVA ISSO!

GRRR...
QUE HOMEM ATRAENTE! QUE ENCONTRO ROMÂNTICO! PENA NOS DEIXARMOS ASSIM...

OLHEM! ESTÃO LIBERTANDO ZACARIAS!
DEPOIS DE PASSAR A NOITE NA CADEIA, NÃO ESTÁ COM A CARA MUITO ALEGRE!

OUTRA CONFUSÃO E VAI PASSAR OS PRÓXIMOS MESES PRESO!
CAI FORA, SOLDADO!

VAMOS SAIR DESTE BURACO FEDORENTO, RAPAZES! AQUI TEM GENTE DEMAIS PRO MEU GOSTO!
ESTÁ BEM, IRMÃO, MAS TENHO QUE ACERTAR AS CONTAS COM AQUELE BASTARDO QUE QUEBROU MEU NARIZ! E VOCÊS VÃO ME AJUDAR!

TEX TERMINA DE CONTAR A CARSON TUDO O QUE ACONTECEU COM ELE DESDE QUE O PARCEIRO O DEIXOU EM BUFFALO...

APOSTO QUE O SUJEITO QUE ESTÁ TERMINANDO DE CARREGAR A CARROÇA É O SENHOR COPE!
APOSTA VENCIDA!
ENQUANTO ELE ESTIVER CERCADO POR TODA AQUELA GENTE, NADA PODEMOS FAZER!
CEDO OU TARDE FICARÁ SOZINHO!
VEJO QUE SEU COMPANHEIRO CHEGOU PONTUAL AO ENCONTRO! EU SOU EDWARD COPE, PALEONTÓLOGO! NA CARROÇA, ESTÁ MEU EMPREGADO E AMIGO, IRON CODY!
MEU NOME É KIT CARSON E, EMBORA NAO SEJA EDUCADO DIZER ISSO, TENHO UM GRANDE BURACO NO ESTÓMAGO!
HÁ REMÉDIO PRA ISSO! QUANDO MINHA FILHA VOLTAR DO ARMAZÉM, VAI NOS PREPARAR UM GENEROSO JANTAR!
EXELENTE NOTÍCIA! E ME DESCULPE PELO DESCARAMENTO!

A PROPÓSITO DE NOTÍCIAS EXELENTES, TENHO UMA OUTRA... DOIS HOMENS SE OFERECERAM PRA NOS ACOMPANHAR E EU OS CONTRATEI!

SÃO AQUELES DOIS ALI! PARECEM BOAS PESSOAS E SERÃO MUITO ÚTEIS SE TIVERMOS PROBLEMAS COM OS ÍNDIOS!

HMM... VENHA COMIGO, KIT! CHEGOU A HORA DE NOS LIVRARMOS DAQUELAS DUAS MOSCAS DE UMA VEZ POR TODAS!

ATENÇÃO! O BASTARDO E O CABEÇA BRANCA ESTÃO SE APROXIMANDO!
VAMOS DISPARAR A ARMADILHA!
FIZERAM UM BOM NEGÓCIO... É UM EXELENTE ANIMAL!
TOMARA, SOLDADO!
DISTRAÍDOS NA NEGOCIAÇÃO, OS DOIS CAÇADORES DE RECOMPENSA NÃO PERCEBEM QUE OS RANGERS ESTÃO INDO NA DIREÇÃO DELES...
MAS DE REPENTE...
AJUDEM! MEU IRMÃO FICOU PRESO DEBAIXO DA RODA DA CARROÇA!
?!
?
VAMOS AJUDAR, KIT!
POR AQUI, RÁPIDO!

DEPRESSA! DEPRESSA!
THUD!!
AH!
PEGAMOS, ZAC!
KIT!
SEGUREM FIRME! QUERO ESQUARTEJÁ-LO COMO A UM PORCO!
JÁ VOU, TEX!
SMACK

UH!!
TUMP
SOCK
AH!
UFF!
BASTARDO!

SAI FORA, GAMBÁ!
CRASH!
QUE DIABO ESTÁ ACONTECENDO AQUI DENTRO?!
SOCK!!
MALDITO BASTARDO! FILHO DE MIL COYOTES!

VAI VIRAR UMA PENEIRA, PATIFE!
BANG
BANG!
BANG!
BANG!
OOH..
UMA BRUTA INDEGESTÃO DE CHUMBO, VELHO GORILA!

POUPE AS BALAS, IDIOTA! NÃO RESTA MAIS NINGUÉM EM QUEM ATIRAR!
BANG BANG!

POR QUE DIABOS ESTES CANALHAS NOS ATACARAM?

A ALGUNS METROS DE DISTÂNCIA...
OS TIROS PARARAM, SENHOR! VOU DAR UMA OLHADA!

E, NA CANTINA DA ESTAÇÃO...
QUE PENA! PERDI UM BELO TIROTEIO!
VAMOS SALOMON! TERMINE DE DESENHAR O MAPA!

QUE INTERESSE PODE TER UM MONTE DE OSSOS VELHOS PRA UMA GAROTA GRACIOSA COMO VOCÊ?
BEBA E COMPLETE O MAPA!

OS TIROS VIERAM DA COCHEIRA!
DEVE SER BRIGA DE BÊBADOS!

MINUTOS DEPOIS...
VOU INFORMAR O TENENTE GRANT DO QUE ACONTECEU! MAS FOI O PASPALHÃO DO ZACARIAS QUEM PROCUROU ESSE TRISTE FIM!
MAIS QUE TRISTE, UM FIM ESTÚPIDO, SARGENTO!
EU ME SAFARIA MESMO SEM VOCÊ, BARNUM! DE QUALQUER FORMA, OBRIGADO!
SE QUER AGRADECER, ME DEIXE SEGUIR A PISTA DE FOUR BEARS COM VOCÊ!
PRA VOCÊ É UMA PISTA MORTAL BRANUM! JÁ TENTEI TE FAZER COMPREENDER POR BEM E POR MAL!
E ENTÃO? QUE DIABO ACONTECEU!
ZACARIAS E SEUS IRMÃOS ATACARAM OS DOIS RANGERS E ZACARIAS ACABOU MORRENDO! UM UM CASO CLARO DE LEGÍTIMA DEFESA, TENENTE!
PODE TER SIDO LEGÍTIMA DEFESA, MAS ESPERO QUE TEX WILLER SUMA LOGO DAQUI! ESSE RANGER ATRAI ENCRENCAS, SARGENTO!
SIM SENHOR!

SE ME DEREM A SUA PALAVRA DE QUE ACEITARÃO MINHAS ORDENS SEM DISCUTIR, PODERÃO NOS ACOMPANHAR! E NADA DE RECOMPENSA, ENTENDIDO? O SEU PRÊMIO ESTÁ NO PAGAMENTO QUE VÃO RECEBER DO SENHOR COPE!

NÃO É UM BOM NEGÓCIO, RANGER!
NÃO HÁ ESCOLHA! É PEGAR OU LARGAR

CONFIARIA MAIS NUMA CASCAVEL DO QUE NESSES DOIS PATIFES! OLHO VIVO, TEX!

OBRIGADA PELO MAPA, SALOMON! A CIÊNCIA SERÁ SEMPRE GRATA A VOCÊ!
SENTIR SEUS LÁBIOS MACIOS NA MINHA FACE... ESTA É A MINHA RECOMPENSA!

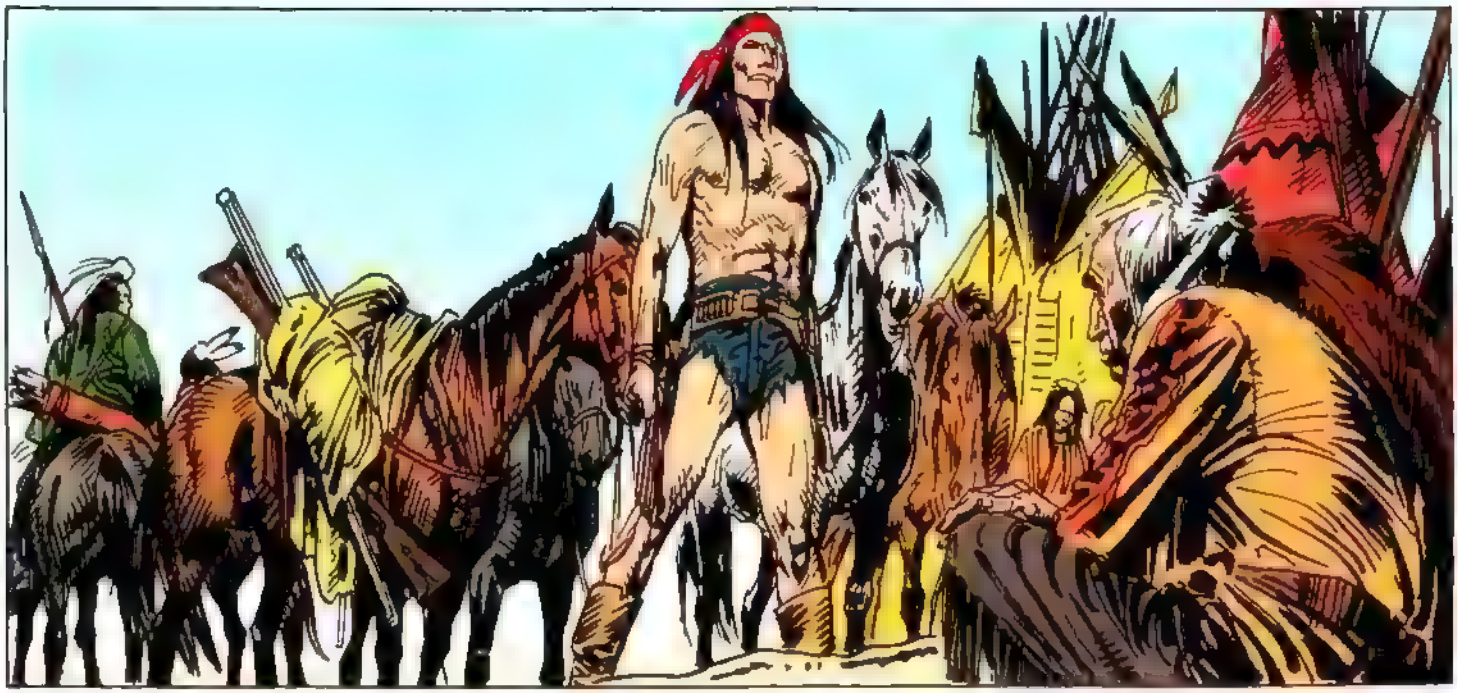
TEX! VOCÊ ACHA MESMO QUE AQUELES DOIS VÃO SE CONFORMAR EM...
JÁ SEI TUDO O QUE VAI DIZER, CAMELO VELHO! POUPE O FÔLEGO!

NAQUELE EXATO MOMENTO, NO ACAMPAMENTO DOS PÉS-PRETOS...

FOI CRIADO PELOS BRANCOS!
SIM... FOUR BEARS!

EM SEU CORPO CORRE O MESMO SANGUE DE RAPOSA PEQUENA!

?
AQUELE RAPAZ TEM OS OLHOS DE MINHA FILHA, LUA NASCENTE!
VOCÊ PARE AÍ!
NÓS O ENCONTRAMOS NA TRAVESSIA DO RIO! ELE DIZ QUE...
SEI RECONHECER O SANGUE DO MEU SANGUE! ESSE GUERREIRO É MEU NETO, O FILHO DE LUA NASCENTE!



ESTE VELHO ESTÁ FELIZ POR VER FOUR BEARS!

O CORAÇÃO DE FOUR BEARS ESTÁ CHEIO DE ALEGRIA POR ENCONTRAR RAPOSA PEQUENA!

ME CONTE SOBRE O TEMPO EM QUE VOCÊ E LUA NASCENTE ESTIVERAM FORA!

ESQUEÇA LUA NASCENTE... OU YANA, COMO OS CARAS-PÁLIDAS A CHAMAM! ELA TORNOU-SE NOSSA INIMIGA!

FALEI COM ELA SOBRE MEU DESEJO DE ME JUNTAR A VOCÊ E ELA DEMONSTROU DESPREZO! EU CONTINUO A SER FOUR BEARS... ELA AGORA É YANA!
REPITO... ESQUEÇA-A, COMO EU FIZ!
MATEI OS CARAS-PÁLIDAS QUE POSSUÍAM ESTAS ARMAS E ESTES CAVALOS! AGORA SÃO PRESENTES PRA VOCÊ!
VENHA, MEU FILHO! PRECISO FALAR COM VOCÊ!

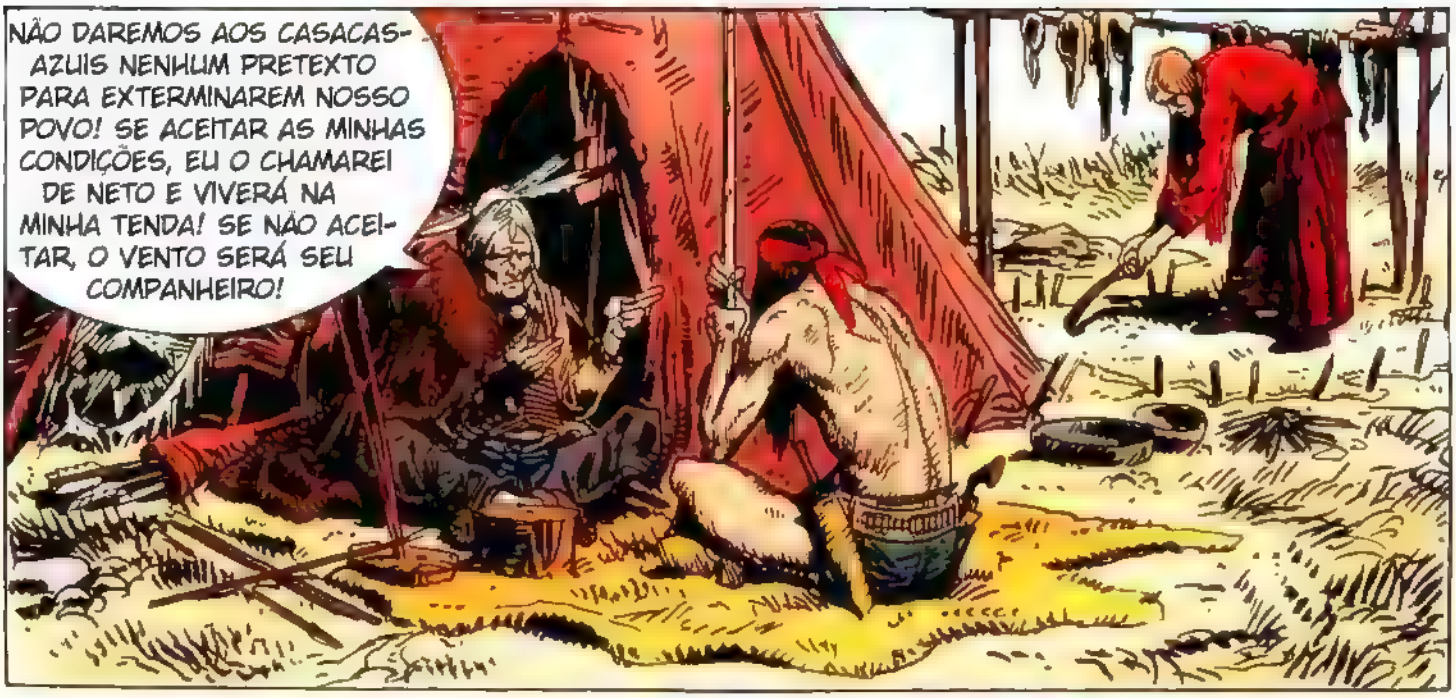
O SONHO DE LUA NASCENTE NÃO SE REALIZOU! ELA FOI EMBORA COM UM HOMEM BRANCO E O LEVOU COM ELA ESPERANDO FAZER DE VOCÊ UM CHEFE! SÁBIO POR SEU CONHECIMENTO, CAPAZ DE NOS DEFENDER NOS TRATADOS... HOMEM DE PAZ E NÃO DE GUERA!

AGORA VOCÊ SE DIRIGE A MIM COMO UM GUERREIRO POSSUÍDO PELA IRA, QUE BUSCA A GLÓRIA NUMA GUERRA QUE JÁ PERDEMOS!

LIBERTE-SE DO SEU ÓDIO, FOUR BEARS! NÃO ENFRENTE O HOMEM BRANCO... SÓ ASSIM CONSEGUIRÁ SOBREVIVER!

OS PÉS-PRETOS ENTERRARAM A MACHADINHA DE GUERRA! NÃO QUEREM MAIS CHORAR A MORTE DOS SEUS JOVENS GUERREIROS!

AQUELES CAVALOS QUE ME TROUXE COMO PRESENTE VOCÊ OS DEIXARÁ LIVRES NA PRADARIA... E ENTERRARÁ AS ARMAS PARA QUE NINGUÉM AS ENCONTRE!


NÃO DAREMOS AOS CASACAS-AZUIS NENHUM PRETEXTO PARA EXTERMINAREM NOSSO POVO! SE ACEITAR AS MINHAS CONDIÇÕES, EU O CHAMAREI DE NETO E VIVERÁ NA MINHA TENDA! SE NÃO ACEITAR, O VENTO SERÁ SEU COMPANHEIRO!

MMM ..

NINGUÉM SABE QUEM MATOU OS TRÊS CAÇADORES! LIBERTAREI OS CAVALOS ENTERRAREI AS ARMAS E VOCÊ PODERÁ ME CHAMAR DE NETO!

EU LHE DAREI O MELHOR DE MEUS CAVALOS E ESTA NOITE CONHECERÁ OS OUTROS CHEFES!

VELHO ESTÚPIDO! RENEGA O PRÓPRIO SANGUE!

ALGUMAS HORAS DEPOIS, A CARAVANA DE TEX TOMA O CAMINHO QUE LEVARÁ AO TERITÓRIO DOS PÉS-PRETOS E AO ACAMPAMENTO DE VERÃO DE RAPOSA PEQUENA...
SABE, RED! NUNCA VI UMA GAROTA TÃO BONITA COMO NATÁLIA!
NÃO SE ILUDA, LYNN! VOCÊ NÃO TEM AS CARTAS CERTAS PRA GANHAR A FILHA DE COPE!
POR QUE ESSE MAU HUMOR, MEU VELHO?
E TENHO MOTIVO PRA ESTAR ALEGRE? SEIS DIAS DE VIAGEM EM TERRITÓRIO HOSTIL, DOIS PATIFES PRONTOS PARA NOS APUNHALAR PELAS COSTAS E, NO FIM DO CAMINHO, UMA CAMBADA DE PÉS-PRETOS QUE ADORARÃO CORTAR TODOS NÓS EM PEDAÇOS!

NOS DIAS QUE SE SEGUEM, OS HOMENS DA CARAVANA ATRAVESSAM TERRITÓRIOS INÓSPITOS E SELVAGENS SEM OUTRO GUIA A NÃO SER OS PICOS NEVADOS DAS MONTANHAS, SEM OUTRA ESTRADA A NÃO SER TRILHAS INTRANSITÁVEIS...
WOOOOSH

ATENÇÃO! O CHÃO ESTÁ CONGELADO E OS CAVALOS ESCORREGAM!

CORAGEM, AMIGOS! AMANHÃ A ESTA HORA ESTAREMOS DE NOVO NA PRADARIA, NO CALOR DO SOL!
MMM ..

SE ESTIVER MENTINDO PRA NOS TRANQÜILIZAR, JAMAIS VOU PERDOÁ-LO

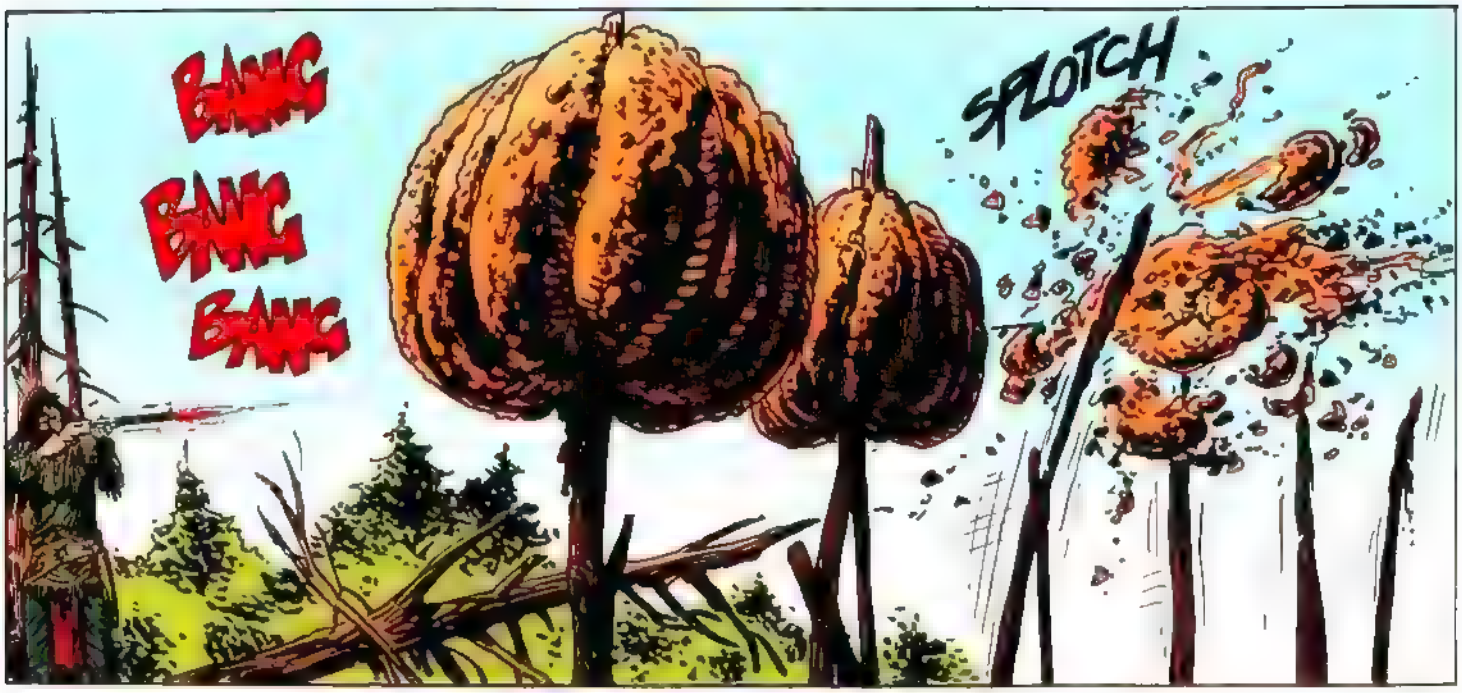
HÃ... EU... ESTOU CONGELANDO VIVO! ESPERO QUE O SENHOR WILLER TENHA DITO A VERDADE!

NO DIA SEGUINTE...
BANG
É O RIFLE DO SENHOR WILLER! ESTA NOITE HAVERÁ UM BANQUETE!
BAGGGGGG
O MAPA DO VELHO SALOMON, TEREMOS QUE SEGUIR RUMO AO NORTE, ATÉ O RIO JUDITH!
COPE, POR QUE NÃO DESISTE DESSES OSSOS VELHOS, JÁ QUE ESTÁ CHEGANDO CARNE FRESCA?
ALIMENTEM O FOGO, PESSOAL! CHEGUEI!

NAQUELE EXATO MOMENTO, PRÓXIMO AO ACAMPAMENTO DE RAPOSA PEQUENA...

OLHE LÁ EMBAIXO, ARIKA! PARECEM... ABÓBORAS CRAVADAS EM PAUS!

BANG BANG
BANG
BANG


BANG
BANG
BANG
BANG
SPLOTCH

BANG
BANG

O QUE ACHAM, IRMÃOS? ESTE É UM RIFLE QUE DISPARA MUITOS TIROS! ALGUÉM QUER EXPERIMENTAR?

EU QUERO, NETO DE RAPOSA PEQUENA!

BANG
BANG
SPLOTCH!
WOAH! UMA ARMA DIGNA DE UM GRANDE CHEFE!
E MUITO MELHOR DO QUE OS VELHOS RIFLES DE CAÇA QUE VOCÊS TÊM!
ESTA ARMA É SUA! FOUR BEARS DÁ DE PRESENTE!
E ESTES DOIS OUTROS RIFLES SÃO PRA QUEM QUISER!

MEU NOME É TONKAWA! ACEITO SEU PRESENTE!
OS RIFLES QUE PEGUEI DOS TRÊS CAÇADORES DE BISONTES NA PRADARIA ESTÃO SENDO MUITO ÚTEIS!
UM MOMENTO...
ESTÁ DESCARREGADO! O QUE FAÇO COM UMA ARMA QUE NÃO PODE ATIRAR
DAREI AS BALAS SE VOCÊ SE ALIAR A MIM! SE TIVER CORAGEM DE LUTAR CONTRA OS HOMENS BRANCOS QUE NOS HUMILHARAM E ROUBARAM NOSSAS TERRAS!

TOMAREMOS DELES AS ARMAS E AS PROVISÕES! INCENDIAREMOS SEUS FORTES! VOLTAREMOS A SER GUERREIROS TEMIDOS E DIGNOS DE MANITU!

MMM..

TOME DE VOLTA! NÃO A QUERO! A ARMA É BOA, MAS SUAS PALAVRAS SÃO MALIGNAS!

DÊ PRA MIM! EU VOU SEGUIR O NETO DE RAPOSA PEQUENA!

NÃO SE DEIXEM ENGANAR IRMÃOS! ATIRAR NUM SOLDADO NÃO É COMO ATIRAR EM ABÓBORAS!

DOIS DIAS DEPOIS, NA BACIA DO RIO JUDITH...
SABE, NATÁLIA, ALGO ME DIZ QUE DAQUI A POUCO VAI CAIR UM TREMENDO AGUACEIRO!

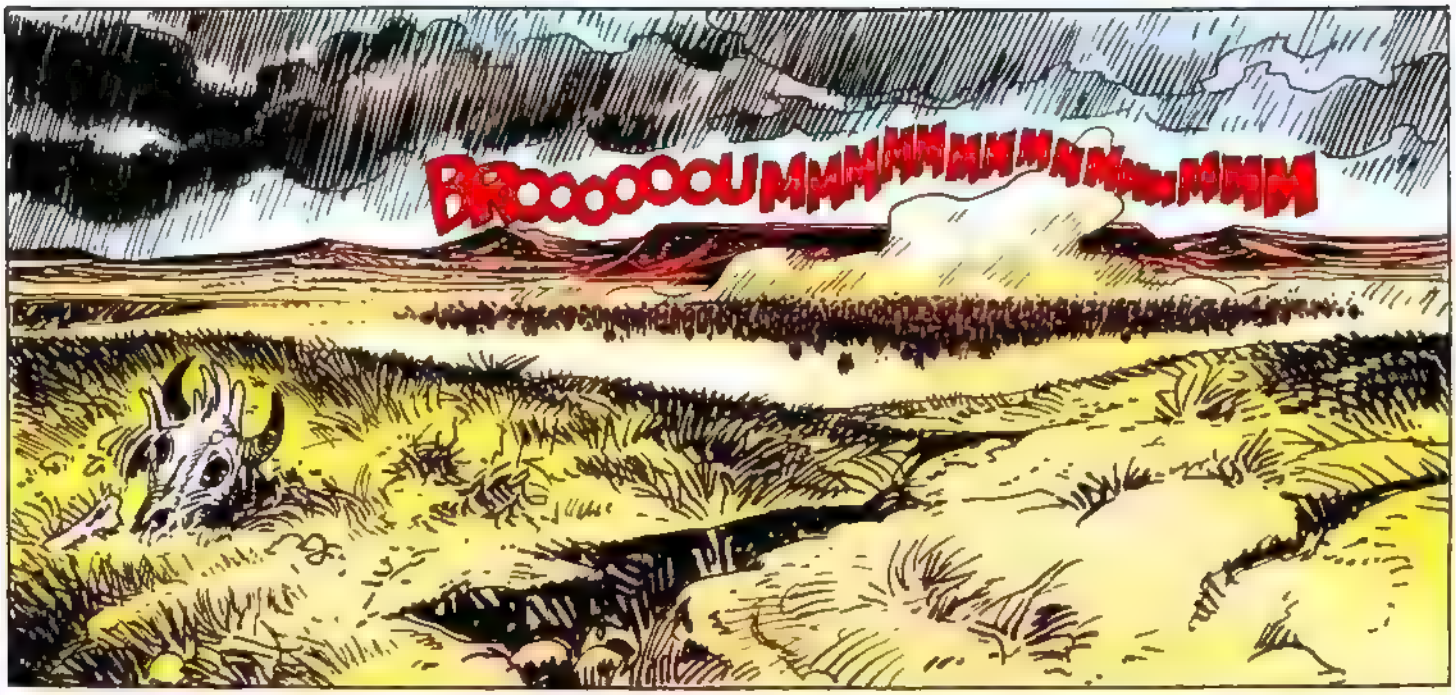
QUANDO CHEGARMOS AO MALDITO RIO, VOU TOMAR UM BOM BANHO! ESTOU MAIS FEDIDO DO QUE O MEU CAVALO!

BROOOUMMMM
MMMM
TEMPORAL? HMMM...

NÃO VAI PRECISAR DO RIO, LYNN! A CHUVA MESMO VAI TIRAR SUA CATINGA! AH! AH! AH!
BROOOUMMMM

BROOOUMMMMMMMMMM
ESSAS DUAS TROVOADAS... ESTÁ PENSANDO O MESMO QUE EU, KIT?
SIM... E TOMARA QUE EU ESTEJA ENGANADO!

PAREM AQUI! E ESPEREM ATÉ VOLTARMOS!
BOOOOOUMMMMMMMMMMM
O QUE FOI? ÍNDIOS À VISTA!
NÃO SEI, MAS ESSE TEMPORAL É ESTRANHO! ESTÁ SE APROXIMANDO, MAS NÃO HÁ RELÂMPAGOS!
PRONTO! DAQUI A GENTE PODE...
DEUS TODO-PODEROSO! ESSA NÃO!


BROOOOOUMMMMMMMMMMM

BROOOOOUMMMMMMMMM

DEPRESSA! VAMOS AVISAR OS OUTROS!

IIIIIIHHHHEEEEEIIIIIII!!!

UMA ENORME MANADA DE BISONTES ESTÁ VINDO PRA CÁ!

ME PASSE AS RÉDEAS, PATRÃO COPE! EU LEVO A CARROÇA!

SIGAM-ME! VAMOS NOS PROTEGER ATRÁS DE UMA GRANDE PEDRA QUE VI A ALGUMAS MILHAS DAQUI!

ESTE ANIMAL ENLOUQUECEU DE MEDO!
HIIIHIIIHI!
CRAVE AS ESPORAS NELE ANTES QUE SEJA TARDE!

YUUUH!
SANTOS DO PARAÍSO, AJUDEM-NOS!

EIA! EIÁ!
BROOOUUUUUUM
TEMOS QUE CONSEGUIR!
BROOOOOOUUUMmmmm

SÓ MAIS UM ESFORÇO!

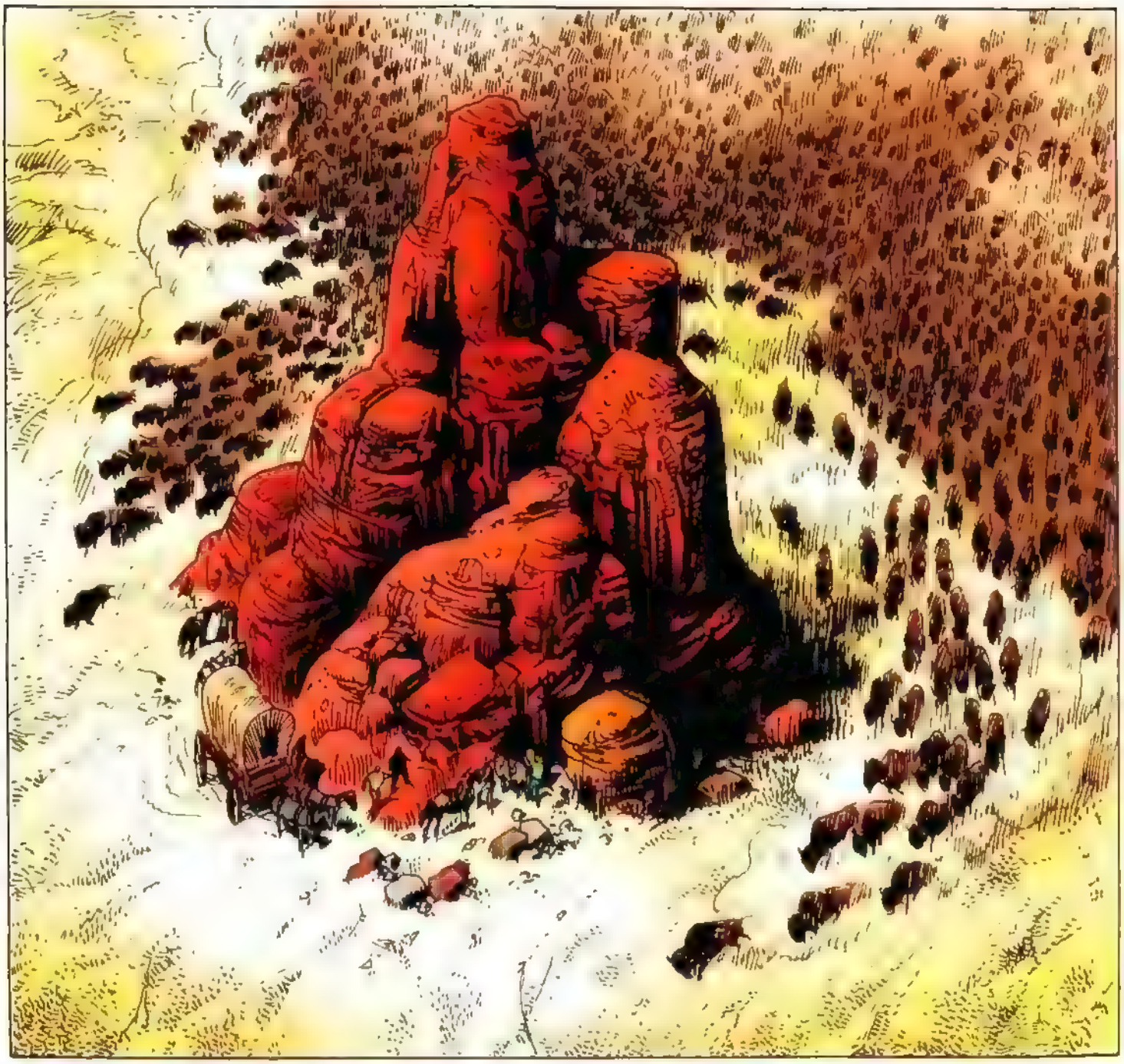
BROOOOUUUUMMMMMMMMMMM

BROOOOUMMM

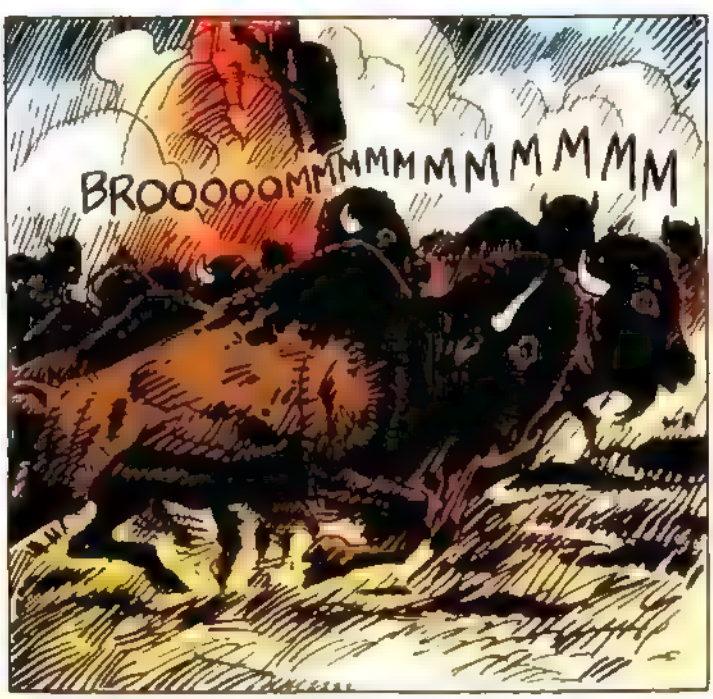
DIABO!

VOU TE PEGAR, RED!
EU ME SAFO SOZINHO! VÁ PRA TRÁS DA PEDRA, GAROTO!

BROOOOOUUU



BROUUUUUMMMMMM


BROOOOOMMMMMMMMMM

POR POUCOS MINUTOS, MAS QUE PARA TEX E SEUS AMIGOS PARECEM UMA ETERNIDADE. A MARÉ NEGRA DOS BISONTES OS CERCA ATÉ, LENTAMENTE, SE DESLOCAR PARA LESTE.

BROUU UUUMMM

JURO QUE NUNCA VI NADA IGUAL! MILHARES, DEZENAS DE MILHARES DE BISONTES!
EU NÃO VI NADA, PATRÃO! QUANDO CHEGARAM, FECHEI OS OLHOS!
BEM, NÃO PODEMOS RECLAMAR! NO FIM, ATÉ QUE TUDO CORREU BEM!
NÃO PARA RED BARNUM! NOSSO CAÇADOR DE RECOMPENSAS TEM DE NOVO PROBLEMAS COM SELI FERIMENTO!
MMM.
IRON, VOCÊ ESTEVE EXTRAORDINÁRIO CONDUZINDO A CARROÇA!
EU E NATÁLIA TE DEVEMOS MUITO E...?
?
NÃO! NÃO PODE SER! ESTOU SONHANDO...

O QUE FOI?
AFASTEM-SE ALGUNS METROS DA ROCHA E OLHEM PARA CIMA!
EI! O QUE ELE ESTÁ FAZENDO?
ESTÃO VENDO O QUE EU VEJO?! UM VERDADEIRO MILAGRE!
SÓ POSSO DIZER QUE ESTOU FELIZ POR ESSA FERA ESTAR MORTA!

É FANTÁSTICO!
PARECE UM... UM TIRANOSSAURO REX!
SIM, É ELE... O MAIOR CARNÍVORO QUE JÁ EXISTIU... O TERRÍVEL REI DOS DINOSSAUROS!
DEDIQUEI A MINHA VIDA A PROCURÁ-LO! ENCONTREI RESTOS DO SEU CRÂNIO EM ARKANSAS... DUAS VÉRTEBRAS NO OREGON...
AGORA ESSA BELEZA ESTÁ ME SORRINDO DESSA ROCHA! UM EXEMPLAR PERFEITO! ÚNICO!
CALMA, PATRÃO!
CONSEGUIMOS! ENCONTRAMOS O MAIS IMPIEDOSO ASSASSINO QUE JÁ PISOU A SUPERFÍCIE DESTE PLANETA! DANCE, IRON... DANCE COMIGO!
O VELHO PIROU DE VEZ!

ESSE CAVA-OSSO JÁ ERA DOIDO E AGORA FICOU MAIS DO QUE ANTES!
EU O ENTENDO! ESTÁ SENTINDO A MESMA SATISFAÇÃO QUE VAMOS SENTIR QUANDO CAPTU-RARMOS FOUR BEARS!
PEGUEM AS FERRA-MENTAS! AINDA TEMOS ALGUMAS HORAS DE SOL! TEMOS QUE APRO-VEITAR PRA COMEÇAR A DESBASTAR A PAREDE!
CALMA, SENHOR COPE! TALVEZ TENHA ESQUECIDO QUE ESTAMOS EM TERRITÓRIO DOS PÉS-PRETOS! NÃO É HORA DE PENSAR NO SEU MONSTRO!
MEU PARCEIRO TEM RAZÃO! ENQUANTO NÃO TIVERMOS PERMISSÃO DOS ÍNDIOS PRA PERMANECER NAS TERRAS DELES, É MELHOR SER PRUDENTES!
É... EU TINHA PERDIDO A CABEÇA! A PRIMEIRA COISA A FAZER É DES-CARREGAR A CARROÇA! DEPOIS, ARMAREMOS AS TENDAS!

AMANHÃ CARSON E EU VAMOS PROCURAR O ACAMPAMENTO DE RAPOSA-PEQUENA! SE FOUR BEARS ESTIVER ESCONDIDO LÁ, VAMOS TENTAR FAZER COM QUE SE ENTREGUE COM BOAS MANEIRAS!

SE ELE NÃO SE ENTREGAR POR BEM, A COISA PODE PEGAR FOGO! SE NÃO VOLTARMOS EM TRÊS DIAS, VOCÊS DEVERÃO SAIR DAQUI SEM PERDER TEMPO UM SEGUNDO!

CHIFRES DE MIL BISONTES! E DEPOIS, EU É QUE SOU O PESSIMISTA! RAPAZ, ME DÊ OUTRA CONCHA DE FEIJÃO... PODE SER A ÚLTIMA!

GOSTARIA DE PODER ACOMPANHÁ-LOS E PEDIR PERMISSÃO A RAPOSA PEQUENA PARA FICAR NESTAS TERRAS!
MAS SEI QUE VOCÊS VÃO SABER DEFENDER A MINHA CAUSA!
PODE CONTAR SENHOR COPE!

CARSON, BARNUM... VAMOS ESTICAR AS PERNAS! PRECISO FALAR COM VOCÊS!
QUE MISTÉRIO É ESSE? POR QUE NÃO PODEMOS OUVIR O QUE DIZEM?
NÃO SE PREOCUPE, FILHA! TEX É UM HOMEM HONESTO E TENHO CERTEZA DE QUE SÓ QUER O NOSSO BEM!
CASO AS COISAS CORRAM MAL PRA MIM E MEU PARCEIRO, CABERÁ A VOCÊ CONDUZIR ESSA GENTE, BARNUM!
DIABO! ASSIM A SOPA DE FEIJÃO VAI ME FAZER MAL!
OS ÍNDIOS VÃO SABER QUE ESTÃO AQUI QUANDO EU FALAR DE VOCÊS PRA ELES! POR ISSO, SE NÃO VOLTARMOS AO ENTARDECER DO TERCEIRO DIA, VOCÊ LEVARÁ A EXPEDIÇÃO DE VOLTA À ESTAÇÃO CROW!
SE A BALA QUE TENHO NO PEITO AINDA NÃO TIVER ME MATADO, EU LEVO! É UMA PROMESSA!

NA MANHÃ SEGUINTE...
OLHE PARA ELES! PARECEM RATOS ROENDO UM PEDAÇO DE QUEIJO!
CADA UM TEM A SUA MISSÃO, CAMELO VELHO!
TOC TOC TOC TOC
BOA SORTE, TEX!
CONTO COM VOCÊ, BARNUM! NÃO ME DECEPCIONE!
TOC TOC
PAI! TEX E CARSON ESTÃO PARTINDO!
TOC
ATÉ LOGO! ESTAMOS ESPERANDO VOCÊS!
VAMOS A GALOPE!

POR TODO O DIA OS PARCEIROS, SEGUINDO AS INDICAÇÕES DO TENENTE GRANT, PROCURAM O ACAMPAMENTO DE RAPOSA PEQUENA...
MAIS BISONTES! E COMO DIZIA MEU AVÔ...
... ONDE HÁ BISONTES, HÁ ÍNDIOS!
FIM DE UMA TRANQÜILA CAVALGADA E INÍCIO DOS PROBLEMAS... CHEGAMOS!

VAMOS RÁPIDO! A NOITE VAI CAIR E OS ÍNDIOS NÃO GOSTAM QUE ALGUÉM SE APROXIME DE SUAS ALDEIAS ESCONDIDO NAS SOMBRAS!

VAMOS ESPERAR QUE O AMULETO QUE A MÃE DE FOUR BEARS NOS DEU ABRA NOSSOS CAMINHOS ENTRE OS PÉS-PRETOS!

NÃO GOSTARIA DE CONCLUIR MINHA LEGENDÁRIA EXISTÊNCIA AMARRADO A UM POSTE E GRITANDO DE DOR!

SE ISSO ACONTECER, ESPERE QUE EU MORRA ANTES DE COMEÇAR A GRITAR! EU NÃO PODERIA SUPORTAR SUPLÍCIO PIOR!
BAH! CONVERSA DE DOIDOS!

HMM... PROBLEMAS À FRENTE!
EXPLORADORES BRANCOS! VIRAM O NOSSO ACAMPAMENTO! NÃO PODEMOS DEIXÁLOS IR EMBORA!
ESTÃO VOLTANDO DA CAÇA!
SE NOS OBRIGAREM A LUTAR, ADELIS CONVERSA COM RAPOSA-PEQUENA! VOU TENTAR PARLAMENTAR!

VIEMOS EM PAZ, IRMÃOS VERMELHOS QUEREMOS FALAR COM RAPOSA-PEQUENA!
AAAAAH
O BAILE COMEÇOU, KIT! VAMOS TENTAR NÃO ATIRAR!
SWIISSS

SWIISSS!!!!
FORCA! VAMOS PRA CIMA DELES!
YAAAHHHH!!!!
PRONTO, KIT?
PODE JURAR PARCEIRO!
YAAAH!

SOCK!
IIIIHHHUUU!
SMACK!
IIIHHAAAH!

IIIIIIHHAAHH!
NADA DE ESPETOS, AMIGO! ALGUÉM PODE SE MACHUCAR!
QUERO VER VOCÊ VOAR!
?!

CRASH!
TUMP!!

ABAIXE A MACHADINHA, IRMÃO! OU VAI ME OBRIGAR A FAZER VOCÊ COMER CAPIM!

CHEGA, HOMEM! SE EU QUISESSE USAR ESTE REVÓLVER VOCÊ JÁ ESTARIA MORTO! NÃO QUEREMOS LUTAR! PEDIMOS APENAS QUE NOS LEVE AO SEU ACAMPAMENTO!

NÃO TEMAM, AMIGOS! NÃO VAMOS CONTAR COMO NOS CONHECEMOS! NINGUÉM SABERÁ DA SUA DER-ROTA!

REPITO NÃO ESTOU ENGANANDO VOCÊS! VIVI MUITAS LUAS ENTRE OS BRANCOS E SEI QUE NÃO NOS CONSIDERAM SEUS SEMELHANTES E JAMAIS VÃO MISTURAR SEU SANGUE COM O NOSSO PORQUE ACHAM QUE SOMOS MENOS DO QUE CÃES!

CONHEÇO OS PLANOS DELES PRA TIRAR TODAS AS NOSSAS TERRAS! NÃO TERÃO PAZ ENQUANTO O ÚLTIMO DOS PÉS-PRETOS NÃO ESTIVER MORTO E NÃO RESTAR RECORDAÇÃO ALGUMA DA NOSSA RAÇA!

ACREDITAMOS EM VOCÊ, FOUR BEARS, E VAMOS CONTAR TUDO AQUELES QUE AINDA NÃO QUEREM TE ACEITAR COMO CHEFE DE GUERRA!

VAMOS AGIR AGORA QUE SOMOS MAIS NUMEROSOS DO QUE OS BRANCOS! NOSSOS INIMIGOS VIVEM PROTEGIDOS ATRÁS DOS MUROS DOS FORTES...

... MAS EM BREVE, CHEGARÃO OUTROS... COLONOS, CAÇADORES... COMO UM BANDO DE LOBOS FAMINTOS POR NOSSA CARNE!
E, QUANDO CHEGAREM A UM NÚMERO INCONTÁVEL DESTRUIRÃO OS PÉS-PRETOS!
TEMOS QUE CONVENCER OS GUERREIROS QUE ESTÃO DO LADO DE RAPOSA PEQUENA A SE UNIREM A NÓS! VAMOS DESENTERRAR A MACHADINHA DE GUERRA E ATACAR OS CARAS-PÁLIDAS!
AS PALAVRAS DE FOUR BEARS SÃO INTERROMPIDAS PELA GRITARIA QUE VEM DE FORA...
WASICHU! WASICHU!
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?

DIACHO! ESTOU VENDO CADA OLHAR! MOSTRE O MALDITO AMULETO PRA VER SE ELES SE ACALMAM!

QUE HOUVE, MULHER?
DOIS WASICHUS CHEGARAM À ALDEIA! QUEREM FALAR COM RAPOSA PEQUE-NA!

AQUELES DOIS... ME SEGUIRAM ATÉ AQUI!

TENHO QUE MATÁ-LOS ANTES QUE FALEM COM MEU AVÔ!
ME DÊ O SEU RIFLE!
AQUELA É A TENDA DE RAPOSA PEQUENA!

NÃO FAÇA ISSO! SE OS MATAR À TRAIÇÃO, NENHUM GUERREIRO SEGUIRÁ VOCÊ...
... E TODOS O CHAMARÃO DE COVARDE!
TEM RAZÃO! NÃO POSSO PERDER A CONFIANÇA DELES! PRECISO DESSES IDIOTAS PROS MEUS PLANOS!
A IRA ME CEGOU, TRENZAS! AQUELES DOIS BRANCOS SÃO MEUS INIMIGOS! QUEREM A MINHA MORTE PORQUE LUTEI CONTRA ELES!
VÁ ESCUTAR AS MENTIRAS QUE CONTARÃO A RAPOSA PEQUENA! EU E OS OUTROS VAMOS ESPERAR VOCÊ NA ÁRVORE MORTA!

DESTA VEZ NÃO VÃO CONSEGUIR ME PEGAR! ESTOU ENTRE A MINHA GENTE!
MEU AVÔ ME PROTEGERÁ! SE NÃO FIZER ISSO, EU O MATO DEPOIS MATO OS RANGERS!
RECONHECE ESTE AMULETO, RAPOSA PEQUENA? SUA FILHA ME ENTREGOU... YANA TINHA CERTEZA DE QUE VOCÊ OUVIRIA AS MINHAS PALAVRAS E QUE ACREDITARIA EM MIM!
ESTA NOITE TIVE UM SONHO ÁGUIA DA NOITE! SONHEI QUE MEU NETO ERA UM ESPÍRITO MALVADO!
ACORDEI ATERRORIZADO! E AGORA ACHO QUE VOCÊ VEM ME DIZER QUE MEU SONHO É REALIDADE!

TEX CONTA A RAPOSA PEQUENA A LONGA PERSEGUIÇÃO A FOUR BEARS E AS MUITAS ATROCIDADES COMETIDAS PELO JOVEM ÍNDIO...

FOUR BEARS NÃO MATA EM DEFESA DA SUA TERRA OU DA SUA FAMÍLIA! ELE É COMO UM PUMA ENLOUQUECIDO, QUE MATA PELO PRAZER DE MATAR!

ENTREGUE-NOS FOUR BEARS E FARÁ UM ATO DE JUSTIÇA! NENHUM GUERREIRO MERECE MORRER EM DEFESA DELE! E ISSO VAI ACONTECER SE OS SOLDADOS DO FORTE VIEREM PRENDÊ-LO!

POBRE VELHO! NÃO GOSTARIA DE ESTAR NO LUGAR DELE!

EU TE OUVI, ÁGUIA DA NOITE! AGORA OUVIREI MEU NETO E DECIDIREI O QUE É JUSTO!

PROCUREM FOUR BEARS E TRAGAM-NO À MINHA TENDA!
RAPOSA PEQUENA, ENFRAQUECIDO PELOS ANOS, ACREDITOU NAS MENTIRAS DO HOMEM BRANCO!

VOU AVISAR FOUR BEARS!

MINHA MULHER VAI DAR ÁGUA E COMIDA A VOCÊS! QUANTO A MIM, NÃO POSSO DIZER MAIS NADA ENQUANTO NÃO TIVER MEU NETO NA MINHA FRENTE!

BOA NOITE A TODOS!

DE MANHÃ...
HMM... ACHO QUE AQUELES ÍNDIOS TRAZEM NOTÍCIAS DO NOSSO CABEÇA-OCA!
VASCULHAMOS OS BOSQUES AQUI EM VOLTA E NÃO O ENCONTRAMOS!
UMA MULHER VIU FOUR BEARS SAIR DO ACAMPAMENTO, SEGUIDO POR ALGUNS GUERREIROS, DEPOIS DA CHEGADA DOS HOMENS BRANCOS!
CONTINUEM A PROCURÁ-LO! E NÃO VOLTEM AQUI ENQUANTO NÃO O PEGAREM!

FUGINDO, FOUR BEARS SE CONDENOU! MESMO QUE PASSEM CEM LUAS ANTES DE CAPTURÁ-LO, NÃO DEIXAREI ESTE ACAMPAMENTO SEM TRAZÊ-LO AMARRADO NUM CAVALO... VIVO OU MORTO!
POSSO PEDIR UM OUTRO FAVOR, RAPOSA PEQUENA?

CHEGAMOS NAS SUAS TERRAS ACOMPANHANDO UM FEITICEIRO BRANCO QUE PROCURA OS GRANDES OSSOS DOS ANTEPASSADOS DOS BISONTES!

É UM HOMEM INOFENSIVO... E PEDE A SUA PERMISSÃO PRA ACAMPAR PERTO DO RIO JUDITH, AOS PÉS DAS MONTANHAS SAGRADAS!

PODE DIZER AO FEITICEIRO BRANCO QUE MEUS GUERREIROS NÃO O INCOMODARÃO!

É MUITO GENEROSO, RAPOSA PEQUENA! AGORA IREMOS AVISAR O NOSSO AMIGO! ESTAREMOS DE VOLTA DAQUI A SEIS DIAS!

ADEUS GRANDE CHEFE!

TEMOS QUE NOS APRESSAR! LEMBRE-SE DE QUE AO ENTARDECER DO TERCEIRO DIA BARNUM LEVANTARÁ ACAMPAMENTO!

NÃO VAI CONSEGUIR! NENHUMA FORÇA NO MUNDO PODERÁ SEPARAR O SENHOR COPE DO SEU MONSTRO DE PEDRA!

HMM... RED BARNUM É UM SUJEITO HÁBIL! CONFIO NELE, EMBORA NÃO DEVESSE!

DESTA VEZ ME DEIXO GUIAR PELO MEU INSTINTO... QUE NUNCA SE ENGANA!
MODÉSTIA À PARTE, NÃO É?

NESTAS MONTANHAS ESTAREMOS EM SEGURANÇA, FOUR BEARS! TEMOS O CONTROLE DOS VALES E NINGUÉM ESCAPARÁ DA NOSSA VIGILÂNCIA!

TENHO UM TRABALHO PRA VOCÊ, TRENZAS! QUERO QUE VOLTE À ALDEIA E VIGIE OS MOVIMENTOS DOS BRANCOS!

AGORA QUE PERDI O RESPEITO DE MEU AVÔ, NADA MAIS ME IMPEDIRÁ DE MATAR AQUELES DOIS CÃES BASTARDOS!

ENQUANTO ISSO, NA ESTAÇÃO DE CROW...
ONDE PODEMOS DEIXAR A CARROÇA, SOLDADO?
AQUELAS SÃO AS COCHEIRAS USADAS PELOS VIAJANTES DE PASSAGEM!
DESATRELEM OS CAVALOS E DÊEM DE COMER A ELES! VOU COMPRAR AS PROVISÕES E ME INFORMAR SE VIRAM COPE POR ESSAS BANDAS!
EEEH!!
OLHE ONDE PÕE OS PÉS! QUER QUEBRAR ESTA GARRAFA? AINDA ESTÁ PELA METADE!

FORA DAQUI, BEBERRÃO! SEU FEDOR VAI ENJOAR OS CAVALOS!
TUMP

PATIFE INSOLENTE! HIC! SE NÃO TIVESSE VENDIDO MEU REVÓLVER PRA COMPRAR ESSA... HIC!... GARRAFA, JÁ ESTARIA COM UMA BALA ENTRE OS OLHOS!

HIC!

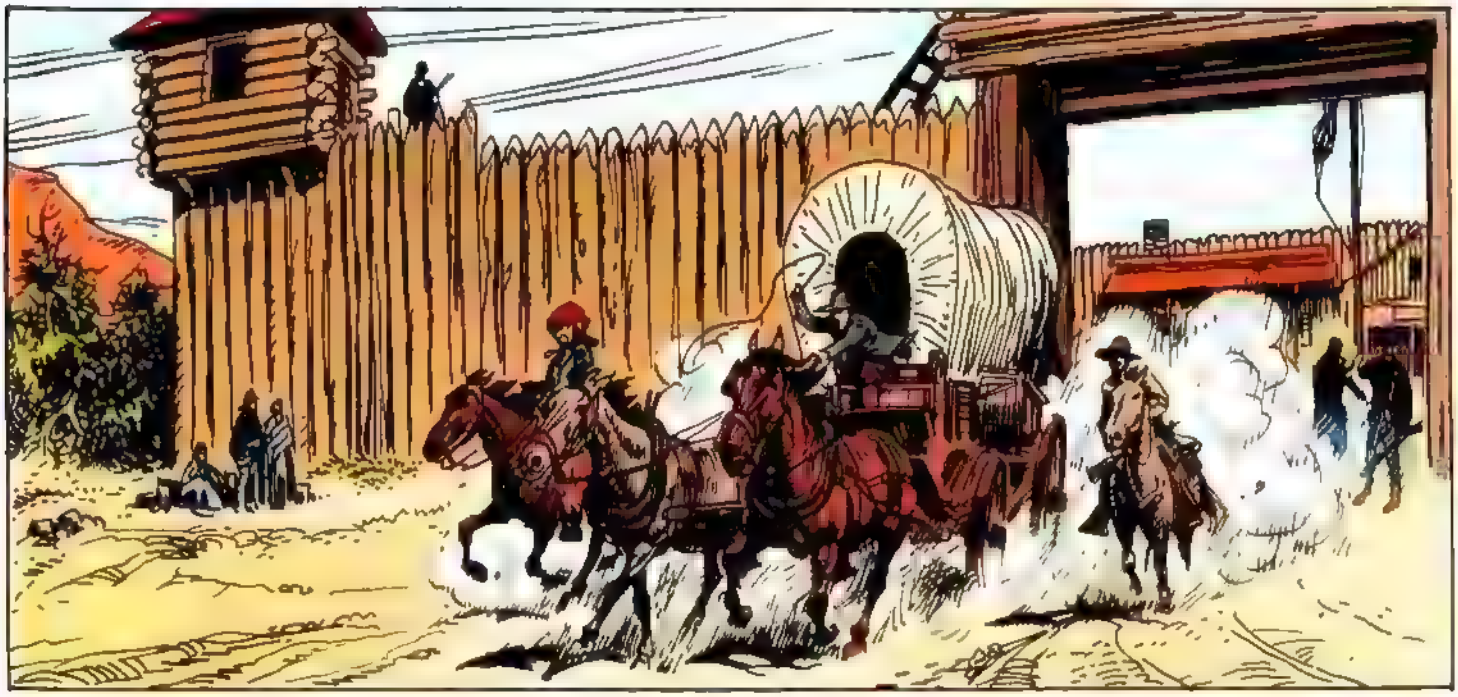
RECÉM-CHEGADOS?! BEM-VINDOS À ESTAÇÃO CROW! TENHO CERTEZA DE QUE... HIC!... VÃO SE INTERESSAR PELO QUE VOU MOSTRAR! UM PROFESSOR DE NOME COPE... HIC!... QUERIA COMPRÁ-LO, MAS EU NÃO ACEITEI! NÃO SENHOR!

COPE?! ESTÁ FALANDO DE COPE?

É UM DENTE GIGANTESCO... HIC!... UMA RARIDADE! QUANDO O VIU, COPE FICOU ENLOUQUECIDO DE ALEGRIA!

EU TINHA UM ENCONTRO COM COPE! ELE AINDA ESTÁ AQUI?
CHEGOU TARDE, SENHOR! COPE ESTÁ EM TERRITÓRIO INDÍGENA... HIC!.. DEI A ELE UM MAPA DO LOCAL ONDE ENCONTREI ESTE DENTE!
E AQUELE MALUCO FOI DESENTERRAR O RESTO DOS OSSOS!
OUÇA, ESPONJA VELHA! VAI GANHAR UMA BOA GRANA SE ME LEVAR A COPE!
NEM POR SONHO! VOU PRO NORTE PROCURAR OURO... HIC!... A MIM NÃO INTERESSAM NEM OSSOS NEM OS PÉS-PRETOS!
NEM POR SONHO, HEIN?
HIC!... ME LARGA... EU..
TICK

EM SEGUIDA, SUTTER FALA COM O DONO DA CANTINA DO FORTE, CONFIRMANDO O QUE O VELHO MINEIRO CONTOU...



VISITA RÁPIDA A DAQUELES MAL ENCARADOS...
ESTAVAM COM UMA PRESSA DANADA! TOMARAM O CAMINHO QUE LEVA ÀS TERRAS DOS PÉS-PRETOS!

MAIS DEPRESSA, AMIGOS! MAIS DEPRESSA!
TCHACK

E, ENQUANTO O VELHO MINEIRO PERMANECE DESMAIADO ENTRE OS SOBRESSALTOS DA CARROCA...

IIIIIHHAAAA... IIIIIHHHAAA
... MATUSALÉM CHAMA DESESPERADAMENTE PELO SEU DONO..

NO MEIO DA TARDE DO DIA SEGUINTE...
TUCK
TUCK
TUCK
TUCK
SINTO MUITO, SENHOR BARNUM! O FERIMENTO INFECIONOU E NÃO TENHO NADA PRA PODER CURÁ-LO!
NÃO PRECISA SE DESCULPAR, NATÁLIA!
FEZ ATÉ DEMAIS E...?!
?!
GALOPE DE CAVALOS! ALGUÉM ESTÁ SE APROXIMANDO!

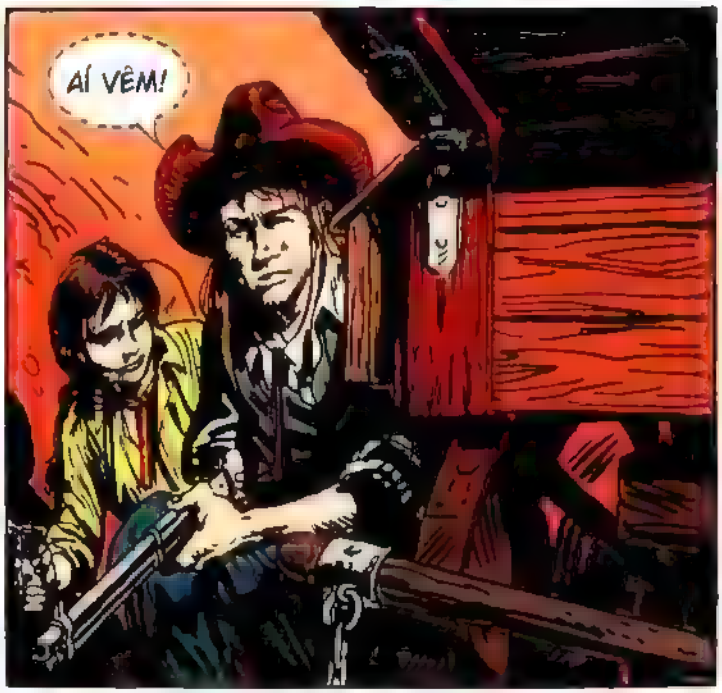
ALARME! TODOS ATRÁS DO ROCHEDO!

FIQUE PERTO DE MIM, NATÁLIA!

ESCONDAM-SE NA ROCHA, PATRÃO!
BOBAGEM! VOCÊS VÊEM ÍNDIOS EM TODA PARTE!

TOC TOC TOC TOC

TOC TOC TOC TOC TOC


AÍ VÊM!

EI! SÃO OS CAVALOS DE TEX E CARSON?! MAS, CADÊ ELES?

?!

ELES ZOMBARAM DA GENTE, PESSOAL! OS DOIS RANGERS ESTÃO ATRÁS DA CARROÇA, COMENDO O QUE SOBROU DO ENSOPADO DE HOJE!

ALÁ, AMIGOS! FIZEMOS ESSA BRINCADEIRA PRA MOSTRAR QUE, SE FOSSEM OS ÍNDIOS, VOCÊS PERDERIAM A ALMA SEM SE DAR CONTA DISSO!

FALOU COM RAPOSA PEQUENA? PODEMOS FICAR?

RAPOSA PEQUENA ME DEU A PALAVRA DELE! NINGUÉM VAI INCOMODAR VOCÊS!

OBRIGADO, TEX! NOTÍCIA MAGNÍFICA! VOU BATIZAR ESSE DINOSSAURO COM O SEU NOME!

PARABÉNS, PARCEIRO! VAI DAR O PRÓPRIO NOME PRA UM MONTE DE OSSOS VELHOS!
NÃO DEBOCHE, SEU VELHO INVEJOSO!

POUCO DEPOIS, TEX CONTA O QUE ACONTECEU NO ACAMPAMENTO DOS PÉS-PRETOS...
E VOCÊ ESPERA MESMO QUE RAPOSA PEQUENA LHE ENTREGUE O NETO?
SIM!
MAIS CAFÉ, IRON?
OBRIGADO, SENHORITA NATÁLIA!
PUAH! NUNCA CONFIEI NOS FOCINHOS VERMELHOS! ALIÁS, PENSANDO BEM, NUNCA CONFIEI EM NINGUÉM!
NÃO ME DÊ MUITO CAFÉ, NATÁLIA! COM VOCÊ POR PERTO FICO MUITO EXCITADO!
BOBO!
LEMBRO A TODOS QUE, SE RAPOSA PEQUENA NEGAR FOGO, CABERÁ A NÓS PRENDER AQUELE FACÍNORA DO FOUR BEARS!

PODE SER QUE AS COISAS ACONTEÇAM ASSIM, MAS, ENQUANTO ISSO, DÊ UMA OLHADA NO FERIMENTO DE BARNUM!
TIRE A GAZE, RED!

O QUE ACHA, CARSON?

EMBORA VOCÊ SEJA UM PATIFE, SEI QUE É CORAJOSO! POR ISSO, VOU FALAR CLARO...

OS ABUTRES JÁ ESTÃO VOANDO EM VOLTA DA SUA CARCAÇA! MAS TALVEZ EU DISPONHA DE UM REMÉDIO EFICAZ!
PALAVRAS DELICADAS!

PAREM DE DIZER ASNEIRAS! FAÇA ALGUMA COISA, KIT! SE O SEU REMÉDIO NÃO FUNCIONAR, MANDAREMOS BARNUM E LYNN DE VOLTA À ESTAÇÃO CROW!

SERIA UMA DECISÃO ERRADA, WILLER! SE OS ÍNDIOS NÃO MANTIVEREM A PALAVRA VOCÊ VAI PRECISAR DO MEU REVÓLVER PRA PEGAR FOUR BEARS! POR ISSO, NÃO IREI EMBORA!
DE CAÇADOR DE RECOMPENSAS A HERÓI... ESTÁ FAZENDO CARREIRA, RED BARNUM! ANDE LOGO, KIT USE SEU REMÉDIO!
WHISKY?! MAS..
UU UUUUU
OOOOUUUU
OOOOOUUUUUU
NÃO SE PREOCUPE, SENHOR COPE! MEU AMIGO KIT É SÓ UM POUCO RÍSPIDO NAS SUAS TERAPIAS!

NESSE ÍNTERIM, NOS CONTRA FORTES DA CADEIA MONTANHOSA QUE CONDUZ À TERRA DOS PÉS-PRETOS...
AAAHH!
TCHACK
POR QUE NÃO FALA LOGO, BEBERRÃO? QUER ACABAR DESCASCADO PELAS CHICOTADAS?
SOU MUITO VELHO PRA TEMER A MORTE... E MUITO HONESTO PRA VENDER OS AMIGOS!
EU NÃO GUIAREI VOCÊ... NEM BEBADO NEM SÓBRIO!

AAAH!
TCHACK
TCHACK
FERA SANGUINÁRIA! VEJA COMO SENTE PRAZER EM CHICOTEAR AQUELE POBRE VELHO!
QUIETO, BERMEJO! SUTTER NOS DEVE UM PACOTE DE VERDINHAS!
E, ENQUANTO NÃO ESTIVEREM NO NOSSO BOLSO, SEREMOS FIÉIS E OBIDIENTES!
IMBECIL! COPE NUNCA SABERÁ QUE PREFERIU MORRER A TRAÍ-LO!
DESAMARREM O VELHO E JOGUEM NUM PRECIPÍCIO! SERÁ UM BANQUETE PROS COYOTES!

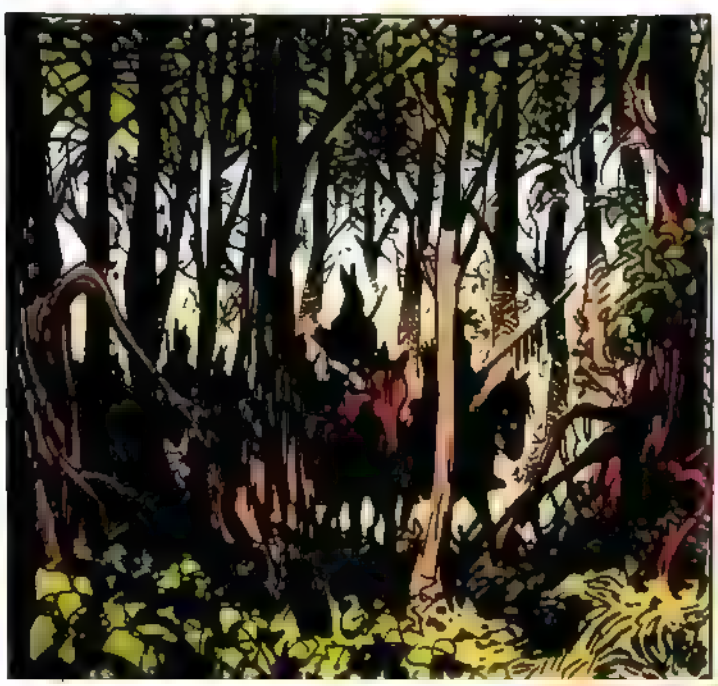
VAMOS ACAMPAR AQUI! COPE TERÁ DE PERCORRER ESTA ESTRADA PARA VOLTAR Á ESTAÇÃO CROW!
E, QUANDO FIZER ISSO, VOU ROUBAR ATÉ O ÚLTIMO OSSO QUE ENCONTROU!
PRA ESTE SACO DE ESTRUME EMBEBIDO EM ALCOOL QUALQUER LUGAR SERVE! VAMOS JOGAR AQUI!

CRACK!
CRACK
THUP!
PRONTO, PATRÃO! PUXA O VELHO NÃO SABIA VOAR! AH! AH! AH!
MONTEM AS TENDAS! VAMOS ACAMPAR AQUI E ESPERAR QUE O PASSARINHO CAIA NA REDE!

ALGUMAS HORAS DEPOIS...
UHH..
FILHOS DE SATANÁS! NÃO É TÃO FÁCIL MATAR O VELHO SALOMON!
A PEQUENA NATÁLIA... TENHO QUE AVISÁ-LA SOBRE A EMBOSCADA DAQUELES VERMES!
SIM... MESMO QUE EU MORRA DE FRIO... TENHO QUE AVISÁ-LA!

NAQUELE EXATO MOMENTO, NAS MONTANHAS EM QUE FOUR BEARS E SEUS GUERREIROS ENCONTRARAM REFÚGIO...

HÁ ALGO ESPANTANDO OS PÁSSAROS NAQUELE BOSQUE!



VÁ CHAMAR FOUR BEARS! DIGA PRA ELE VIR LOGO!

ESTÃO CHAMANDO VOCÊ NO PENHASCO, FOUR BEARS!
AVISE OS OUTROS... QUE SE PREPAREM PRA LUTAR!
PAREM! VOU DAR MEU SINAL!
UUUHHHHHH
UUUUHHHHHH
UUHHHHHH
É TRENZAS! RECONHEÇO SEU GRITO!

MAIS TARDE, FOUR BEARS OUVE EM SILÊNCIO O RELATO DO GUERREIRO QUE ELE MANDARA AO ACAMPAMENTO DOS PÉS-PRETOS.
TRAGO BOAS NOTÍCIAS! RAPOSA PEQUENA PERDEU A RAZÃO E INCENDIOU SUA TENDA! AO SAIR DA ALDEIA, NÓS O VIMOS NO CEMITÉRIO, JUNTO AOS RESTOS MORTAIS DE SEUS ANTEPASSADOS!

ESTES GUERREIROS QUE ESTÃO COMIGO COMPREENDERAM QUE VOCÊ É O CHEFE DE QUE PRECISAMOS!

ESTÃO TODOS PRONTOS PRA SEGUIR VOCÊ E PRA LUTAR!

E OS DOIS BRANCOS QUE QUERIAM ME CAPTURAR... QUE FIM LEVARAM?

EU SOUBE QUE ESTÃO ACAMPADOS COM OUTROS CARAS-PÁLIDAS NO VALE DO RIO JUDITH!

MMM...
AMANHÃ VAMOS CAVALGAR ATÉ O RIO E MATAR TODOS OS NOSSOS INIMIGOS!
QUANDO, MOSTRARMOS SEUS ESCALPOS AOS CHEFES DAS OUTRAS TRIBOS, FICARÃO CONVENCIDOS DE QUE OS BRANCOS NÃO SÃO INVENCÍVEIS!
IIIIIIIIIHHHHHHH HHAHHHHAAAA HHHHHHHH
DESTRUIREMOS TODOS ELES! E ESTAS TERRAS SERÃO DE FOUR BEARS!

AS PRIMEIRAS HORAS DO DIA SEGUINTE...
CUIDADO, SENHORES! SE DEIXAREM CAIR ESTE EXPLÊNDIDO CRÂNIO CAIR, A CIÊNCIA JAMAIS OS PERDOARÁ!

E EU NUNCA O PERDOAREI POR ME FAZER TRABALHAR COMO UM ESCRAVO, SEU LOUCO!

CALE-SE E TRABALHE, VELHO RES-MUNGÃO!

DEVAGAR!

BELO TRABALHO! TODOS NÓS MERECE-MOS UM GOLE DE UÍSQUE!
SE ME DER DOIS TRAGOS, RETIRO TODO O XINGAMENTO QUE LHE FIZ HÁ POUCO!

QUE O DIABO ME ENFORQUE! SE FOR VERDADE QUE ESSE BICHÃO SE ALIMENTAVA DE CARNE, DEVE TER PRECISADO DE DUAS VACAS POR DIA PRA MATAR A FOME!

CUIDADO COM O QUE DIZ, KIT! ALGUÉM PODERIA PENSAR QUE VOCÊ É DESCENDENTE DELE!
ENGRA-ÇADINHO!

COPE... COMO VAI LEVAR TODOS ESSES FÓSSEIS DAQUI?
NÃO OS LEVAREI! SÓ O CRÂNIO VAI VIAJAR NA CARROÇA CONOSCO!

VOU TER QUE MOSTRAR ALGO AOS MEUS COLEGAS PALEONTÓLOGOS, NÃO? NATÁLIA FARÁ DESENHOS DO ESQUELETO, QUE DEPOIS SERÁ ENTERRADO ATÉ A NOSSA VOLTA!

COFFF
COFFF
COFFF
COFFF

SENHOR WILLER! VENHA POR FAVOR!
VOU VER O QUE SUA FILHA QUER!
BARNUM ESTÁ COM FEBRE ALTÍSSIMA E UMA TOSSE CONVULSIVA! SE NÃO O LEVARMOS AO MÉDICO DE CROW ELE MORRERÁ EM MENOS DE UM DIA!
COMO VAI RED?
COMO SE JÁ ESTIVESSE NO INFERNO! QUEIMO LENTAMENTE!
MALDIÇÃO! É CLARO QUE ELE NÃO FICARIA CURADO SÓ COM UMA BORRIFADA DE UÍSQUE!

DIFICILMENTE VOCÊ CONSEGUIRIA ENFRENTAR VIAGEM DE VOLTA PELAS MONTANHAS! MAS ACHO QUE HÁ UMA OUTRA SOLUÇÃO...

AMANHÃ, CARSON E ELI VAMOS VOLTAR À ALDEIA DOS PÉS-PRETOS! VOCÊ VIRÁ CONOSCO!

PRA ALGUM FOCINHO VERMELHO FAZER UMA COBERTA COM MINHA PELE?
NÃO... PREFIRO MORRER ENTRE AMIGOS!
OS CURANDEIROS DELES SÃO MUITO BONS COM FERIMENTOS!

COFF
COFFF
COFFF

COFF
COFF
COFFF

BEM, ACHO QUE NÃO TENHO ESCOLHA... ACEITO A SUA PROPOSTA! TENHO MUITO POUCO A PERDER!

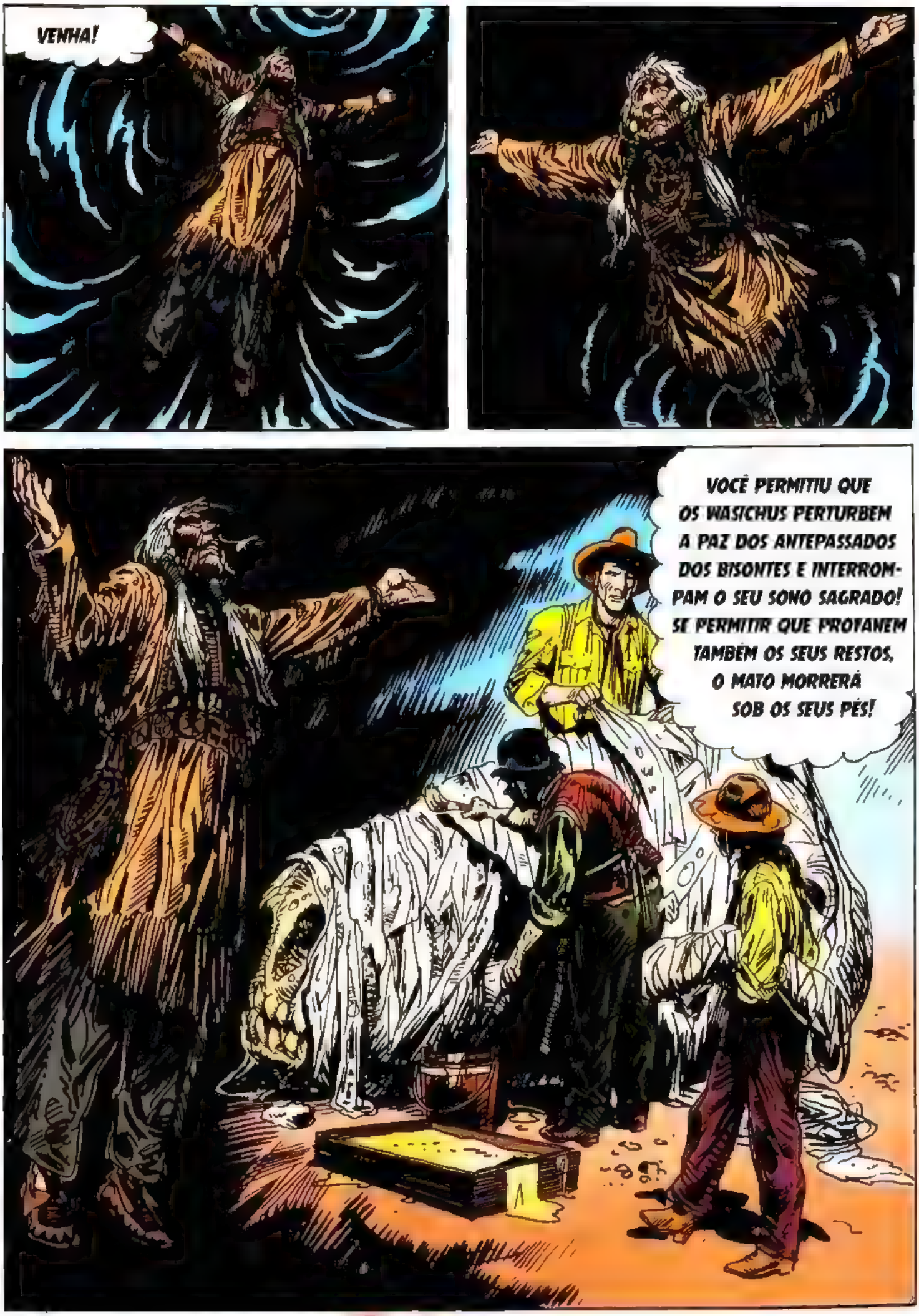
ELE NÃO VAI AGÜENTAR, NATÁLIA, MAS VAMOS TENTAR!

TEX COMUNICA A SEUS COMPANHEIROS A DECISÃO TOMADA...
ENTENDIDO! É HORA DE VOLTAR À SELA!

DE QUALQUER FORMA, PREFIRO ENFRENTAR AS BALAS DE FOUR BEARS A CONTINUAR TRABALHANDO COMO ESCRAVO!
SENDO ASSIM...

... ME DEVOLVA O CANTIL! NÃO MERECE UM OUTRO GOLE!
DIACHO! SERÁ QUE NÃO SE PODE NEM BRINCAR?

ENQUANTO ISSO, NO CEMITÉRIO DOS PÉS-PRETOS.
GRANDE MANITU! LEVE A MINHA ALMA! NÃO DESEJO MAIS VIVER! FOUR BEARS LEVOU EMBORA O MEU ORGULHO!
?!
SUA HORA AINDA NÃO CHEGOU, RAPOSA PEQUENA!


VENHA!
VOCÊ PERMITIU QUE OS WASICHUS PERTURBEM A PAZ DOS ANTEPASSADOS DOS BISONTES E INTERROMPAM O SEU SONO SAGRADO! SE PERMITIR QUE PROFANEM TAMBÉM OS SEUS RESTOS, O MATO MORRERÁ SOB OS SEUS PÉS!

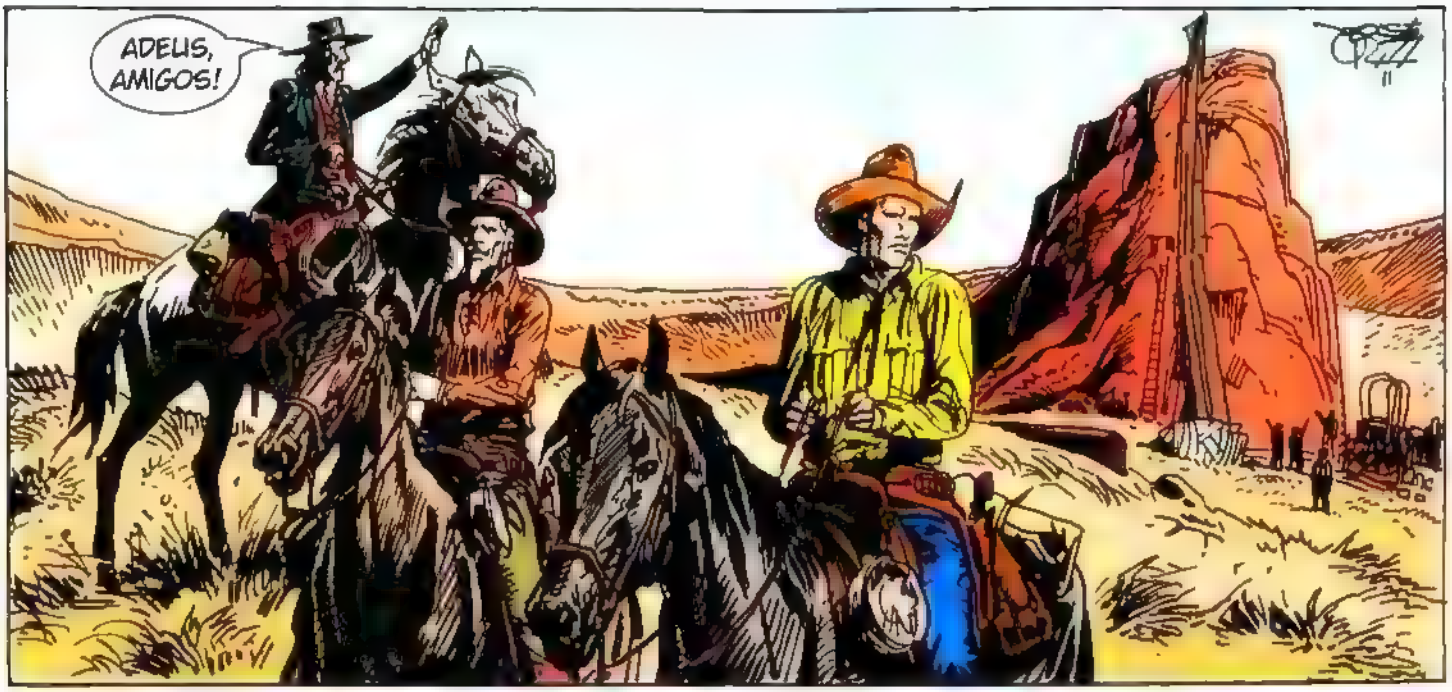
TODOS OS BISONTES DA GRANDE PRADARIA MORRERÃO...

... E, COM OS BISONTES, TAMBÉM OS HOMENS!

NÃO PERMITA QUE LEVEM OS RESTOS DOS BISONTES SAGRADOS! RESPEITE MEU DESEJO E CAVALGARÁ AO MEU LADO PELAS PRADARIAS CELESTES!

TIVE UMA VISÃO!
MANITU FALOU COMIGO!
PEGUEM SUAS ARMAS! PINTEM SEUS ROSTOS PARA A GUERRA! TEMOS QUE EXPULSAR OS BRANCOS DAS MONTANHAS SAGRADAS!
A TRAIÇÃO DO NETO O ENLOUQUECEU!
MAS SUAS VISÕES SEMPRE SE REALIZARAM!
PEGUEM AS ARMAS! MANITU QUER ASSIM!

NA MANHÃ SEGUINTE...
FIQUE COM MEU RELÓGIO, RAPAZ! CUIDE BEM DELE... É PRATA MEXICANA!
ORA, RED, FIQUE COM ELE... AINDA VAI PRECISAR!
DUVIDO MUITO! COM ESTE RELÓGIO, EU PENSAVA EM COMPRAR UMA LÁPIDE COM A SEGUINTE INSCRIÇÃO...
"AQUI DESCANSA RED BARNUM, UM HONESTO BANDIDO QUE NUNCA ATIROU À TRAIÇÃO!"
MAS, COMO OS ÍNDIOS NÃO SABEM ESCREVER, NÃO PRECISO MAIS DO RELÓGIO!
HMM... RED BARNUM ERROU DE PROFISSÃO! TERIA SIDO UM EXELENTE ORADOR!
MAS TAMBÉM UMA TERRÍVEL AVE DE MAU AGOURO! SERÁ DIFÍCIL CAVALGAR COM ESSA CORUJA AO LADO!

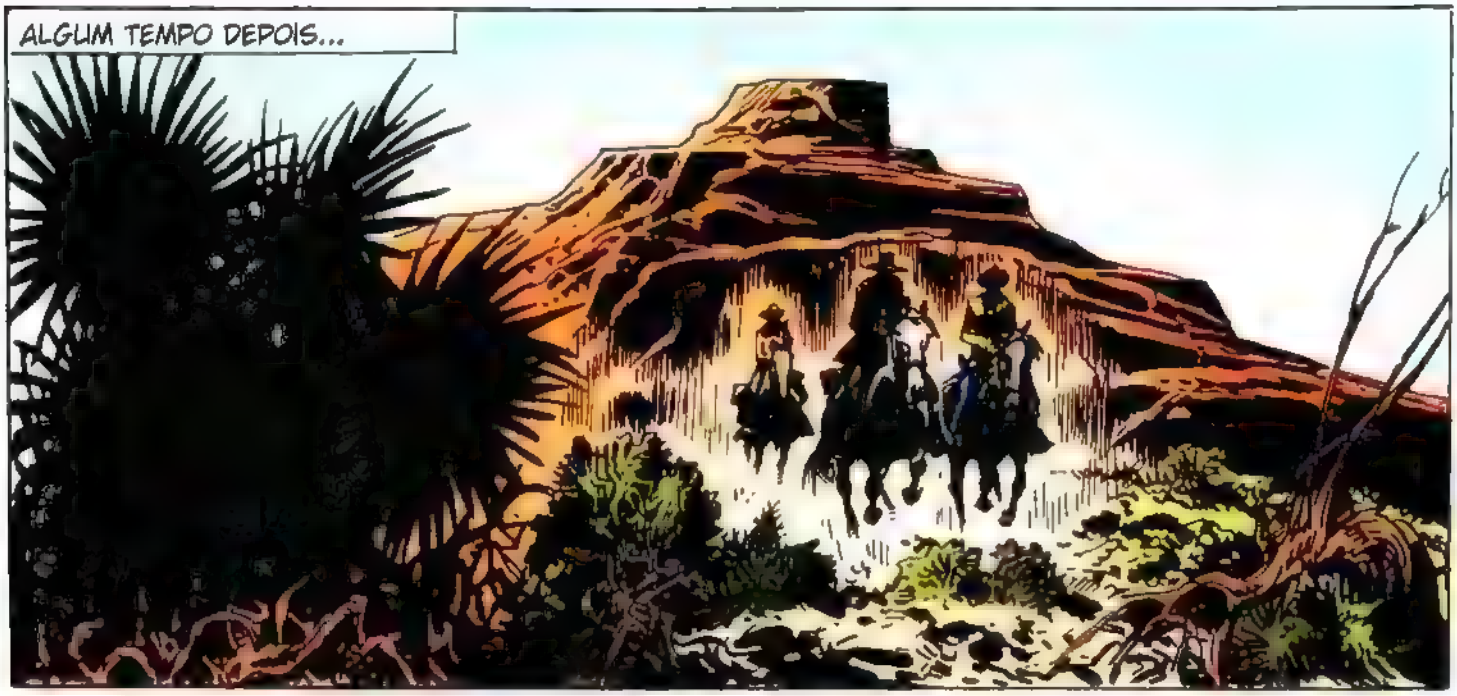

ADEUS, AMIGOS!

ATÉ LOGO, BARNUM!
E QUE DEUS O PROTEJA!

ME ABRACE FORTE LYNN! EU TINHA ME AFEIÇOADO AQUELE CANALHA QUASE COMO A VOCÊ!

BELAS PALAVRAS PRA SUA LÁPIDE, BARNUM!
PRA DIZER A VERDADE, EU AS MUDEI UM POUCO PRA QUE NATÁLIA TENHA UMA AGRADÁVEL RECORDAÇÃO DE MIM!

AS VERDADEIRAS SÃO... "AQUI DESCANSA UM COVARDE QUE ATIROU PELAS COSTAS TODA A VEZ QUE FOI POSSÍVEL!"
AGORA CHEGA DE LÁPIDES, BARNUM!


ALGUM TEMPO DEPOIS...

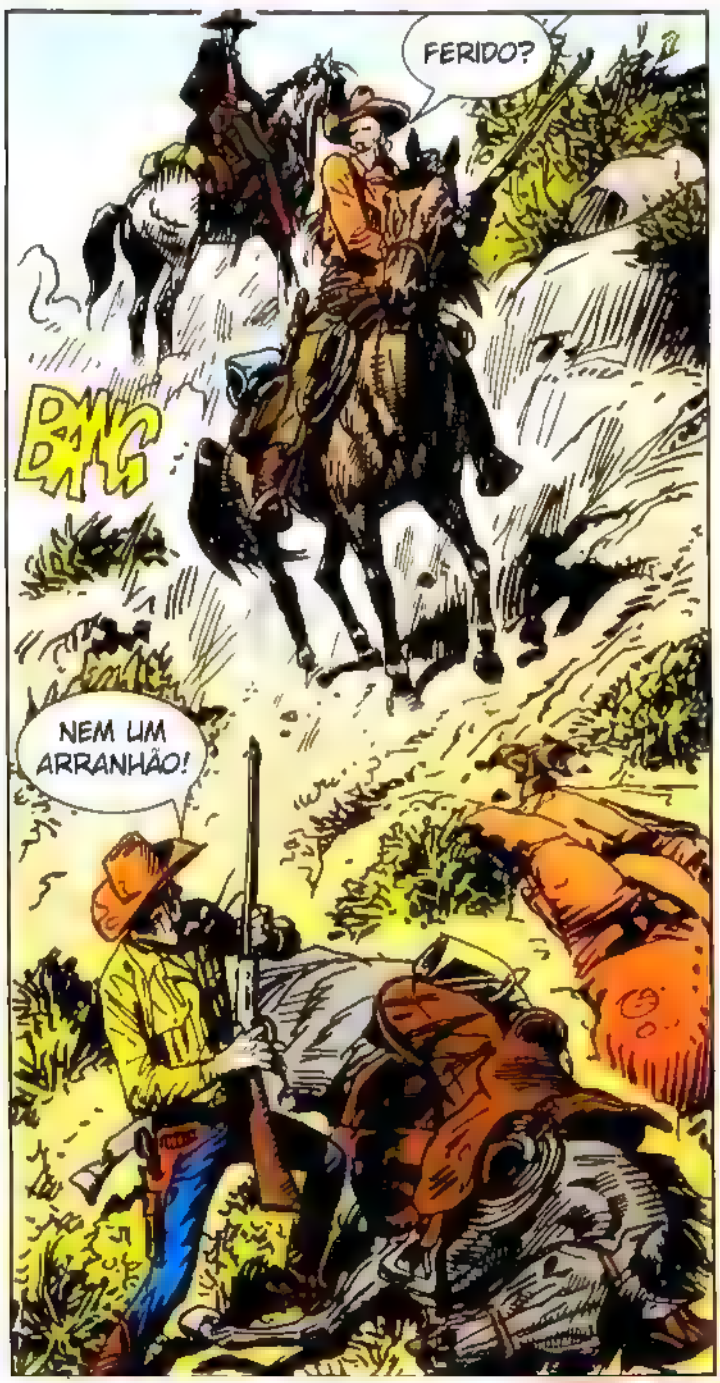
AAHHH...
A BALA... ESTÁ SE MOVENDO DENTRO DE MIM!

NOSSA, QUE CARA HORRÍVEL! VAI MORRER EM PLENO GALOPE!
UMA COISA É CERTA... NÃO CHEGARÁ À ALDEIA!

?
BANG

ACERTARAM MEU CAVALO!
HIIII HIIIIIIII

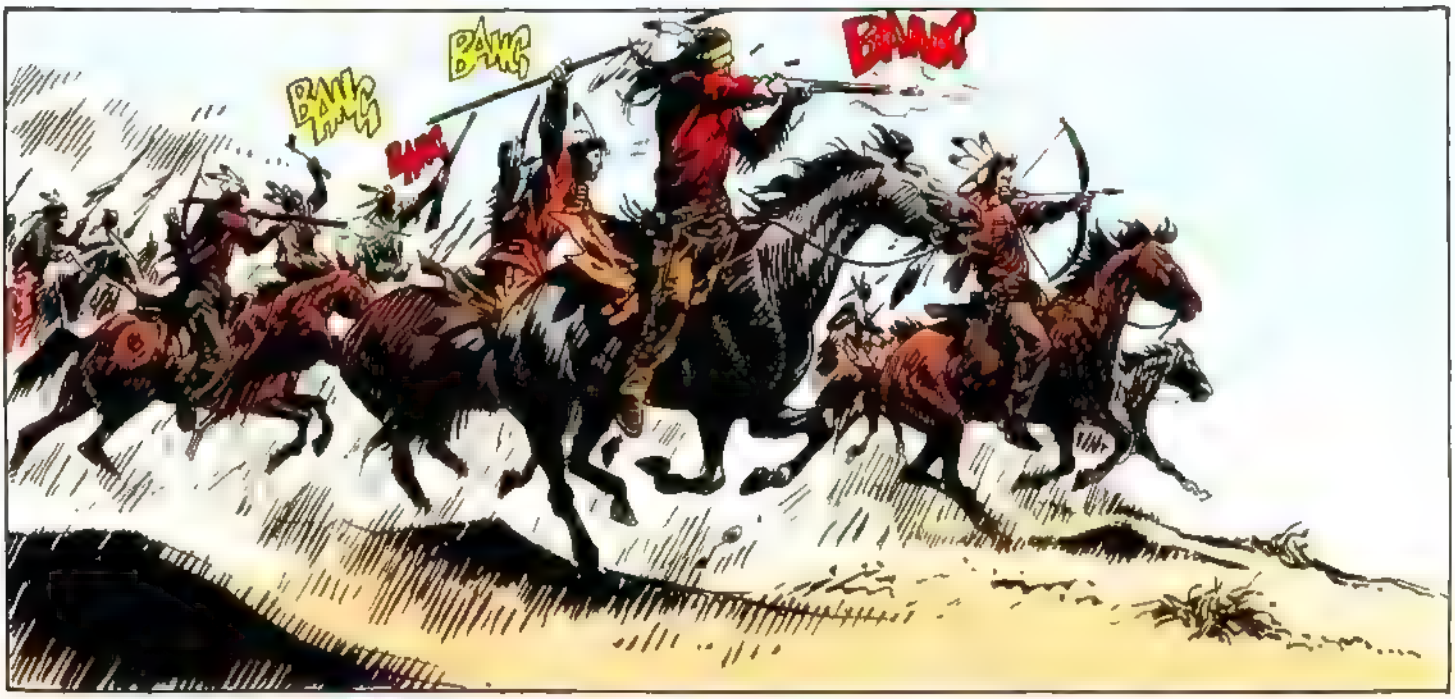
PESTE!!

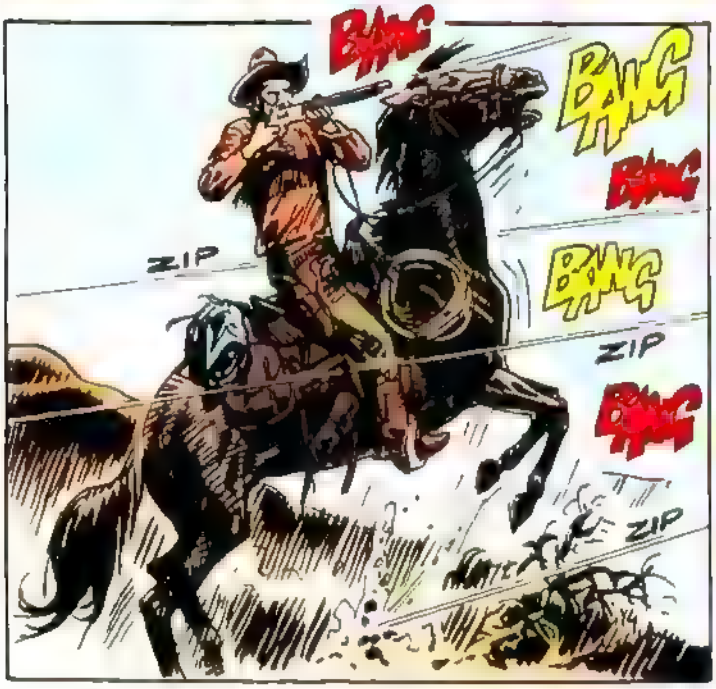

FERIDO?
BANG
NEM UM ARRANHÃO!

ÍNDIOS! E MUITOS PRA ENFRENTÁ-LOS EM CAMPO ABERTO!

BANG
BANG
BANG

VOCÊS DOIS VOLTEM AO ACAMPAMENTO! VOU DAR COBERTURA...
BANG
BANG
BANG
BANG
PRA SELA, DEPRESSA!
O CAVALO NÃO VAI AGUENTAR! VÁ EMBORA!
YAAAAEAAAE!
ZIP
ZIP
PAREM COM ESSA DISCUSSÃO! QUEM VAI DAR COBERTURA A VOCÊS SOU EU.. MESMO PORQUE NÃO CONSIGO MAIS FICAR MONTADO...


BANG
BANG
BANG
BANG
HAH!


BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
ZIP
ZIP
ZIP

VÃO LOGO, MALDIÇÃO! OU ESSES DEMÔNIOS VÃO ACABAR MATANDO NÓS TRES!
BANG
BANG

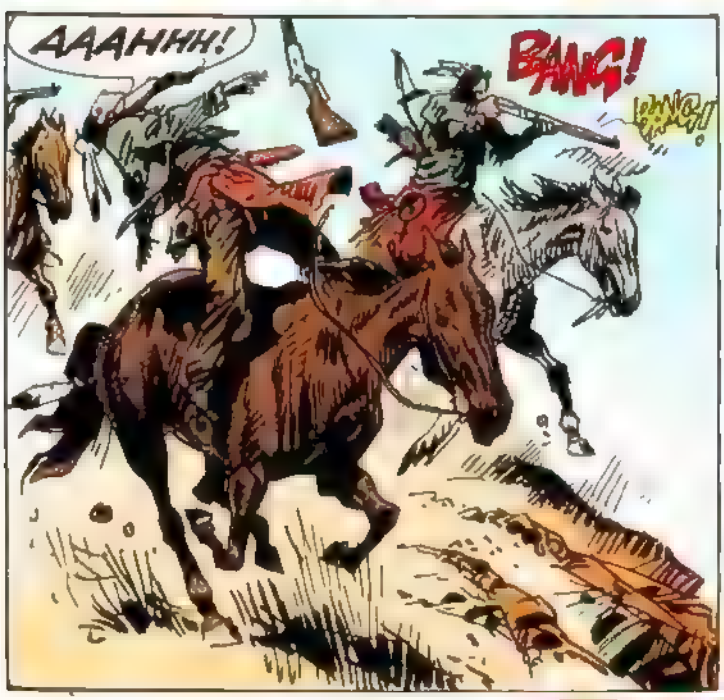
TEX LÊ NOS OLHOS DE BARNUM AQUILO QUE JÁ SABE... O CAÇADOR DE RECOMPENSAS ESTÁ PARA TER UM ENCONTRO COM A MORTE...

OBRIGADO, BARNUM! ERROU POR TODA A VIDA, MAS FEZ A ESCOLHA CERTA NOS ÚLTIMOS DIAS!

TWINNNNG
BOA SORTE, AMIGOS!
TWIIINNG

TWINNNNG
TIWNNNG
DIA MAGNÍFICO...
ZIP

... PRA DESCER AO INFERNO...
BANG!
BANG!

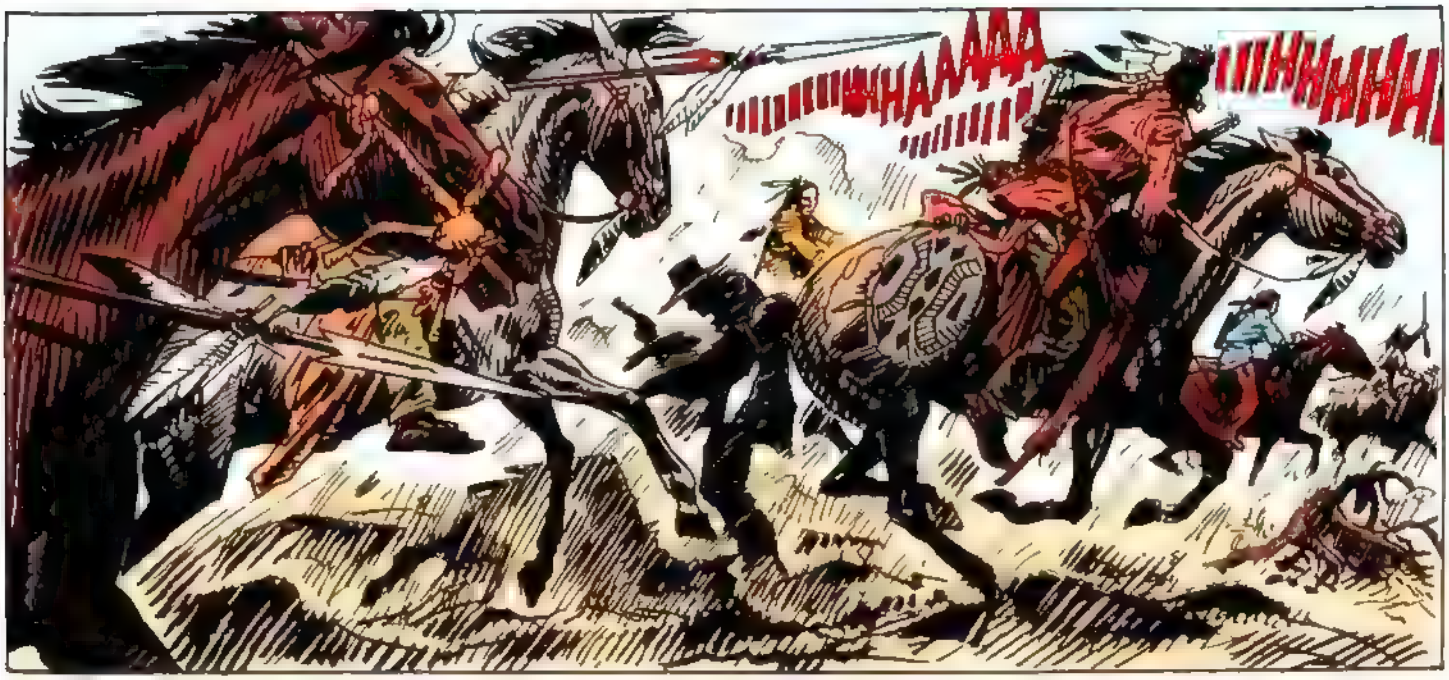

AAAHHH!
BANG!

BANG!
BANG!
AAAHH...

RESISTA, HOMEM CORAJOSO!
NOS DÊ TEMPO DE AVISAR COPE E OS SEUS... E PREPARAR UMA DEFESA!
BANG!
BANG!
BANG!
BANG!
BANG!
BANG!
BANG!
YAAH!
BANG!
BANG!
BANG!

HHHHH

THUMP


HAAAAA
HHHHH

AAHHH...

PRONTO... ATÉ QUE ENFIM...

ESTRANHO... A BALA... A MALDITA BALA... NÃO ME CAUSA MAIS DOR...
NÃO DÓI MAIS...
BANG
BANG BANG
BANG BANG BANG
NIP
ZIP
AAH!

TOC
TOC
TOC
TOC
TOC
TOC
TOC
TUC
TUC
TOU
TOC
TUC
TOC
TOC
TUC
TOC
TUC
TOC
TOC
TUC
TOC
TUC
TOC
TUC
PAREM! PAREM UM INSTANTE!
BANG
TOC
TUC
ESSES RUÍDOS... TIROS! SÃO TIROS!
BANG
BANG

ZIP
BANG

VENHA COMIGO, LYNN! E, VOCÊS, PEGUEM OS RIFLES E PROTEJAM-SE!

O QUE ESTÁ ACONTECENDO, IRON?
NADA DE BOM LYNN!

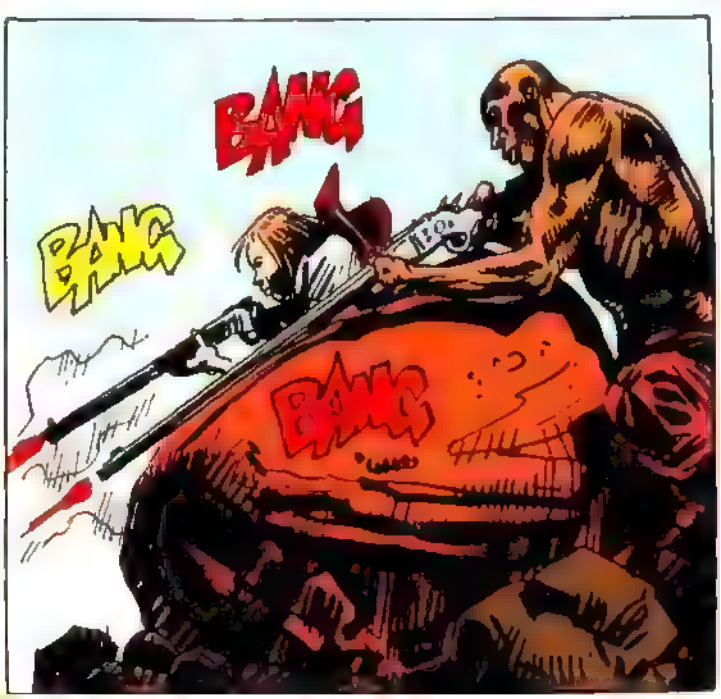
ZIP
BANG
ZIP
BANG
BANG
DEUS TODO PODEROSO!
KIT!
YAAAAH!

VENHA KIT!
TWIINNNNG
BANG
BANG
TWIINNNNG
BANG
ZIP

NOSSOS AMIGOS ESTÃO EM APUROS!
VAMOS AJU-DAR! FOGO!

BANG
BANG
BANG

YAAAH!


BANG
BANG
BANG

BANG
BANG

VAMOS PRA CARROÇA!
NATÁLIA.. TENHO QUE FICAR PERTO DELA!

CHEGAMOS!

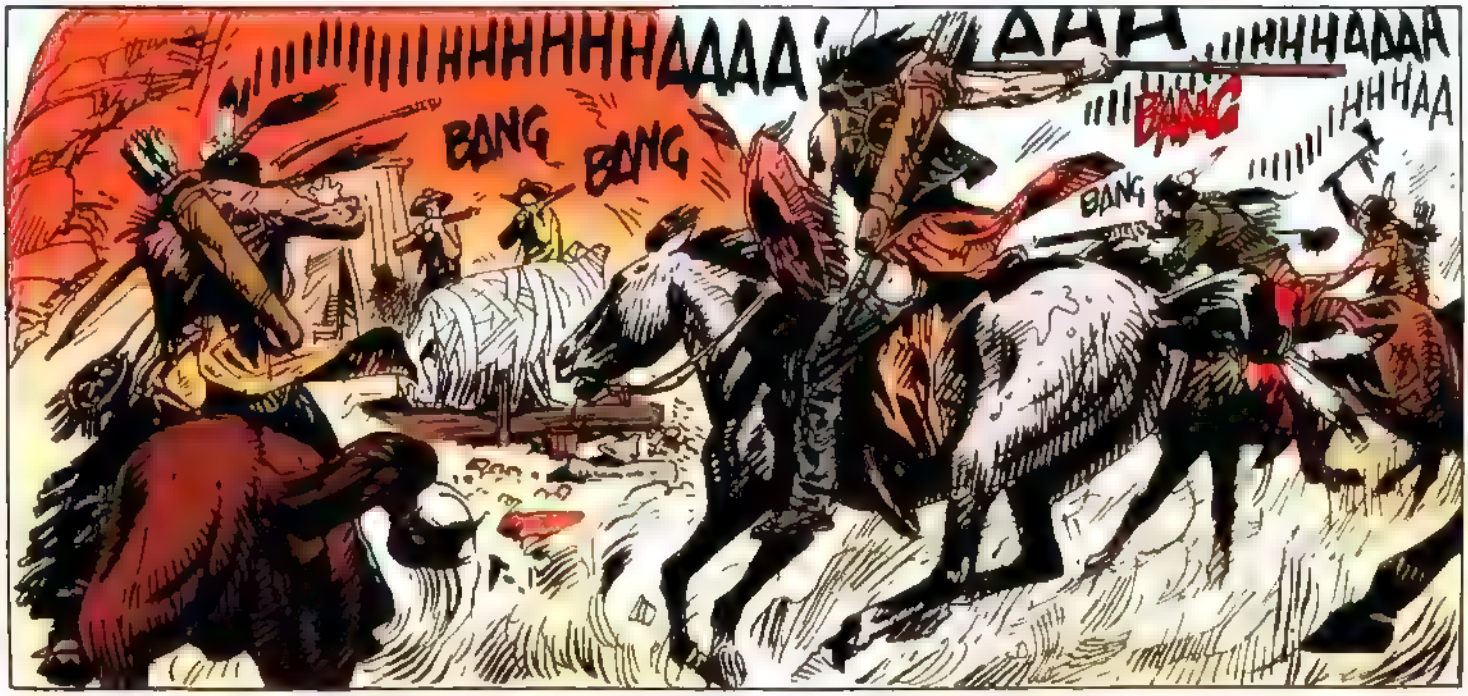
ESTAMOS AQUI ATRÁS, TEX!

VENHA, PARCEIRO!
DAQUI VAMOS PODER DERRUBAR UM BOCADO DE DIABOS VERMELHOS!
UFF..
AÍ VÊM!
EI, VOCÊS DA CARROÇA! ANTES DE ATIRAR, ESPEREM QUE ESTEJAM PERTO!
PRONTO PRO BAILE, MEU VELHO!
SIM! O CLARINETE ESTÁ NA POSIÇÃO!

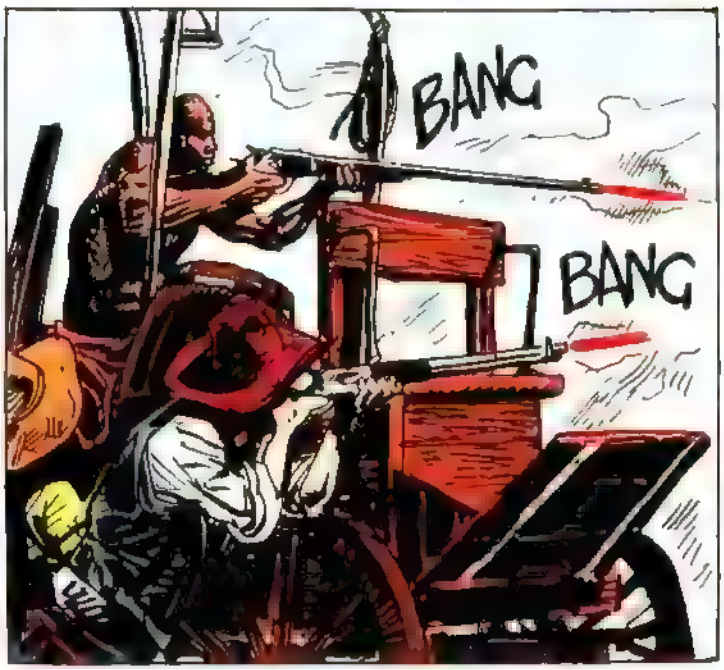
IIIIIIIIHHHHHHH
YAHAAHH!
UHAIIIIIIII!
EEEEEEHHHHHIIIII

BANG

BANG
YAHAAHH!
BANG BANG
YAHAAHH!


HHHHHHHHAAAA
BANG
BANG
AAH
HHHAAA
BANG
BANG
HHHAA

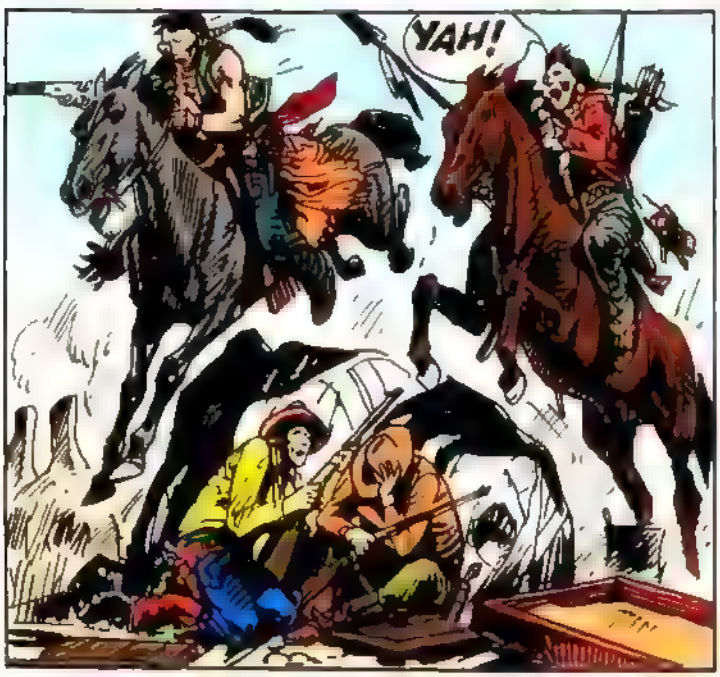
AH!
BANG


BANG
BANG

AAAH!

IRON!!
BANG

AAHHEEEHH!
BANG
BANG


YAH!

BANG
BANG

AH!
BANG

SÃO MUITOS ESTAMOS PERDIDOS!
BANG

HHHHHHHHHHH
HHHHHHAAAAAA
BANG
BANG
BANG
BANG

BANG
BANG
BANG
BANG

VAMOS NOS JUNTAR PRO ATAQUE FINAL!

YAAH!
YEEEH!

ONDE DIABOS FOI PARAR A CAIXA DE MUNIÇÕES?
NÃO SEI... E MEU RIFLE ESTÁ VAZIO!

FORAM MUITO CORAJOSOS, AMIGOS! AGORA, VAMOS PRA PARTE MAIS ALTA DA ROCHA!

DEPRESSA, NATÁLIA!

PERCEBEU? RED NÃO VOLTOU COM OS DOIS RANGERS
PAZ À SUA ALMA!

DAQUI DE CIMA VAMOS PODER ENCHÊ-LOS DE CHUMBO!
AQUELES DEMÓNIOS VÃO OUVIR A BALADA DO VELHO CARSON!

AO ATAQUE! VAMOS MASSACRAR OS CÃES BRANCOS!

OUVIU? URRA COMO UM GANSO DEPENADO!

E QUE NENHUM GUERREIRO SE ATREVA A PARAR ANTES QUE O ÚLTIMO BRANCO SEJA ESCALPELADO!

VÃO ATACAR DE NOVO!
E NÓS VAMOS MANDÁ-LOS CATAR CARVÃO NO INFERNO!

VAMOS NOS DIVIDIR EM DOIS GRUPOS!
IIIIIIHHH
IIIIIIAAAAAA

CANSADOS DE VIVER, HEIN?
BANG
BANG
BANG

BANG
BANG
BANG
BANG

BANG
BANG
BANG
BANG

BANG
BANG
BANG
BANG

BANG
BANG
SOB A MORTAL DESCARGA DE BALAS, OS ÍNDIOS PARAM, DEPOIS, COMEÇAM A RECUAR...

MALDITOS IDIOTAS! NÃO FUJAM!

MAS A RETIRADA JÁ É UM FATO CONSUMADO...
BANG
BANG
BANG

FICOU SÓZINHO, FOUR BEARS!
BANG

BANG

NÃO ATIRE, KIT! VAMOS TENTAR CAPTURÁ-LO VIVO!

NÃO PODE MAIS SE ESCONDER, FOUR BEARS!

E NÃO ME OBRIGUE A ENCHÊ-LO DE CHUMBO!

MALDITO!
RENDA-SE, FOUR BEARS!
BANG BANG BANG BANG
ZIP
ZIP
ZIP
TWIIING
TWIIING
BELA TENTATIVA! MAS APOSTO QUE AGORA NÃO TEM MAIS BALAS! ADIVINHEI?

SOU UM GUERREIRO PÉ-PRETO! E VOU MATAR VOCÊ!
EM SEU NOME, GRANDE MANITU!
CUIDADO, TEX! ESTÁ EM CIMA DE VOCÊ!
YAAAAH!

PESTE!
TEX... QUE DEUS TE AJUDE!
TUCK
YAAAH!
UH!
VAI MORRER, CÃO!
É VERDADE... MAS NÃO HOJE, E NEM NAS SUAS MÃOS, PATIFE!

TUMP
AH...
TUMP
EU VOU RASGAR SEU CORAÇÃO!

UHH!

VÁ VER MANITU, FOUR BERS!

AAAAAAAAAAAAAA

O INFERNO RECEBEU MAIS UM CANALHA!

FIM DA TEMPESTA...
OH, NÃO! PARECE QUE ESTÁ PRA CHEGAR OUTRA... E TALVEZ AINDA PIOR!
VOCÊ FOI GRANDE, PARCEIRO! VAMOS FESTEJAR COM UMA GARRAFA DE UÍSQUE DO NOSSO AMIGO COPE!
AINDA É CEDO PROS FESTEJOS, KIT! OS PROBLEMAS NÃO TERMINARAM!
OLHEM NAQUELA COLINA!
RAIOS ME PARTAM!
O QUE VAI ACONTECER, PAI?
NÃO SEI, NATÁLIA! PARECE QUE ESTOU VIVENDO UM PESADELO SEM FIM!

QUE AZAR! AINDA POR CIMA ESTAMOS COM POUCA MUNIÇÃO!
RAPOSA PEQUENA MUDOU DE IDÉIA! POR QUÊ? VOU TENTAR FALAR COM ELE!

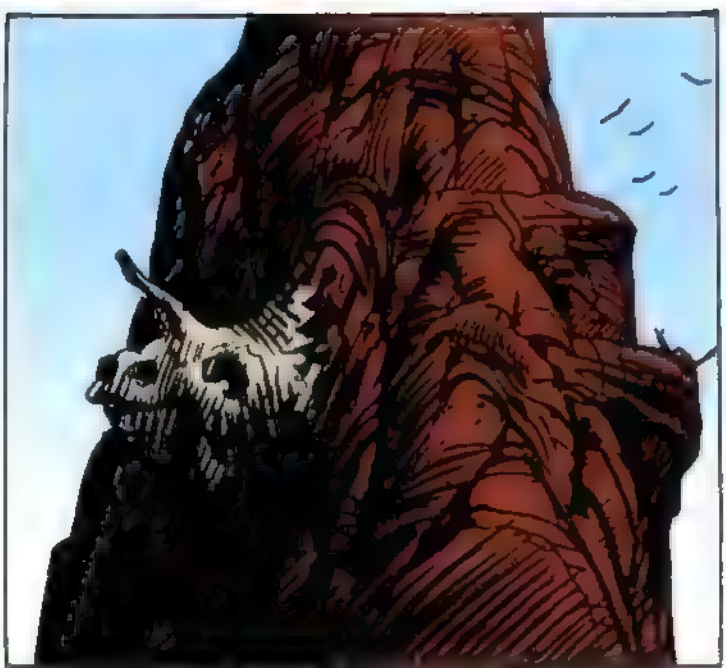
SE ME VARAREM COM LANÇAS, VOCÊS SE ESCONDAM NO ALTO DO PENHASCO, E QUE O DIABO OS AJUDE!

NÃO ME AVISOU QUE ENCONTRARIA AQUI O HOMEM QUE ME DESONROU, GRANDE MANITU!

É A TRISTE RECOMPENSA POR TÊ-LO OBEDECIDO?

QUE NENHUM GUERREIRO ATINJA ESSE HOMEM!

DEVERIA DIZER QUE ESTOU FELIZ EM REVÊ-LO, RAPOSA PEQUENA... MAS VOCÊ SABE QUE NÃO É ASSIM!



LÁ EM CIMA NA ROCHA ESTÃO OS RESTOS DOS ANTEPASSADOS DOS BISONTES! A VISÃO DE RAPOSA PEQUENA SE CONFIRMOU!...

MATEI SEU NETO, MAS NÃO ESTOU ARREPENDIDO NEM AMARGURADO! FIZ ISSO PRA DEFENDER A MINHA VIDA!

NÃO CULPO VOCÊ... FEZ COM AS SUAS MÃOS O QUE EU TERIA FEITO COM AS MINHAS!

AGORA VOU CONTAR O SONHO QUE EU TIVE... UMA VISÃO QUE ME FEZ VIR ATÉ AQUI!

DO QUE ESTARÃO FALANDO?
NÃO SEI E NÃO ME INTERESSA! ENQUANTO FALAM, NÃO ATIRAM!

VOU LEMBRAR PARA SEMPRE AS SUAS NOBRES PALAVRAS!
E EU TAMBÉM ME LEMBRAREI DE VOCÊ COMO UM SÁBIO, ÁGUIA DA NOITE!

VAMOS ESPERAR QUE OS BRANCOS SE RETIREM PRA LEVAR DAQUI OS NOSSOS MORTOS!

EM NOME DE DEUS! COMO CONSEGUIU CONVENCER OS ÍNDIOS A NÃO NOS ATACAR, TEX?

É UMA LONGA HISTÓRIA QUE POSSO RESUMIR EM UMA SÓ FRASE... IREMOS EMBORA DAQUI SEM LEVAR OS FÓSSEIS!
?!

FIZ UM PACTO COM RAPOSA PEQUENA... NÓS DEIXAMOS AQUI OS BICHÕES E OS ÍNDIOS POUPAM NOSSAS VIDAS!
FICOU LOUCO?! NÃO DEVIA NEGOCIAR COM ESSES SELVAGENS UM ASSUNTO TÃO IMPORTANTE PRA CIENCIA!

EU ME RECUSO A ABANDONAR ESTA DESCOBERTA!

EI! VAI ME RESPONDER OU NÃO, DIABO?!

HMM... NÃO ENTENDO POR QUE SEU PAI ESTÁ TÃO ANSIOSO PRA ASSAR NO INFERNO!

SE QUISER NOS ABANDONAR TUDO BEM! EU NÃO VOU DEIXAR ESTA TERRA SEM MEU CRÂNIO DE TIRANOSSAURO!

FECHE ESSA BOCA SENHOR CABEÇA-DURA! VAI FAZER EXATAMENTE O QUE EU MANDAR!
OS PÉS-PRETOS SÃO OS DONOS DESTAS TERRAS E DECIDIRAM QUE ESSES RESTOS SÃO SAGRADOS! PORTANTO, VAMOS RESPEITAR A VONTADE DELES!

VOCÊ CERTAMENTE CONDENARIA AQUELE QUE PROFANASSE UMA IGREJA OU UM TEMPLO DE UMA RELIGIÃO QUALQUER!

POR ISSO, RESPEITE TAMBÉM AS CRENÇAS DAQUELES QUE DEFINE COMO "SELVAGENS"! PRA ELES ESSES FÓSSEIS REPRESENTAM ALGO QUE NEM VOCÊ NEM EU CONSEGUIREMOS ENTENDER!

E DEPOIS, SE RESISTIRAM AQUI POR ALGUNS MILHARES DE SÉCULOS SEM APODRECER, PODERÃO SUPORTAR POR MAIS ALGUNS ANOS!

NINGUÉM OS LEVARÁ DAQUI, COPE!

DAQUI A ALGUNS ANOS, INFELIZMENTE, OS DINOSSAUROS E OS ÍNDIOS PODERÃO SER DEFENIDOS DO MESMO MODO... RAÇAS EXTINTAS!

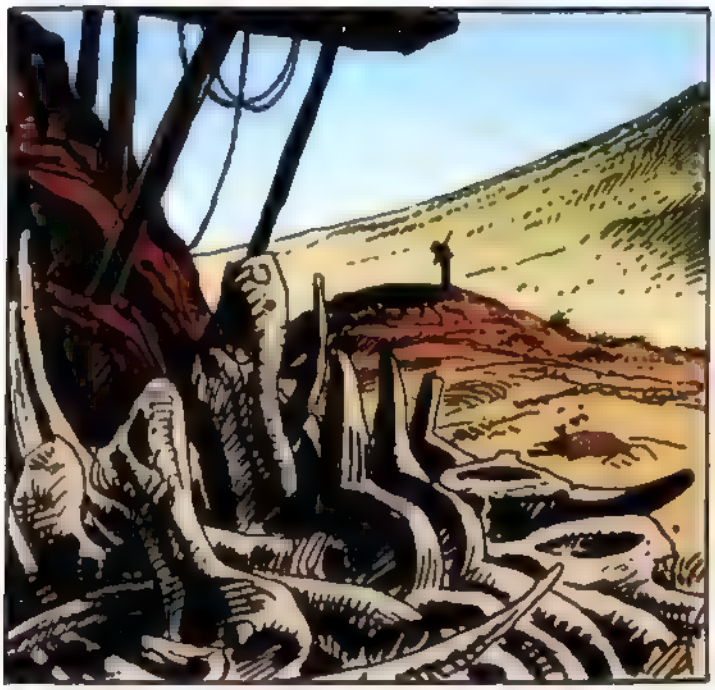
VAMOS SAIR DAQUI, PAI! TEMOS OS DESENHOS... OS SEDIMENTOS FÓSSEIS PODEM ESPERAR!

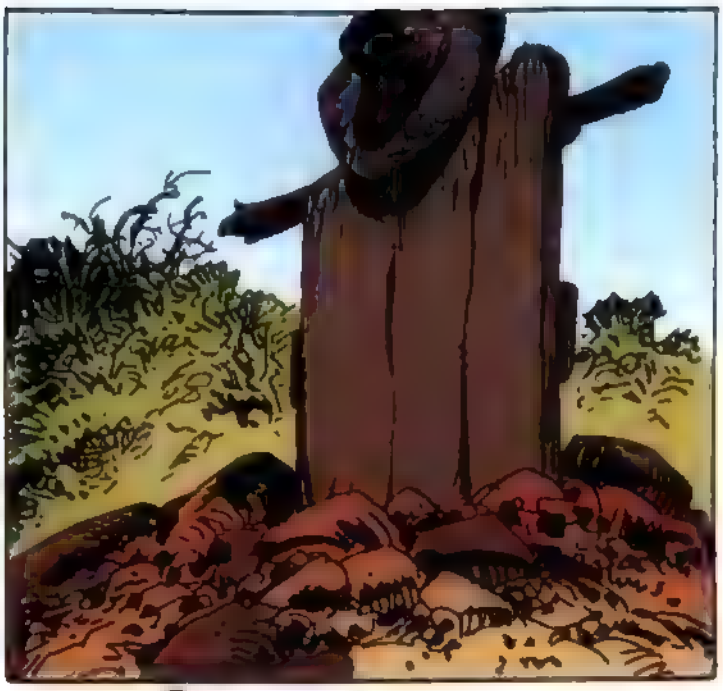
SUAS PALAVRAS ME ATINGIRAM, SENHOR WILLER! TAMBÉM ACHO QUE NENHUM POVO TEM O DIREITO DE ROUBAR A FÉ DO OUTRO!

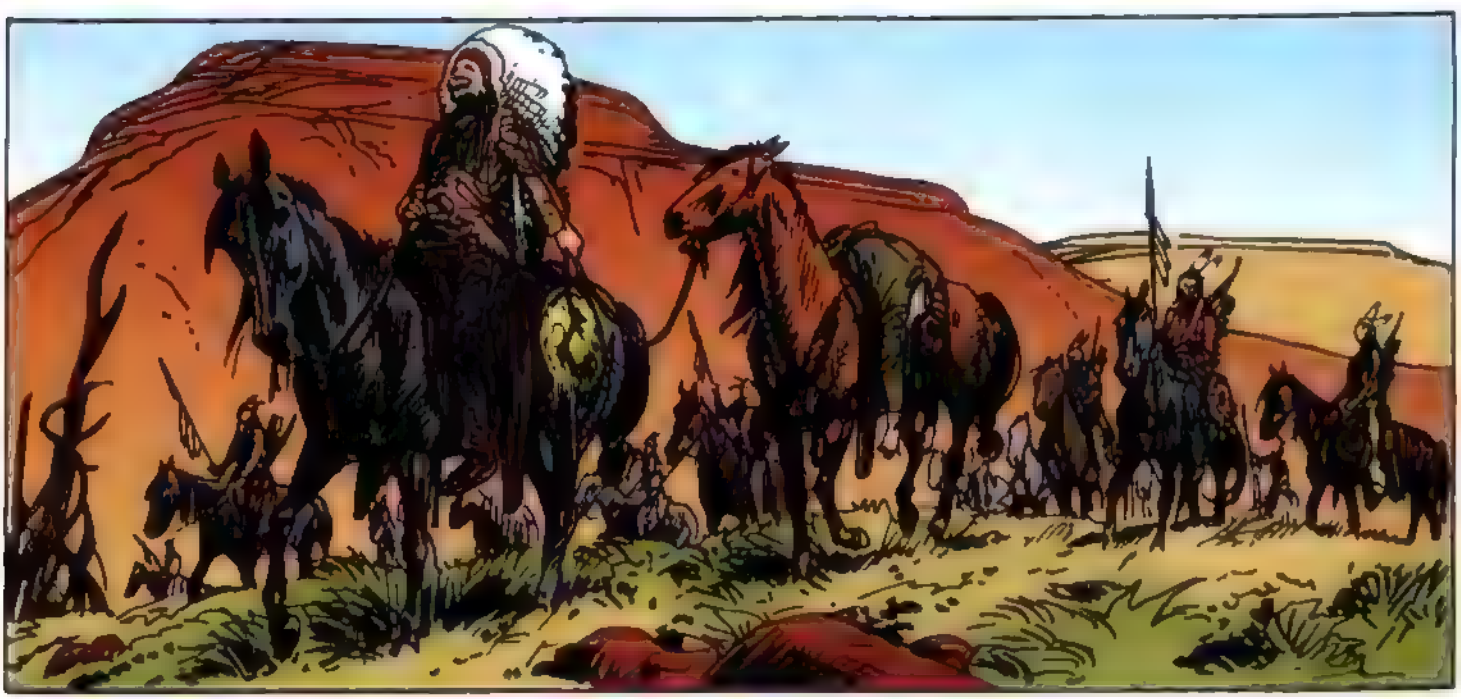
DESCULPE, TEX! AGORA ME DOU CONTA DISSO! ESTAVA CEGO PELA AMBIÇÃO!

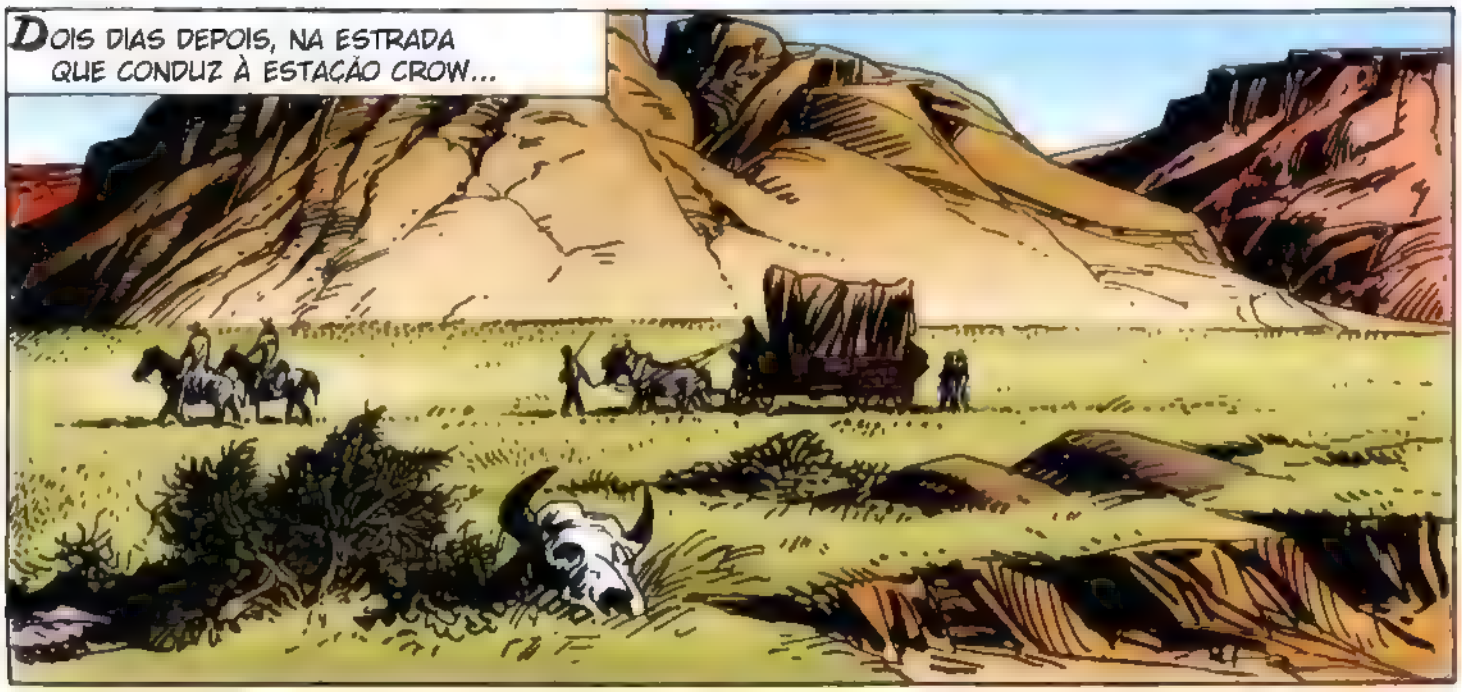
EU ME COMPORTEI COMO SUTTER E ME ENVERGONHO MUITO DISSO!

AGORA QUE FUMARAM O CACHIMBO DA PAZ, PROPONHO LEVANTARMOS ACAMPAMENTO ANTES QUE RAPOSA PEQUENA PERCA A PACIÊNCIA...
... E NÓS AS NOSSAS BELAS CABELEIRAS!
VOCÊS DESARMAM AS TENDAS!
EU TENHO QUE FAZER UMA COISA IMPORTANTE.. BUSCAR O CORPO DE RED BARNUM!
MEU BOM TEX... DENTRO DE VOCÊ BATE UM CORAÇÃO DE OURO!








DOIS DIAS DEPOIS, NA ESTRADA QUE CONDUZ À ESTAÇÃO CROW...

ATENÇÃO! TEM ALGUÉM NO MEIO DAQUELA MOITA!

NÃO ATIREM, PESSOAL! SOU SALOMON, O GARIMPEIRO!

CHIFRES DE SATANÁS! É O VELHO GARIMPEIRO QUE CONHECEMOS EM CROW!

ALELUIA! AQUELES CANALHAS ACHARAM QUE ME TINHAM MATADO!

MAS EU JURE! QUE IA AVISAR VOCÊS DO PERIGO E SABIA QUE NADA ME IMPEDIRIA!

NEM A NEVE, NEM O FRIO CONSEGUIRAM ME DERROTAR! EU... EU...

OOOHHH!...

VAMOS BUSCAR AQUELE POBRE INFELIZ, KIT! ANTES QUE MORRA À MÍNGUA!

DUAS HORAS SE PASSAM ANTES QUE O VELHO GARIMPEIRO RECUPERE OS SENTIDOS...
BEBA UM POUCO DE UÍSQUE, SENHOR SALOMON! VAI AQUECÊ-LO...

PUAH!

O QUÊ?! CUSPIU O UÍSQUE?!

ISSO É UM SACRILÉGIO QUE...
CALMA, ESPONJA VELHA, E DEIXE SALOMON FALAR...

JUREI A MIM MESMO QUE, SE CONSEGUISSE ALCANÇÁ-LOS, NUNCA MAIS BEBERIA UMA GOTA DESSE VENENO!

ENTÃO, ME DÊ! EU NÃO FIZ NENHUMA PROMESSA ESTÚPIDA!

OUÇAM... UM CANALHA COM UMA PERNA DE PAU ESTÁ ESPERANDO VOCÊS COM DOIS HOMENS NO PASSO DO URSO BRANCO! ELE QUER MATÁ-LO SENHOR COPE!

UMA PERNA DE PAU, HEIN?
SABE O NOME DO CRETINO?
CLARO! GRAVOU SEU NOME A CHICOTADAS EM TODO O MEU CORPO! CHAMA-SE CHARLES SUTTER!
TAMBÉM CONHEÇO SUTTER! UMA CASCAVEL NO CORPO DE UM HOMEM!
BEM, NÃO ACHAM QUE AGORA MEREÇO UM TRAGUINHO?
UÉ! E A SUA PROMESSA?
ORA EU SEMPRE FUI UM CARA FRACO E SEM CARÁTER!

RAIOS! SE NÃO TOMAR FÔLEGO, VAI CAIR MORTO!
PODEMOS ATRAVESSAR O VALE ONDE SUTTER NOS ESPERA À NOITE! ASSIM ESCAPAREMOS!
E DEIXAR AQUELE TRIO DE PATIFES EM CIRCULAÇÃO? NEM POR SONHO! VOCÊS IRÃO PRA ESTAÇÃO CROW PELO CAMINHO QUE COSTEIA AS MONTANHAS... MESMO QUE LEVE ALGUNS DIAS A MAIS! EU E CARSON VAMOS CUIDAR DO PERNA DE PAU!
IREI COM VOCÊS, TEX! UM REVÓLVER A MAIS PODE SER ÚTIL!
O POMBINHO APAIXONADO ACORDOU! BEM, ACHO QUE ESSE REVÓLVER A MAIS SÓ NOS DARIA DOR DE CABEÇA!
MMM...

NÃO ME ABANDONE, LYN! PRECISO DE VOCÊ!
HÃ?!
TUDO BEM, NATÁLIA.. VOU FICAR COM VOCÊ! EU...
POBRE RAPAZ, JÁ ESTÁ FISGADO! ALIÁS O AMOR FAZ A GENTE FICAR MEIO BOBO!
SÁBIA DECISÃO, SENHOR WILLER! TEMOS QUE DAR UMA LIÇÃO NAQUELE PATIFE DE PERNA DE PAU!
DO VALE, AQUELES TRÊS VIGIAM A ESTRADA! SERIA SUICÍDIO TENTAR PASSAR POR LÁ!
MAS EU CONHEÇO UM CAMINHO QUE NOS LEVARÁ DIRETO ÀS COSTAS DELES!

BEM, CHEGA DE CONVERSA! ME DÊ SEU RIFLE, RAPAZ! VOU PRECISAR DELE NO PASSO DO URSO BRANCO!
VOCÊ NÃO VIRÁ CONOSCO, SALOMON! SÓ PRECISA NOS EXPLICAR ESSE CAMINHO QUE CONHECE!
PELA BARBA DO PROFETA ISAÍAS! NINGUÉM VAI ME IMPEDIR DE FAZER SUTTER ENGOLIR O SEU MALDITO CHICOTE!
EU FAÇO ELE ENGOLIR! E PARE DE DESPERDIÇAR ESSE ÓTIMO UÍSQUE IRLANDÊS!
ANDE! LARGUE O CANTIL!
DIACHO! EU TENHO QUE IR COM VOCÊS!
LARGA, VOVÓ!
VEJAM QUEM FALA! HIC!

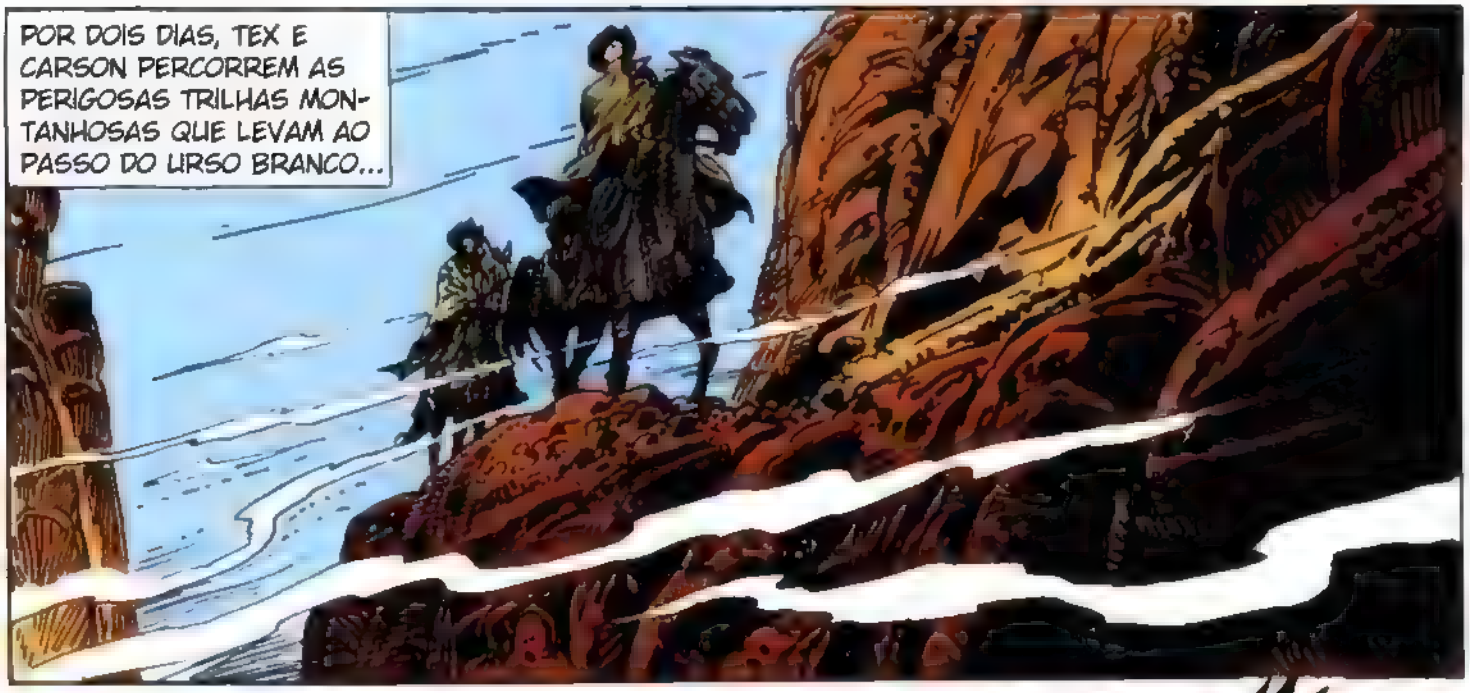
ESTÁ BEM! ADMITO QUE ESTOU VELHO PRA ESSAS BATALHAS! ME DÊEM UM PEDAÇO DE PAPEL QUE VOU DESENHAR UM MAPA DO MALDITO ATALHO!
POBRE SALOMON! ELE TENTOU TUDO!
MAS CARSON É UM OSSO MUITO DURO PARA ELE!
AH! AH!
ALGUMAS HORAS DEPOIS...
ACABAMOS DE LIBERTAR ESTE VALE DE LÁGRIMAS DE FOUR BEARS, UM BANDIDO SANGUINÁRIO...
... MAS JÁ TEMOS OUTRO ASSASSINO FRIO PELA FRENTE! SERÁ QUE NÃO HÁ UM DIA DE DESCANSO PRA NÓS?
ESSE DIA FICOU PRA DEUS QUANDO CRIOU O MUNDO! NÓS, PECADORES, NÃO TEMOS DIA DE DES-CANSO!

QUE TRISTEZA É ESSA, PESSOAL? TEX E CARSON SÃO DOIS DEMÔNIOS! VÃO SE SAIR MUITO BEM DESSA!

VAMOS PARTIR, SALOMON! SUBA NA CARROÇA!

SÓ ESPERO UMA COISA DA VIDA... ENCONTRAR A MINHA QUERIDA MULA EM CROW!
HIC!

POUCO DEPOIS.


POR DOIS DIAS, TEX E CARSON PERCORREM AS PERIGOSAS TRILHAS MONTANHOSAS QUE LEVAM AO PASSO DO URSO BRANCO...

ESTAMOS PERTO! AGORA, VAMOS TER QUE ANDAR COM CAUTELA!

SE AS INDICAÇÕES DE SALOMON ESTIVEREM CORRETAS, SUTTER DEVE ESTAR POSICIONADO NAQUELE PICO!

OOH... QUE SONO DANADO!

ESTE É O ATALHO MARCADO NO MAPA DE SALOMON!

RRRROOOOOO
BROOOO
RRROOOOO

PARE DE RONCAR, GRINGO! ESTÁ NA HORA DE ME SUBSTITUIR!
?!
TUMP!
TEX! TEMOS MESMO QUE ESCALAR ESSA PAREDE?
SIM, COM A AJUDA DE CORDAS!
ESTOU MUITO VELHO PARA CERTAS COISAS!
CORAGEM, CAMELO VELHO! SE QUISERMOS PEGAR AQUELES PATIFES DE SURPRESA, ESTE É O ÚNICO CAMINHO!
EU DEVIA TER NASCIDO COM ASAS!

O QUE ESTÁ ACONTECENDO? AVISTARAM ALGUÉM?
NO VALE? SÓ UM PUMA E UM BANDO DE CABRAS SELVAGENS!
VIM ACORDAR CHAPMAN! É A VEZ DELE MONTAR GUARDA!
NÃO TIRE AS Bbotas AINDA! PREPARE UM CAFÉ BEM QUENTE PRA AQUECER MINHAS TRIPAS!
NÃO PERCA TEMPO, IDIOTA! VÁ VIGIAR O PASSO... O MEXICANO LEVA CAFÉ PRA VOCÊ!

TOC
TOC

CORTAR LENHA PRA ACENDER A FOGUEIRA, PREPARAR O CAFÉ... ESSES DOIS GRINGOS ME FAZEM DE EMPREGADO!
TOC
TOC
TOC

ME DÊ UMA AJUDA, KIT! TENHO UMA PEDRA SOBRE A MINHA CABEÇA!

VOU JOGAR OUTRA CORDA!

SWIIISSSSSS
BOA!
SUBA ATÉ A PLATAFORMA E DEPOIS JOGUE A SUA CORDA DE NOVO!
DIACHO! NÃO CONSEGUE MESMO SUBIR SOZINHO?
TAMBÉM COMETO MINHAS TRAPALHADAS, SABIA?

RAIOS E TROVÕES! ACHO QUE AQUI SEREMOS HÓSPEDES INDESEJADOS!
SQEEK SQUEEK
CADÊ A MAMÃE, MENINOS?
CUIDADO COM AS COSTAS, KIT!
?!
DIABO! SÓ FALTAVA CHEGAR UMA ÁGUIA ENFURECIDA!

CREAK
PESTE!
CREAK
TEX! SOCORRO!
BANG
BANG
BANG
!

SENHOR SUTTER! CHAPMAM! VENHAM RAPIDO!
COPE... SERÁ ELE?
JÁ NOS VIRAM, KIT! ESCONDA-SE NESSA REENTRÂNCIA DA PAREDE! AÍ ESTARÁ SEGURO! QUANDO NOTAR QUE ESTÃO EM CIMA DE VOCÉ, FAÇA BARULHO!
SEGURO? PUAH!
OUVI VOZES E DEPOIS TRÊS TIROS! VINHAM DO PRECIPÍCIO...
FICOU LOUCO? NINGUÉM CONSEGUE ESCALAR ESSA PAREDE!
VAMOS DAR UMA OLHADA!

EU DISSE A VOCÊ, MEXICANO IDIOTA! NINGUÉM PODE SUBIR POR AQUI!
NÃO CONFIE DEMAIS, PATRÃO! E DEPOIS, O SENHOR TAMBÉM OUVIU OS TIROS!

BERMEJO TEM RAZÃO! TEM UMA CORDA ALI EM BAIXO!

BANG
BANG
BANG

DIABO!
ZIP
ZIP
ZIP
BANG
BANG
BANG

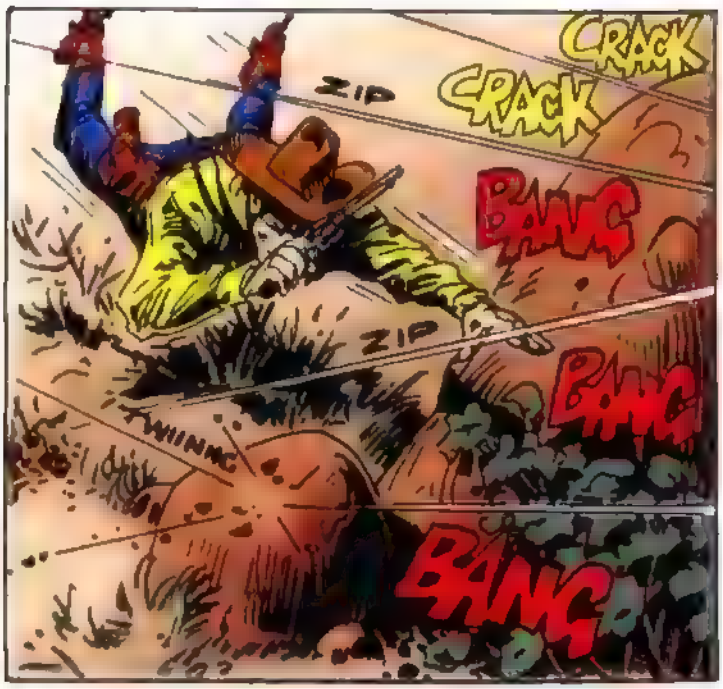
VAMOS TENTAR!

UFA!
TUMP

QUEM QUER QUE SEJAM ESSES IDIOTAS SE METERM NUMA RATOEIRA! VAMOS PROCURAR UM PONTO ONDE POSSAMOS ACERTÁ-LOS!

CARAMBA! ALI ESTÁ UM DELES!
BLAM
BLAM

TWIINNNG
TWIINNNG
ZIP
CRACK
CRACK
CRACK
BLAM
BLAM
BLAM


ZIP
CRACK
CRACK
BANG
ZIP
BANG
TWANNG
BANG

É UM SÓ! VAMOS CERCÁ-LO E ACABAR COM ELE!

NÃO SE ILUDAM, AMIGOS!

TUMP

BANG
BANG
BANG
BANG

BANG
BANG
AHH!
BANG
BANG
AQUELE FILHO DO DEMÔNIO ACERTOU BERMEJO! MAS VAI PAGAR POR ISSO!
JÁ ESTOU CHEGANDO, PARCEIRO!

LÁ ESTÁ!

TWIIINNNG
BANG
BANG
TWIIINNNG
AAH!
BANG

ACERTEI!
ACERTEI!

DESCONFIE, CHAPMAN! PODE SER UMA CILADA!

A BOTA... O NOSSO ABELHUDO ESTÁ MORTO!

AH! AH! AH!
BANG
BANG

BANG
BANG

EI... O QUÊ?...

LARGUE O RIFLE, IRMÃO! SUA CARREIRA DE PATIFE TERMINA AQUI!

MALDITO!
BANG
ZID
BANG
!
QUE PENA! PODIA SE APOSENTAR EM ALGUMA PRISÃO! EM VEZ DISSO, PREFERIU ANTECIPAR SUA DESCIDA AO INFERNO!
QUEM É VOCÊ? POR QUE ESTÁ ATRÁS DE MIM?

SE PROCURA DINHEIRO, NA MINHA CARROÇA TENHO O SUFICIENTE PRA COMPRAR A MINHA VIDA! ESTOU DESARMADO! NÃO PODE ME MATAR A SANGUE FRIO!

NÃO VOU FAZER ISSO! VOCÊ VAI SER JULGADO PELO ASSASSINATO DE DOIS GARIMPEIROS DE BUFFALO, SEM FALAR DAS TORTURAS QUE APLICOU AO VELHO SALOMON!

NÃO FUI EU! É UM ERRO GROSSEIRO! JURO!
VERME NOJENTO! EU DEVIA ESTICAR SEU PESCOÇO AQUI MESMO!

SWIIIIII

THACK

VAMOS VER QUEM VAI TER O PESCOÇO ESTICADO!
SWISSSSSS

SWISSSSSS

UH...

SWISSSSSSSS

?!
ICHAC
VELHACO MISERÁVEL! ME FEZ MUDAR DE IDÉIA...
VAI PRO INFERNO FAZER COMPANHIA PRO SEU AMIGO SATANÁS!
EU É QUE VOU ARRANCAR SEU COURO... ANTES DE VOCÊ SERVIR DE PASTO PROS ABUTRES!
EI...?
SWIIIIIIIISSSSSSS

BANG

NINGUÉM VAI CHORAR NA SUA SEPULTURA, CHARLES SUTTER! NEM OS COYOTES!

UFF! AO QUE PARECE, CHEGUEI TARDE!

ENGANA-SE, VELHO ALPINISTA! AGORA TEMOS QUE CAVAR TRÊS COVAS!

UMA SEMANA DEPOIS, NA ESTAÇÃO CROW...
EI! OLHE AQUELES DOIS! ELES NÃO SE LARGAM!
É! FORAM FEITOS UM PRO OUTRO!
FORA DAQUI, QUADRÚPEDE REPUGNANTE!
IIIIIIIIIIIIIIIHHH...?
ESSES ZURROS NÃO ME COMOVEM! NÃO VOU DAR O MEU UÍSQUE!
IIIHHH...IHHH
IIIHHHHHHHH

IIHHHHH
IIHHHHH...
IIHHHHH
EEI... SEU CHORO CORTA MEU CORAÇÃO!
HHHHHH
ESTÁ BEM BEBA UM GOLE!
E AGORA O QUE DEU EM VOCÊ?
DEUS DO CÉU! NÃO GOSTA DE BOURBON DA VIRGINIA?

MATU-SALÉM, MEU QUERIDO...

ESTOU DE VOLTA!

DIGA A VERDADE... ESTÁ COM CIÚME, HEIN?
NÃO POSSO NEGAR! ESSA MULA TEM QUALIDADES! POR EXEMPLO, NÃO ZOMBA DE MIM, COMO CERTA PESSOA QUE CONHEÇO...

TEX WILLER E KIT CARSON REVÊEM AFINAL OS COMPANHEIROS DE AVENTURA, QUE VOLTAM DE UMA VIAGEM MUITO MAIS LONGA DO QUE A DELES E OS DOIS RANGERS SE SENTEM ORGULHOSOS DE TEREM FEITO PARTE DAQUELE ESTRANHO GRUPO... O PRIMEIRO A PROCURAR FÓSSEIS NA HISTÓRIA DO OESTE.
FIM

OS AUTORES DA HISTÓRIA

QUANDO DECIDIU ENFRENTAR O DESAFIO DE "ARQUITETAR" UMA AVENTURA QUE NÃO TRAÍSSE A TRADIÇÃO TEXIANA (MAS SEM RENEGAR SEU PRÓPRIO ESTILO, APRECIADO EM NÍVEL INTERNACIONAL), O ROTEIRISTA ESPANHOL **ANTONIO SEGURA** NÃO TEVE DÚVIDAS; O "SEU" RANGER NÃO IRIA CERTAMENTE INTEDIAR OS LEITORES! QUEM CONHECE OS HERÓIS E HEROÍNAS AOS QUAIS DEU VIDA NO CURSO DE SUA CARREIRA, SABE BEM QUE SEGURA (AQUI AO LADO NO RETRATO) PERSEGUE SEMPRE CAMINHOS INSÓLITOS E ORIGINAIS. DEMONSTRAM A AFIRMAÇÃO SARVAN E KRAKHEN, AS DUAS FANTÁSTICAS SÉRIES TRADUZIDAS GRAFICAMENTE POR JORDI BERNET, A MÁGICA E PERTUBADORA EVA MEDUSA, REALIZADA COM ANA MIRALLES, E AS HISTÓRIS TENSAS E APAIXONANTES- MAS SEMPRE TEMPERADAS POR UMA INCONFUNDÍVEL DOSE DE IRONIA- QUE O COLOCARAM AO LADO DE UM OUTRO POPULARISSÍMO DESENHISTA, O SEU COMPATRIOTA **JOSÉ ORTIZ**: APOCALÍPTICO HOMBRE, O NOIR MORGAN, O ILARIANTE BURTON & CYB, O ECOLÓGICO E MELANCÓLICO OZONO... COMO VOCÊ PÔDE CONSTATAR LENDO "O CAÇADOR DE FÓSSEIS" , A COLABORAÇÃO ENTRE SEGURA E ORTIZ (AQUI NA FOTO ABAIXO DO LADO DIREITO) CONSEGUIU BRILHANTES RESULTADOS TAMBÉM NO CAMPO DO WESTERN:

UM UNIVERSO NARATIVO NO QUAL O "MAGO" ORTIZ CONSEGUE MOVER-SE COM EXTREMA DESENVOLTURA, RECRIANDO, COM RÁPIDOS E NERVOSOS GOLPES, DE PINCEL, PAISAGENS E PERSONAGENS EVOCATIVOS E FASCINANTES.

A DEMONSTRAR ISSO, AS HISTÓRIAS "BONELLIANAS" QUE ELE ILUSTROU NOS ÚLTIMOS ANOS: ENTRE OUTRAS, "A CARAVANA DONAVER", PARA KEN PARKER; "O GRANDE ASSALTO" , PARA TEX GIGANTE; E "FORTE FANTASMA", "LADY CHARITY", PARA MÁGICO VENTO...

TEMOS CERTEZA DE QUE VOCÊ ADOROU ESTE MAXI-TEX E JÁ ESTÁ ANSIOSO PELO PRÓXIMO, NÃO É? POIS PODE AGUARDAR, POIS ELE JÁ ESTÁ PRONTO.

O EDITOR.

PRA MIM LUIS G. RESTA DIZER QUE FOI UM ENORME PRAZER PASSAR A PENTE FINO TODA ESTA AVENTURA, E SE GOSTAVA DE ORTIZ E SEGURA, AGORA AINDA GOSTO MAIS.
TREZENTAS E TANTAS PÁGINAS MUITO TRABALHO ENTRE APAGAR BALÕES, ESCREVER EM PT, CORTAR A PÁGINA, COLOCAR O LOGOTIPO NUMERAR, DAR UM POUCO DE CONTRASTE E AÍ ESTÁ A OBRA PRIMA DO PRIMEIRO TEX ANUAL COLORIDO .
INFELIZMENTE NÃO FICOU COM O ACABAMENTO DESEJADO, MAS PROMETO QUE NUMA PRÓXIMA OPORTUNIDADE, QUEM SABE NUM PRÓXIMO TEX ANUAL O MEU TRABALHO FIQUE AINDA MELHOR.

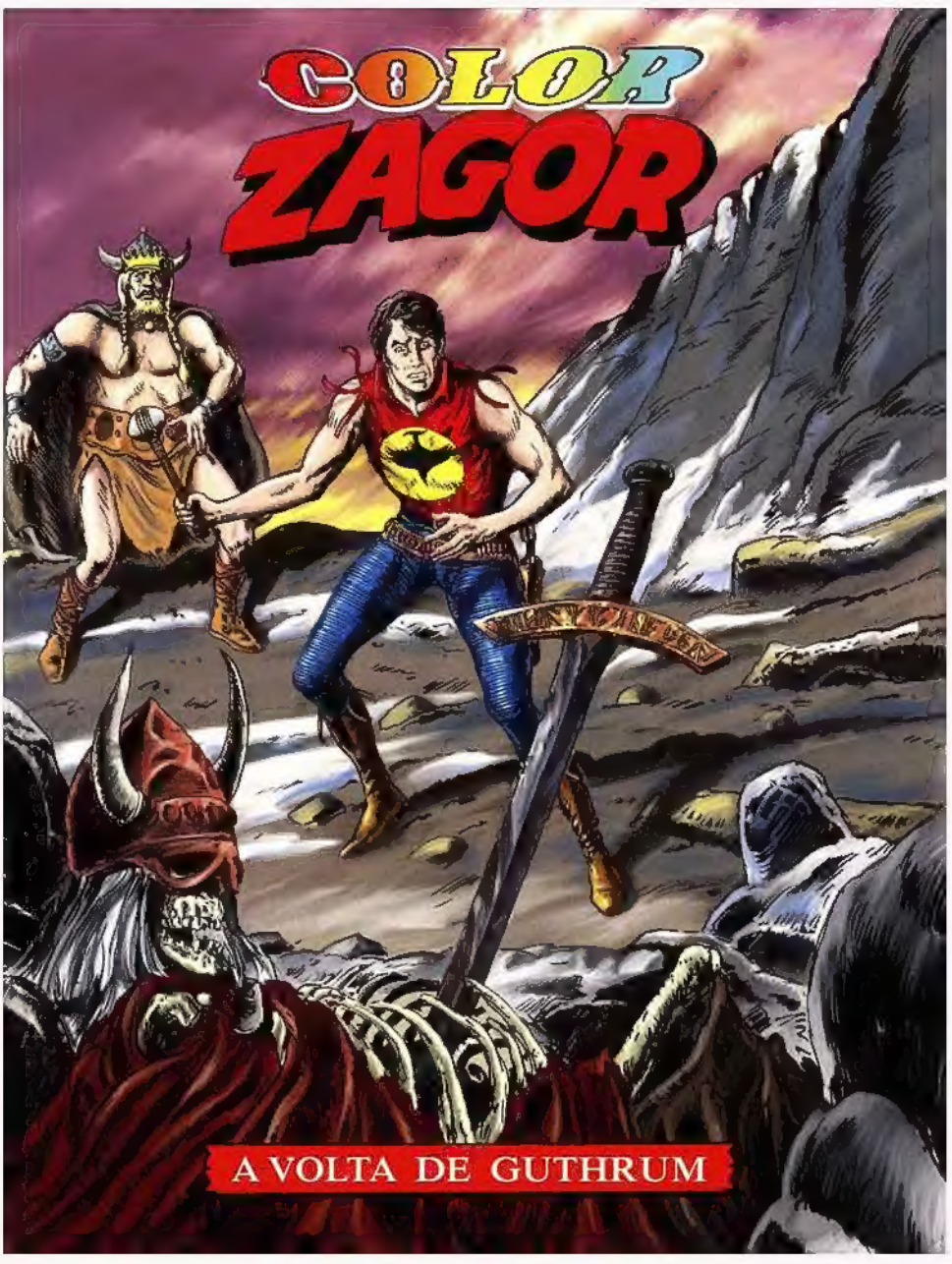
JOSÉ ORTIZ

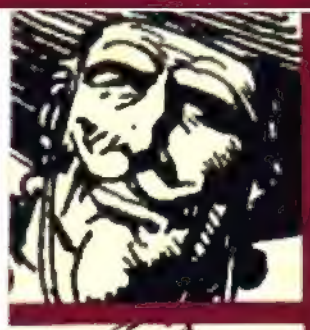
SDS
LUIS G.

NÃO HÁ UMA SEM DUAS

BREVEMENTE O NUMERO DOIS DE ZAGOR COLOR INÉDITO, AQUI NO

GIBITEXPT





Nesta aventura especial e completa, Tex Willer trilha o caminho que conduz aos restos fósseis de gigantescos dinossauros e cruza com dois impiedosos inimigos. O primeiro é Four Bears, um índio de extraordinária personalidade e astúcia, que ficou louco por seu ódio aos brancos. Como se não bastasse, ainda temos Charles Sutter, o paleontólogo da perna de madeira, cujo dinheiro e inteligência estão a serviço do crime. Nesta luta mortal, Tex conta com a companhia de Kit Carson, mais brilhante do que nunca, de um simpático mineiro beberrão, de um cientista distraído e, sobretudo, de um caçador de recompensas cuja crise moral ajudará nossos heróis a saírem de uma terrível encrenca.

Os fãs de Tex não podem perder esta aventura alucinante e espetacular, e aqueles que ainda não conhecem o ranger mais famoso do oeste têm uma oportunidade única de descobrir por que esse justiceiro faz sucesso há cinqüenta anos.

9 771121 561909 01